LA PRENSA

AÑO XXXVI—N° 12.757 — BUENOS AIRES, LUNES 31 DE JULIO DE 1905 — Administración y Dirección: Avenida de Mayo 567 al 575

POSTE RESTANTE DE "LA PRENSA"

En la administración de este diario existen las siguientes cartas, que serán entregadas á los interesados previos los justificativos y formalidades del caso:

Isabel de Lezama, José Araque, Ramón A. Lezcano, Dgo. Monsegur, Enrique Sánchez, Lisandro García, María S. de Cuesta, Francisco Chopí, Cristóbal Villarroya, P. Martinotti (cuya), Juan Fentini, Luis Barabotto, Domingo Sandini, Miguel J. Lisazo, José Pedrido, Alejandro Pérez, A. Rebaudi, David Rives, Luis Barabotti, José Aillert, J. Nicolás Reyes, Ercilia Sequeiros, José Albert Boipa, Carmen S. de Ríos, Margarita de Theppe, Arturo J. Ibáñez, Francisco Gómez, Antonio Maurelo, Adelina Verdier (3), Julio S. Pérez, Pedro Izquierdo, J. J. Medina, Margarita Bonshome, Emilio Abal Puerta, Menéndez Núñez y Cía., Celia E. Núñez, María Zemilli, Héctor Massera, Agustín Estrada, Emilia L. González, Alejandro Pérez, Hilario A. Heredia, Juan Gariano, G. Cipriani, María P. de Peterson, Gerardo M. de Corda, Hipólito Isler, Higinio Alvarez, José Ruiz, Juan A. García, Higinio Alvarez Fernández, Ubaldo Méndez Badina, señor Lemoin, pasajero del vapor "Baylor Prince", Alberto R. Picard, Rosario Gauna de Lincres, José L. Suares, Camilo Borteo, Lucio Noel, R. Vander Schurer, Federico Manau, Carlos Gartler, A. García Mata, José R. Carol, A. Casto González, J. P. Alvarez, Dolores López, F. M. Lago, J. López Oladuy.

NOTA—Este servicio es gratuito y exclusivo para las cartas que vengan del interior y exterior de la República. Las que procedan de esta capital no serán recibidas por la Administración; y las que se pongan en lista y no fueran retiradas en el plazo de un mes, serán devueltas al correo. La Administración no se hace responsable de los errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

DIVERSIONES PÚBLICAS

OPERA—Empresa Nardi y Bonetti.—Temporada de 1905.—Gran compañía lírica italiana.—Maestro concertador y director de orquesta: Leopoldo Mugnone.—Julio 1° de Agosto—41ª función de abono.—*Romeo é Giulietta.*—A las 8.30 p. m.

NOTA—Miércoles 2 de Agosto, función extraordinaria (fuera de abono) á precios reducidos, con la ópera en 3 actos del maestro Catalani: *Loreley.* A las 8.30.

OTRA—Ultima tournée de Mme. Sarah Bernhardt—Abono á 15 únicas representaciones—Precios: Palcos bajos y balcón, sin entrada, 1.200 pesos; id altos, id 500; id de cazuela, id 300; tertulias de platea, con entrada, 140; id de balcón, id 100; cazuela primera fila, id 50; id otras filas, id 40; lunetas paraíso, id 40.

POLITEAMA ARGENTINO—Temporada de 1905—Dirección: A. Bernabei—Tournée María Barrientos—Gran compañía lírica italiana. Maestro concertador y director de orquesta: Ettore Perosio—Agosto 1°—8ª función serata del abono de despedida de María Barrientos—*Lucia di Lammermoor.* Después de la primera parte del tercer acto de la Lucia el tenor Sr. Manuel Izquierdo, cantará la gran escena del aria del 3er. acto de la ópera *Il Trovatore.* Platea con entrada 7 $.

VICTORIA—Compañía dramática española Serrador-Mari—Julio 31—Gran función de moda. 29ª de abono á lunes y viernes. Estreno: *La Positiva.* Estreno: *Los Consejos.* Platea con entrada $ 1.50.

SAN MARTIN—Gran compañía de opereta francesa y bailes. Dirección M. Dubuisson, formando parte de la compañía las etoiles Miles Demonlin y Ricordeau. Director de orquesta, M. Honi—Representación de gala á beneficio del Asilo Naval.—Julio 31.—Por última vez: *Feconteuc.*

TEATRO CIRCO COLISEO ARGENTINO.—Plaza Libertad—El 5 de Agosto inauguración con la gran compañía ecuestre y de variedades, dirigida por el celebrado Frank Brown. Precios: Palcos platea, bajos y de balcón sin entrada, $ 14; tertulia platea, con entrada, 4; tertulia alta, con entrada, 2.50; entrada general, 2; entrada á paraíso, 1. Los pedidos de localidades, pueden hacerse, desde hoy, en la administración del teatro, de 9 á 11 a. m. y de 3 á 6 p. m.

RIVADAVIA—Compañía lírica dramática nacional de Jerónimo Podestá. Maestro concertador y director de orquesta: Antonio Lozzi.—Julio 31—*Un Sueño. El Perión Nacional,* con relaciones, *Barro Sevrent.* Platea con entrada un peso.

TEATRO MARCONI—Empresa G. Naldini y Cía. Temporada de invierno de 1905. Gran compañía piamontesa cómico-dramática y de vaudevilles "Giovanni Toselli", de Romolo Solari y Cav. Enrico Gemelli—Julio 31—Función extraordinaria á beneficio del Hospital Italiano. A pedido general se representará: *Il Palazzo la Lera.* Entre el segundo y tercer acto: *Per noi che'a scaffra.*—Platea con entrada 2 $.

MAYO—Gran compañía de zarzuela española—Julio 31—*La Marujilla, El estuche de monerías, El organista de Mostoles, El cabo primero.* A las 8 p. m.

COMEDIA—Gran compañía cómico-lírica española. Dirigida por el primer actor y director D. Luis Alcalá—Julio 31—*La alegría de la huerta, Miss Heliett, El alma del pueblo, El contrabando.*

TEATRO ARGENTINO—Gran compañía francesa de operetas y bailes. Empresa y dirección: P. del Baye. Formando parte las estrellas Paulette, Del Bayo y Dielle. Director de orquesta, M. Francotte—Julio 31—*Joséphine vendue par ses soeurs.* Platea con entrada 2 $.

APOLO—Empresa Giovannetti. Compañía dramática nacional, bajo la dirección del popular actor señor José J. Podestá—Julio 31—*Mano Santa, Por motivo á Rebenque, La Espiela.*

TEATRO CIRCO CASINO—Julio 31—Exito de los Negri Appiani, Trío Leonco, Trío Jules, Patil Flores, etc. De 11 á 12 p. m., campeonato de lucha romana.

ROYAL TEATRO—Julio 31—Gran suceso de Los Erwin's. Gran pantomima: *Una noche terrible de Pierrot.* Gran éxito de los nuevos debuts. *Ta bouche... bebé.*

TEATRO NACIONAL—Santa Fe entre Callao y Río Bamba. Compañía nacional de comedias—Julio 31—*La Receta Milagrosa, Los seis Sarco.* Platea con entrada 1 $.

TEATRO CIRCO BUCKINGHAM PALACE—Avenida de Mayo y Solís—Gran compañía ecuestre, gimnástica, acrobática, de variedades y pantomimas de gran aparato y de transformaciones.—Dirección: Mr. Loyal.—Julio 31—Estreno de la grandiosa pantomima cómico-excéntrica-bailable: *Las aventuras del capitán Sunley.* Suceso extraordinario The Gabriel's, acróbatas en combinación.

SALON NACIONAL (Cinematógrafo)—Maipú 478—Julio 31—Guerra ruso-japonesa, con vistas nuevas recién llegadas, Gran batalla naval, El rey de los saltos, María Antonieta y cómicas. Por sección, 0.25; función completa, 0.50.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMA DE LECHE SE PRECISA PARA SU casa, Bartolomé Mitre 1472.

AMA DE LECHE PARA SU CASA, SE NEcesita, Europa 1843.

AMA CON LECHE DE 2 A 6 MESES, SE necesita, sueldo 50 $. Perú 515.

AMA SE NECESITA DE BUENA PRESENcia, buen sueldo, Corrientes 1566, Agencia Gay.

AMA SE PRECISA PARA SU CASA, CON buena leche, es inútil presentarse sin certificado, Bermejo 647. v1

COCINERO PARA FONDA SE PRECISA EN la calle 25 de Mayo 349.

COCINERA española, QUE SEPA COCINAR bien, se necesita, Victoria 1138.

COCINERO, SE PRECISA HOMBRE FORmal, Rioja 1101.

COCINERA Y MUCAMA SE NECESITA, PAra familia seria, Larrea 1443. v1

COCINERA CON CAMA SE NECESITA PAra corta familia, Alsina 1307.

COCINERA SE PRECISA PARA POCAS PERsonas, Uruguay 473.

COCINERA BIEN RECOMENDADA, SE NEcesita, Córdoba 356.

COCINERA SIN CAMA Y CON RECOMENdaciones se necesita, Venezuela 2275.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, PAseo Colón 1047, A. Fernández.

COCINERA SOLA, CON CAMA, SE PRECIsa, familia de 3 personas, Ayacucho 1452.

COCINERA SE NECESITA, CON CAMA, PAra corta familia, Europa 753.

COCINERA CON CAMA, SE NECESITA, Venezuela 2204.

COCINERA BIEN RECOMENDADA SE NEcesita, B. Mitre 840.

COCINERA SE NECESITA, TRATAR después de las 11, Larrea 86.

COCINERA CON CAMA, SE NECESITA, Bmé. Mitre 2892.

COCINERA SE PRECISA, BUSTAMANTE 2053.

COCINERA, SE PRECISA, HUMBERTO 1° 1724. v31

COCINERA MUJER FORMAL SE NECESIta, Defensa 1281. v31

COCINERA ITALIANA Ó FRANCESA, SE necesita para buena familia, Salta 1272. v31

COCINERA SE PRECISA CON CAMA PARA cocina liviana, Pichincha 770, urgente. v31

COCINERA PRECISO CON CAMA: FAMIlia inglesa; Salguero 1876 entre Santa Fe y Charcas.

COCINERA QUE SE ENCARGUE DE ALGUnos quehaceres de casa, con cama, se necesita, Baracay 1767, Flores.

COCINERA JOVEN, RECOMENDADA PAra cocina sencilla, se necesita, Zapiola 2070 esq. Juramento, Belgrano, sueldo 40 $.

COCINERA PARA MATRIMONIO SE NEcesita, que sepa planchar, sueldo 40 $, Arenales 3060.

COCINERA FORMAL, CON CAMA, PARA servicio de corta familia, se necesita, Corrientes 4494. v31

COCINERA CON CAMA Y RECOMENDAciones se necesita, Provn. Unidas 2290, Flores. v31

COCINERA EXTRANJERA, JOVEN, CON cama, se necesita, inútil presentarse sin buenas referencias, San Martín 362, 2° piso. v31

COCINERA SE PRECISA PARA CORTA familia inglesa, buen sueldo, inútil presentarse sin recomendaciones. Pampa 2175, Belgrano. v1

EN CASA DE 3 PERSONAS SE NECESITA una sirvienta, con buenas referencias, para todo trabajo, Paraná 217, 2° piso. v31

ENFERMERA SE PRECISA, SANATORIO Flores, Bolívar [illegible], Avellaneda.

LAVANDERA MUY BUENA PARA TALLER de planchado por día se necesita, Rmé. Mitre 1828.

LAVANDERA, TRES DIAS EN LA SEMAna, se necesita, Rodríguez Peña 1170.

LAVANDERA SE PRECISA POR DIA, Charcas 1276, pieza 20.

LAVANDERA SE NECESITA, POR DIA O por mes, Alsina 1655.

LAVANDERA PRACTICA, PARA HOTEL, se necesita, Defensa 316.

LAVANDERA SE NECESITA 4 O 5 DIAS por semana, Santiago del Estero 624.

MUCAMA SE PRECISA CON BUENA RECOmendación, Córdoba 1047. v1

MUCHACHO DE 16 años, SE PRECISA, Florida 610.

MUCHACHO PARA SERVICIOS DE FAMIlia se necesita, Cuyo 1810.

MATRIMONIO QUINTERO Y COCINERA SE precisa, Av. de Mayo 590.

MUCHACHA SE NECESITA, POCA FAMIlia y sin hijos, Paréu 1661.

MUCAMA niñera SE PRECISA PARA MAtrimonio, San José 1046.

MUCAMA SE NECESITA CON RECOMENdación, Suipacha 1156.

MUCHACHA DE 12 A 15 años, SE PRECIsa, Venezuela 1379. v2

MUCHACHA PARA SERVICIO DE CORTA familia, se precisa, Chacabuco 1152.

MUCHACHA, SE NECESITA, POCO TRABAjo, sueldo 22 $, Rivera Indarte 73, Flores.

MUCHACHA PARA EL SERVICIO DE CORta familia, se precisa, Lima 145.

MUJER FORMAL QUE SEPA COCINAR, SE precisa, Bolívar 121.

MUCAMA FRANCESA SE NECESITA, LAvalle 784.

MUCAMA SE PRECISA, CON BUENOS informes, Cuyo 1148.

MUJER FORMAL SE NECESITA, RIVADAvia 3990. v1

MUCHACHA SE NECESITA, VICENTE LOpez 260.

MUCHACHA NECESITO PARA CORTO SERvicio, tratar Córdoba 1617.

MUCHACHA SE NECESITA, NECOCHEA 880.

MUCAMO SE NECESITA UN MUCHACHO con buenas recomendaciones, Florida 310.

MUCHACHA DE 17 á 18 años, PARA TODO servicio, se precisa, Charcas 2711.

MUCHACHA PARA TODO SERVICIO, SE precisa, sueldo 25 á 30 $, Cangallo 1047.

MUCHACHA PARA AYUDAR A LOS QUEhaceres de casa, Cochabamba 628.

MUCHACHA DE 12 A 14 años SE PRECISA, matrimonio, Defensa 944.

MUCHACHO DE 10 á 12 años, SE PRECIsa, para mandados, Victoria 782.

MUCHACHA SE NECESITA, DE 10 A 12 años, Buen Orden 685. v31

MUCAMA Y niñera SE NECESITAN, TRAtar Larrea 1320. v31

MUJER CON HIJO DE 7 á 8 años, PARA sirvienta, se necesita, Arenales 2858. v31

MUCAMA SE NECESITA, Sta. FE 1676. v31

MUCHACHO DE 12 á 14 años, SE NECESIta para casa particular, Arenales 2838.

MUCHACHA PARA MATRIMONIO SOLO, se necesita, Torino 730, esquina Río Cuarto. v31

MUCHACHA SE NECESITA PARA TODO servicio, Vieytes 703, Barracas Norte. v1

MUCHACHO PARA CASA DE FAMILIA SE necesita, recomendado, México 1862. v1

MUCHACHA DE 16 á 20 años, CON CAMA, para todo servicio de matrimonio solo, se necesita, Viamonte 1754, dpto. 14, sueldo 20 $. v3

MUCHACHA DE 12 á 13 años SE PRECISA para servicio ó compañía de matrimonio solo, Pichincha 1244. v3

MUCAMA PARA ADENTRO, QUE TENGA ropa negra y bien recomendada, se precisa, Córdoba 2062 de 10 á 12 a. m. v1

MUCAMA FORMAL CON RECOMENDACIOnes para adentro se precisa, Santa Fe 1268. v1

MUCHACHA SE PRECISA, DE 14 á 18 años, poco trabajo, buen trato, con ó sin cama, Venezuela 766.

MATRIMONIO SE NECESITA, ELLA COCInera y otros quehaceres, él jardinero, Lavalle 510, de 9 y media á 10 a. m.

MUCHACHA PARA AYUDAR A LOS QUEhaceres de casa se necesita, Libertad 116, primer piso.

MATRIMONIO SE PRECISA, PARA RIO IV, ella cocinera y él mucamo ó quintero, se precisa, Santa Fe 1677.

MUCHACHA PARA MATRIMONIO SE PREcisa, sueldo 15 $, Rivadavia 3589, 2do, derecha.

MUCHACHA PARA SIRVIENTA, SIN CAma, se necesita, de 12 á 16 años, buen sueldo, se le enseñará oficio, Agrelo 3880.

MUCHACHA SIRVIENTA NECESITASE, para matrimonio solo, buen trato y sueldo, Avenida de Mayo 622, piso 4o.

MATRIMONIO SIN HIJOS SE NECESITA, él mucamo cochero, ella [illegible], San Pedrito 70, Flores, de 9 á 11 a. m.

MATRIMONIO SOLO, PEON Y COCINERA necesito para el campo, Azcuénaga 1044. v1

MUCHACHA DE 12 A 14 años, SE NECEsita para matrimonio, Caseros 3227, frente al parque de los Patricios. v31

MUCHACHO DE 12 A 15 años PARA LIMpieza y mandados se necesita, presentado por sus padres, Ecuador 828. v31

MUCAMO DE COMEDOR, ARGENTINA, con preferencia, se necesita para estancia, prov. de Buenos Aires, sueldo 35 $, Azcuénaga 24, dept. 8, de 8 am. á 12. v31

NIÑERA O MUCAMA SE NECESITA, PARA el Caballito, tratar Pueyrredón 1811.

NIÑERA, SE NECESITA, JUNCAL 1022. v2

NIÑERA SE NECESITA, SANTA FE 2285, buen sueldo.

NECESITA SIRVIENTA CORTA FAMILIA, Lima 389. v1

NECESITASE JOVEN español PARA POCO servicio, recién llegado, Cochabamba 820, altos, después de las 9.

NIÑERA O MUCAMA FORMAL Y PRACTICA se necesita, Rivadavia 5743, se pagará tranvía.

PEON QUE ENTIENDA DE COCINA, SE necesita, Herrera 556.

PEON PRACTICO PARA FONDA, SE PREcisa, Paseo Colón 1550.

PEON DE PATIOS, SE NECESITA, PARA casa de familia, Cerrito 1220.

PEON DE COCINA SE NECESITA, CUYO 1040.

SE PRECISA BUENA COCINERA, Rivadavia núm. 1238. v2

SE NECESITA MUCHACHO DE 13 A 15 años, Avenida de Mayo 1201.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA MATRImonio, San José 418.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, SE precisa, Reconquista 1066.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, SE NEcesita para todo trabajo, Rioja 883.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA LAVAR, Cuyo 1071, al fondo.

SE PRECISA MATRIMONIO, ELLA LAVANdera, él peón de cocina, Córdoba 1757.

SIRVIENTA JOVEN, SE PRECISA, GENEral Urquiza 150.

SE PRECISA MUCHACHA PARA CORTA familia, Rodríguez Peña 1063.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR Y MUchacha se precisan, 25 de Mayo 42, altos.

SIRVIENTA SE NECESITA, VICENTE LOpez 260.

SE PRECISA SIRVIENTA CON SUELDO, Suipacha 43.

SIRVIENTA SOLA, CON CAMA SE NECEsita, para dos personas, Solís 160.

SE NECESITA MUJER FORMAL PARA LAvar en restaurant, Paraná 432. v1

SIRVIENTA FORMAL, QUE SEPA ALGO DE cocina, se necesita, Ayacucho 465.

SE PRECISA COCINERA CON CAMA, SAN José 461.

SIRVIENTA O MUCHACHA SE NECESITA, buen trato, 25 $, Belgrano 360. v1

SE NECESITA SIRVIENTA, SOLIS 162.

SE PRECISA MUCAMA Y PORTERO, SE paga buen sueldo, Lavalle 1725.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA, SE precisa, San Juan 466.

SIRVIENTA SIN CAMA SE NECESITA, POco trabajo, se prefiere italiana, Cuyo 2606.

SE NECESITA AMA DE LECHE DE 6 Á 7 meses, Brandsen 45. v1

SE PRECISAN SIRVIENTA Y UNA APRENdiza de vestidos, Cuyo 882.

SIRVIENTA FORMAL, SE PRECISA PARA todo trabajo, 25 de Mayo 349.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO trabajo, que sepa cocinar, Venezuela 1260.

SE NECESITA MUCHACHA DE 12 A 14 años, para cuidar niño, Paraná 918.

SIRVIENTA FORMAL, SIN CAMA, PARA todo trabajo, sueldo 30 $, se precisa, Corrientes 1010.

SIRVIENTA QUE SEPA DE COCINA, SE necesita, Independencia 1425.

SIRVIENTA SE NECESITA, PUEYRREDON 685.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO DE cocina se necesita, Brasil 809.

SIRVIENTA PARA POCO TRABAJO, SE precisa, Lavalle 547. v1

SIRVIENTA, CON CAMA, PARA TODO servicio, se precisa, Corrientes 3880.

SE NECESITA SIRVIENTE DE 10 á 12 años para mandados, Arenales 2431.

SIRVIENTA RECOMENDADA SE NECESITA para corta familia, Europa 1233. v1

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA, BUEN trato, sueldo 20 $, Maipú 806. v1

SE NECESITA SIRVIENTA PARA CORTA familia alemana, San José 903. v1

SIRVIENTA BUENA, CON CAMA, SE NECEsita, [illegible] 451.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA CON CAMA, [illegible] 1400, Belgrano. v1

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, SE NEcesita, [illegible]

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, SE necesita, [illegible]

SIRVIENTA, SE PRECISA, CHILE 40, ENtre Paseo Colón y Dique 2. v31

SE PRECISA PEON DE COCINA, SAN Juan 1802. v31

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR SE NEcesita, persona sola, Lavalle 1948. v1

SE PRECISA MUCHACHA PARA LOS MANdados, de 12 á 13 años, Urquiza 620.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, SIN cama, se precisa, México 2200, sin Paseo. v31

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, SE NEcesita con buenas referencias, Alberti 266. v31

SE PRECISA HOMBRE FORMAL, PARA cuidar de día, á un señor enfermo, Charcas 2273.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA TODO servicio y que sepa cocinar, con cama, Brasil núm. 1771.

SIRVIENTA, SE NECESITA CON CAMA para comedor y servicio de afuera, Pueyrredón 1539.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO DE COcina, para matrimonio solo, se precisa, Europa 2102.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, SE necesita, sueldo 30 á 35 $, Buen Orden 1577.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO DE corta familia, que sea formal, se precisa, Moreno 688.

SIRVIENTA QUE SEPA UN POCO DE COCIna, con ó sin cama, sueldo 25 $, se precisa, French 2836. v1

SE DA PIEZA A señoras mayores EN CAMbio de pequeños servicios, buenas referencias, Pichincha 477, de 10 á 2 p. m.

SE NECESITA MUCHACHA DE 12 á 14 años para matrimonio, tratar, San Irineo 321, Caballito. v2

SE NECESITA COCINERA PARA FONDA, práctica, se le ayudará á cocinar, Vieytes 1802.

SIRVIENTA SE NECESITA, MUJER FORmal, para servicio liviano, ocurrir Rodríguez Peña 217.

SE PRECISA MUCHACHA PARA SERVIcio de corta familia, buen trato y sueldo, Moreno 2461.

SIRVIENTA SIN CAMA PARA TODO TRAbajo, algo de cocina, se precisa, Lavalle 508.

SIRVIENTA PARA SERVICIO DE MATRImonio, se necesita, Corrientes 1385, departamento 14. v1

SE NECESITA MUCAMA, CON CAMA, POco servicio, se prefiere argentina ó italiana, Buen Orden 1480.

SE NECESITAN PARA ADROGUE UNA sirvienta y una muchacha, pueden ser madre é hija, Buen Orden 1480.

SE NECESITA COCINERA PARA EL CAMpo, cerca, y otros quehaceres, tratar Paseo 282.

SE PRECISA MATRIMONIO SIN HIJOS, para el campo, cocinera y lavar, él peón de patio, Méjico 1082.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA, para matrimonio, buen sueldo, Ayacucho 1629. v1

SIRVIENTA O MUCHACHA SE NECESITA para todo trabajo, con cama, San Juan 2724. v31

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE NEcesita, de 18 á 25 años, con cama, Cnel. Díaz 687. v1

SIRVIENTAS SE NECESITAN, UNA PARA cocina y otra para mucama, Pampa 2618, Belgrano. v31

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO trabajo, con cama, se prefiere señora, Colombres número 61. v31

SIRVIENTA DE 13 A 15 años PRECISA MAtrimonio solo, se paga bien, Rivadavia 1557, altos. v1

SIRVIENTA O MUCHACHA SE PRECISA para todos los quehaceres, con cama, Paraguay 3042. v1

SE PRECISA MUCHACHA CON CAMA, DE 12 á 15 años, para matrimonio alemán sin hijos, Victoria 1586. v31

SIRVIENTA QUE CONOZCA SUS OBLIGAciones se necesita para matrimonio solo, Cochabamba 3026. v1

SIRVIENTA JOVEN CON CAMA PARA TOdo servicio se necesita, buen sueldo, Bulnes 1840. v31

SE NECESITA COCINERA, CON CAMA, formal y sola, para matrimonio solo, Moreno 3274. v31

SE PRECISA MUCHACHA DE 12 á 14 años, para matrimonio solo, Charcas 1689, de 8 á 12. v31

SIRVIENTA EXTRANJERA PARA TODO servicio, de matrimonio solo, se precisa, sueldo 30 $, Patagones 24, entre Bolívar y Perú.

SIRVIENTA SOLA, CON CAMA, QUE ENtienda algo de cocina para dos personas se precisa, Ayacucho 60, tratar de las 10 en adelante.

SE PRECISA JOVEN, QUE SEPA COCINAR BIEN, [illegible]

SIRVIENTA JOVEN, PARA TODO SERVIcio, que entienda algo de cocina, para Lomas de Zamora, sueldo de 25 á 30 pesos, se necesita; tratar Tucumán 1772. v31

SE NECESITA MATRIMONIO PARA EL campo, la mujer cocinera, el marido para quintero y otros trabajos livianos, para tratar Salguero 1870, de 9 á 11 a. m. v1

SE NECESITA SIRVIENTA FORMAL QUE sepa un poco lavar y cocinar, casa de familia tranquila y de poco trabajo, no presentarse sin recomendaciones de perfecta honradez, Banfield, calle San Luis 420, tratar de 1 hasta las 5. v1

SE NECESITA señora SOLA O VIUDA INdependiente, de 25 á 35 años, para atender casa de señor viudo con dos hijos, en el campo á hora y media de B. Aires, trato de familia, casa modesta y pocas pretensiones, tratar Caballito 2072, de 1 á 3 p. m.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA, CON LECHE DE 6 DIAS SE OFREce; Gascón 1186. v31

AMA CON LECHE DE 2 MESES Y MEDIO, con certificado, se ofrece, Manzilla 153.

AMA SE OFRECE CON LECHE DE 25 días, para casa del niño, Conesa 2549, Belgrano.

AMA ITALIANA, CON LECHE DE DOS meses, se ofrece, Bacacay 3272. v2

AMA, SE OFRECE CON LECHE DE 1 MES, soltera, de 20 años, Cangallo 1820, pieza 20.

AMA DE LECHE, DE DIAS, SIN HIJO, SE ofrece, calle Segunda 1820, Maldonado. v2

AMA, ITALIANA, SE OFRECE, LECHE de 50 días, para criar en su casa, Anchorena núm. 1247. v1

AMA española, SE OFRECE, SANA, BUENA representación, leche de tres meses, Bartolomé Mitre 1468, dpto 5.

AMA DE LECHE SE OFRECE CON CERtificado de la Asistencia Pública, Larrea núm. 790. v2

AMA JOVEN, española, ROBUSTA, DE UN mes, para casa del niño, se ofrece Defensa 1259.

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN CASA del niño, leche de 2 meses, con certificado médico, Constitución 2487.

AMA española, SE OFRECE PARA CRIAR en su casa, leche de 11 meses, Sadi Carnot 1186, M. D. v1

AMA española, SE OFRECE PARA CRIAR en casa del niño, leche abundante, de 40 días, Cangallo 1562.

AMA CON LECHE BUENA, DE DOS MESES se ofrece para criar en su casa, Lima 1280, 4 M. B. v31

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN SU casa, abundante leche de un mes, Constitución 2277. v31

AMA española, SE OFRECE PARA CRIAR en casa del niño, leche abundante, Barracas al Sur, Saavedra 248. v1

AMA SE OFRECE PARA CASA DEL NIño, decente, de 10 años, leche de un mes y días, para familia, abundante, con certificado, recomendada, Bermejo 647. v1

AMA española, ROBUSTA, LECHE DE 2 meses, buena y abundante, para criar en casa del chico, ciudad ó campo, no trata con agencias, se ofrece, Independencia 489, p. 2. v2

COCINERA DEL PAIS, SE OFRECE, BUEnos informes, sin cama, Europa 1748. v31

COCINERA SE OFRECE, BUENA, CON REcomendaciones, Alsina 1108.

COCINERA Y SIRVIENTA, SE OFRECEN, con cama, México 1843.

COCINERA SE OFRECE, SABE PLANCHAR, Moreno 2380, dep. 12.

COCINERA española, SE OFRECE CON buenas recomendaciones, Bolívar 731.

COCINERA española, RECIEN VENIDA, se ofrece, Agrelo 3481, sueldo 40 $. v1

COCINERA Y MUCAMA SE OFRECEN CON buenas recomendaciones, Alsina 1137. v1

COCINERA SE OFRECE ITALIANA, BUEna, de confianza, Belgrano 784.

COCINERA E HIJA MOZA PARA niñera se ofrecen, Balcarce 931. v31

COCINERO PARA FAMILIA SE OFRECE, bien recomendado, Chacabuco 1219, pieza 15. v1

COCINERA JOVEN, DEL PAIS, SE OFREce sin cama, buena recomendación, Belgrano 1862.

COCINERO, REPOSTERO, FRANCES DE profesión, recomendado, para familia, se ofrece, Cangallo 860.

COCINERO DE PROFESION, PASTELERO repostero, se ofrece buenas recomendaciones, Corrientes 1254, pieza 3.

COCINERA BUENA SE OFRECE, SABE con [illegible]

COCINERA O MUCAMA SE OFRECE CON buenas recomendaciones, [illegible]

COCINERO MUY PRACTICO SE OFRECE, [illegible]

COCINERO CASADO, RECIEN LLEGADO, [illegible]

ENFERMERO CON BUENAS [illegible]

ENFERMERA CON 5 años DE PRACTICA, se ofrece para cuidar enferma particular, dirigirse por carta ó personalmente, Defensa 835. v23

JOVEN español SE OFRECE PARA TODO trabajo, Australia 1866, B. al Norte.

JOVEN español DE 23 años, PARA LIMPIEza y mandados de casa particular, con buenos informes, por carta, Cerrito 136, B. F.

JOVEN ITALIANO, RECOMENDADO, SE ofrece como mucamo, tiene jaquet y sirve exactamente cualquier mesa, C. T., Rivadavia núm. 590.

LAVANDERA Y PLANCHADORA, SE ofrece para hombre solo y ropa de señoras, Independencia 1620, pieza 11 altos.

LAVANDERA SE OFRECE DE OFICIO, para familia ó negocio, por mes ó semana, Pozos 1370. v1

MUCAMA O niñera, SE OFRECE, BALCARce 547, pieza 33.

MUCAMA SE OFRECE PARA CORTA FAmilia, México 1166, pieza 11.

MUCAMA SE OFRECE, ALSINA 1927.

MUCAMA RECOMENDADA, SE OFRECE sin pretensiones, Buen Orden 473, pza. 9.

MUCHACHA española, SE OFRECE PARA cocinera, recomendada, Méjico 669, pieza 10.

MUJER FORMAL, SE OFRECE PARA LAvandera ó sirvienta, Belgrano 944.

MUCHACHA española, SE OFRECE PARA cocina liviana, Río Bamba 941.

MATRIMONIO SE OFRECE, CASA AMUEblada, San Martín 1000.

MUCAMO DE COMEDOR DE 23 años SE ofrece, Venezuela 856. v1

MUCAMA DE 18 años SE OFRECE BUENAS referencias, Humberto 1° 1461.

MUCAMA PARA CORTA FAMILIA, OFREcese sin cama, española, Cochabamba 271.

MUCAMA LLEGADA DE MADRID, SE ofrece, San Carlos 3462. v1

MUCAMA O CINERA SIN CAMA, SABE bien su obligación, Europa 1034. v2

MUCAMA SE OFRECE DEL PAIS, RECOmendada, Viamonte 1866, pieza 9. v1

MUCAMO DE COMEDOR SE OFRECE, Uruguay 456.

MATRIMONIO SOLO SE OFRECE PARA criar criatura de despecho, Jujuy 1892. v2

MATRIMONIO ELLA FRANCESA Y EL español, se ofrece, Perú 714. v1

MUCAMO JOVEN, CON RECOMENDACIOnes se ofrece, dirigirse por carta solamente, Bolívar 781, pieza 40.

MUCAMO JOVEN FORMAL, CON RECOmendaciones de 4 años, se ofrece para casa de corta familia y de buen trato, Belgrano 1276.

MUCAMO español, PRACTICO, CON BUEnos informes, se ofrece, sueldo 40 $, San Martín 508. v1

MUCAMA española SE OFRECE, CON REcomendaciones, sabe su obligación, Venezuela 830.

MUCHACHA RECIEN VENIDA, española, de 16 á 17 años se ofrece para mucama ó niñera, Santiago del Estero 1821, pieza 14.

MUCAMA SE OFRECE CON BUENAS REcomendaciones, española, sabe bien su obligación, Necochea 717.

MATRIMONIO JOVEN SE OFRECE, ELLA entiende cocina y él cualquier trabajo, Alsina 1708.

MATRIMONIO FRANCES, FORMAL, CON buenas recomendaciones, se ofrece, ella cocinera, él mucamo de comedor práctico, ciudad ó suburbios, L. M. Córdoba 752.

MATRIMONIO DECENTE Y CON LAS MEjores recomendaciones, se ofrece, ella buena cocinera ó mucama, joven, él mucamo ó portero, con frac, Independencia 1268.

MATRIMONIO JOVEN, español, RECIEN venidos, se ofrecen, sirvienta ó mucama y el marido buen peón para cualquier trabajo, Santa Fe 1168.

MUCHACHO DE 22 años, SE OFRECE PAra mucamo, sirviente de matrimonio ó corta familia, con cama, va al campo ó ciudad, con buenos informes, Belgrano 2344, último pieza, izquierda. v31

NIÑERA española O COMO SIRVIENTA PAra matrimonio se ofrece, Paseo Colón 513.

NIÑERA SE OFRECE RECIEN VENIDA DE 9 años, española, Gral. Hornos 900.

NIÑERA O MUCAMA española CON RECOmendaciones se ofrece, Alsina 1813, p. 13. v31

PEON PARA CASA PARTICULAR, CON recomendaciones, se ofrece, Fco. García, Chile 1341.

PORTERO, HOMBRE FORMAL, ITALIANO, de 51 años, se ofrece recomendado, para limpieza de casa, escritorio ó colegio, Tucumán 1445.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA MUCAMA ó niñera, Piedras 883.

SIRVIENTA española, SE OFRECE, TUCUmán 3254, A. B.

SIRVIENTA O MUCAMA española, SE OFREce, Zavaleta 97.

SE OFRECE MUCAMA RECOMENDADA, [illegible]

SIRVIENTA española, SE OFRECE PARA corta familia, Méjico 1166.

SE OFRECE MUCAMA española, SABE COser, Esmeralda 1347, dep. 2.

SE OFRECE SIRVIENTA española de 19 años, Presidente 585, Boca.

SE OFRECE SIRVIENTA O niñera PARA poca familia, Cerrito 476.

SIRVIENTA española PARA TODO TRABAjo, recomendada, se ofrece, Piedras 418.

Señora FORMAL PARA COCINA Y TODO servicio, se ofrece, Independencia 402.

SE OFRECE MUCAMO PARA PEON DE COcina, Arenales 1101.

SE OFRECE MUCAMO español CON BUEnas recomendaciones, Perú 538.

SE OFRECE MATRIMONIO español, CON buenas recomendaciones, Méjico 945.

SE OFRECE MUCAMA JOVEN PARA COmedor, Bolívar 869. v1

SE OFRECE MUCAMA O niñera, PLANCHA ropa de señora, Defensa 603. v1

SE OFRECE JOVEN español PARA MUCAMO Alsina 1203, almacén.

SIRVIENTA ó niñera, RECIEN VENIDA, se ofrece, Chile 1341, pieza 11.

SE OFRECE COCINERA española, PARA cocina liviana, Santa Fe 1432, pieza 10.

SIRVIENTA Y MUCAMA SE OFRECEN, Buen Orden 473, pieza 12.

SE OFRECE SIRVIENTA, ENTIENDE DE cocina, Defensa 533.

SE OFRECE PARA COCINERA O MUCAMA, española de 20 años, Venezuela 836. v2

Señora FORMAL, SE OFRECE PARA CASA de poca familia, B. Mitre 3009.

SE OFRECE COCINERA ARGENTINA, Viamonte 2013.

SIRVIENTA española, SE OFRECE RECOmendada, Bmé. Mitre 829.

SE OFRECE COCINERA española, PARA matrimonio ó corta familia, Esmeralda 971.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO TRAbajo, Salta 1767.

SIRVIENTA SE OFRECE PAA TODO TRAbajo, Pozos 849.

SE OFRECE señora FORMAL PARA EL campo, cocinar y demás, Junín 1296.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO trabajo de corta familia, Perú 973, pza. 20.

SE OFRECE BUENA LAVANDERA, ITAliana, de confianza, Paseo 729. v31

SE OFRECE señora FORMAL PARA COCInar, Acevedo 1224, Palermo. v1

SIRVIENTA DECENTE, española, OFRECEse, sabe de cocina y plancha, Cerrito 595. v1

SE OFRECE SIRVIENTA española, PARA todo trabajo con recomendación, Balcarce núm. 327.

SIRVIENTA DE 18 años SE OFRECE PARA cualquier trabajo, española, poco tiempo, ciudad, Ituzaingó 216. v1

SIRVIENTA española, SE OFRECE PARA cocinera ó mucama ó todo trabajo, por carta ó personal, Universidad 1041, B. al Norte.

SE OFRECE señora DE RESPETO PARA matrimonio solo ó cocina liviana, Bolívar 1146.

SE OFRECE MUCHACHA PARA MATRIMOnio solo, sueldo 30 $, de 9 á 11, Independencia 1460. v1

SE OFRECE MATRIMONIO ITALIANO, plamontes, ella cocinera buena, él para todo trabajo, ciudad ó campaña, Rivadavia 2846.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, con buenas recomendaciones, Chile 1841, pieza 8.

SE OFRECE MUCHACHA de 18 años, PARA sirvienta, tiene recomendaciones, Santa Fe 1150.

SE OFRECE MUCAMA DE COMEDOR CON buenas recomendaciones, que sabe su obligación, Montevideo 1606.

SE OFRECE MUCAMA SERIA, PARA MATRImonio solo, se prefiere alemana, Venezuela 863.

SE OFRECE CHICO DE 10 años SIN PREtensiones, vestirlo y buen trato, Victoria 404, de 2 á 4 p. m.

SIRVIENTA JOVEN española, SE OFRECE para casa de familia decente, Buen Orden 1248.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA COCINA Y otros quehaceres, con ó sin cama, 1193.

SE OFRECE COCINERA PARA COCINA sencilla, con chica de 7 años, sin cama, sueldo 30 $, Larrea 60.

SE OFRECE señora ITALIANA, FORMAL, para trabajos de casa y de costura, San Martín 1000.

SE OFRECE AMA DE 22 años, española, SE ofrece, leche abundante, de 4 meses, Guatemala 1425.

SE OFRECE COCINERA DE PROFESION, [illegible]

SE OFRECE SIRVIENTA Y [illegible]

SE OFRECE AMA ITALIANA, [illegible]

SE OFRECE UNA SIRVIENTA [illegible]

Señorita ORIENTAL, SE OFRECE PARA DAma de compañía, pide y da referencias, sueldo módico, dirigirse á Guayaquil 578, Caballito. v2

SE OFRECE MATRIMONIO JOVEN, SIN HIjos, europeo, ella sirvienta ó mucama, él portero ú otro servicio, Viamonte 315, pedir Nicola.

Señora ALEMANA, FORMAL, QUE COMprende la cocina y otros quehaceres, desea colocarse en el campo con sus chicos. Esto se solicita para primeros de Octubre próximo en adelante, calle San Martín 693 (Bahía Blanca), Veleemina de Rodríguez. v1

Señora ITALIANA DE 24 años, MUY RESpetable, se ofrece para dama de compañía ó de llaves y ayudar á pequeño quehacer en casa de persona sola distinguida ó señor viudo con 1 ó 2 niños, puede salir en viaje, da referencias, escribir Sra. A. B., poste restante correo central. v1

UNA ANCIANA DESEA CUIDAR niños y otros quehaceres, Chile 910.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZA MODISTA SE NECESITA, Salguero 1944. v31

APARADOR MEDIO OFICIAL SE NECESIta, Colombres 744. v31

APRENDIZAS MODISTAS SE NECESITAN, Caseros 3446. v1

APRENDIZA DE CHALECOS FINOS, SE precisa, Viamonte 1345.

APRENDIZAS PARA SACOS DE HOMBRE se necesitan, Agrelo 3698.

APRENDICES PINTORES DE LETRAS, se necesitan, 25 de Mayo 376. v1

APRENDIZA MODISTA DE VESTIDOS, SE precisa, Tucumán 1528.

APRENDIZA DE COSTURAS NECESITO, pago por día, Viamonte 1764 dep. 11.

APARADORES DE BOTAS, MEDIO OFICIAles y aprendices se precisan, Pavón 2247.

APARADORAS SE NECESITAN, LIMA 669.

APRENDIZA QUE SEPA COSER A MAQUIna, se precisa, Cuyo 1488, altos.

ALBAÑIL SE NECESITA, URUGUAY 654, DE 6 á 8 a. m. y de 12 á 1 p. m.

APARADOR MAQUINISTA PARA TRABAjo fino, preciso, Cochabamba 1316. v1

APARADORES DE FINO, SE PRECISAN para trabajo de hombre, Venezuela 1034.

ARMADORAS DE CAMISAS SE PRECISAN con muestra, se paga bien, Cuyo 532, altos. v3

APARADORAS, SE NECESITA OFICIALA y medio oficiala y una aprendiza, Rioja 682.

APRENDIZAS SE NECESITAN, DOS, PARA chalecos finos, de 12 á 13 años, Quito 3052.

APRENDIZAS MODISTAS DE VESTIDOS, se paga sueldo, se precisan, Montevideo 447.

ATENCION—SE NECESITAN COSTURErás que sepan algo de sacos y aprendiz sastre, buen sueldo, Billinghurst 20.

APARADORES OFICIALES Y APRENDIces adelantados se necesitan para trabajo fino, Cochabamba 4149. v2

APARADORES, SE PRECISAN BUENOS preparadores y aprendices adelantados, Ecuador 677.

APARADORA SE NECESITA Y APRENDIza de fino, Potosí 3729, entre Bulnes y Salguero.

APRENDIZAS MODISTAS DE SOMBREROS se precisan, no hacen mandados, Florida 704.

APRENDIZAS BIEN ADELANTADAS ó medio oficialas de trajes de niños, finos, se precisan, Independencia 2051, sala.

APRENDIZAS APARADORAS SE PRECIsan, de botas y botines, Estados Unidos 1852.

BUEN OFICIAL HERRERO, NECESITO, Talcahuano 738.

BUENA OFICIALA PARA ARMAR BATAS y medio adelantada, se precisan, Perú 1086. v1

CORBATERAS SE PRECISAN, CHACABUco 1115 de 1 á 5 p. m.

CORTADOR AYUDANTE DE CARNICERIA, á cuchillo, se necesita, Montevideo 328.

CARPINTERO MEDIO OFICIAL, SE PRECIsa, Alsina 2529.

COBRADOR DE SUELA SE NECESITA práctico, Alsina 1546.

COSTURERAS PARA TRAJES DE niño, se precisan con muestra, Victoria 901.

COSTURERA, MEDIO OFICIALA Y APRENdiza de sacos, se necesitan, Rioja 3071.

CHALEQUERAS SE NECESITAN, CON muestra, se paga bien, Cuyo 532, altos. v3

CALZONCILLERAS SE NECESITAN, GURUchaga 783, esq. Rivera. v31

COBRADORES DE SOCIEDAD Á SUELDO fijo se precisan, Corrientes 2674. v31

CAMISERAS SE PRECISAN EN LOS TAlleres de Gath y Chaves, Pueyrredón 1300. v31

COSTURERAS PARA CAMISAS FINAS SE necesitan, con muestra, Rivadavia 1340-50. v4

CORREDOR VIAJANTE, PRACTICO EN varios ramos, se ofrece, buenos informes, Salta 93.

COSTURERAS PARA LA CONFECCION de trajes de niño, se necesitan, se paga bien, Cuyo 532, altos. v3

COSTURERAS Y OFICIALES MUY PRACticos para hacer sacos de brin y alpaca, se necesitan muchos, se paga bien, Cuyo 532, altos. v3

COSTURERAS MEDIO OFICIALAS EN TRAjes de niño y niña, finos, adelantadas 1 $ y aprendiza 0.50 $ por día, preciso, Alsina 2100.

COSTURERAS PARA SACOS DE LUSTRINA y brin, se precisan en los talleres de Gath y Chaves, Pueyrredón 1300 y en los depósitos, Venezuela 2840. v31

CORREDORES SE NECESITAN EN "LA Pensión Mutual", Sociedad Anónima de Pensiones en Vida, buen sueldo. Para tratar personalmente, Rivadavia esquina Suipacha 1 al 5. v31

COSTURERAS PARA SACOS DE BRIN Y lustrina, id para pantalones de hombre y bombachas de niño, id para trajes de niño, se necesitan, Artes 130. Se pagan altos precios. v31

DEPENDIENTE PRACTICO PARA ALMAcén se precisa, Rivadavia 6248. v31

DEPENDIENTE JOVEN PARA BAZAR SE necesita con recomendación, Avenida de Mayo 841. v31

DESTAPADOR DE CLOACAS PRACTICO se precisa, buen sueldo, Independencia 1853 de 4 á 6 p. m. v31

DEPENDIENTE DE 14 A 15 años SE PREcisa para despacho de bebidas y mandados, bien recomendado, B. Mitre 3300. v31

DEPENDIENTE PRACTICO EN TIENDA se necesita; ocurrir Lavalle 802, de 9 á 10 de la mañana. v2

DEPENDIENTE PRACTICO DE ALMACEN, de 16 á 18 años, se precisa, Entre Ríos 2060.

DEPENDIENTE PRACTICO PARA ALMAcén, con buenas referencias, se necesita, con preferencia que sepa hablar italiano, Bermejo 401. v1

DIBUJANTES MECANICOS SE NECESITAN 2, uno con experiencia en máquinas eléctricas, ocurrir al superintendente de Tracción y talleres F. C. Pacífico, Junín. v5

EN ZAPATERIA SE PRECISA UN JOVEN práctico para el mostrador, Corrientes 1000.

EMPLEADO PRACTICO EN DESPACHOS de Aduana y cálculos de mercadería extranjera, se precisa; dirigirse por carta casilla 4, Bolsa de Comercio. v31

HERREROS OFICIALES PARA TRABAJOS de obra se necesitan, Av. República 156. v3

HERREROS DE OBRAS PRACTICOS EN vidrieras se precisan, Vieytes 860, Barracas Norte. v31

HERRERO MEDIO OFICIAL, SE OFRECE para estancia, entiende de carros; dirigirse por carta á J. L., Gascón 1304. v1

JOVEN SE NECESITA DE 15 A 18 años, con recomendaciones, Chacabuco 820, sastrería, tratar de 7 á 9 a. m.

JOVEN QUE SEPA CORTAR EN TALABARtería ó zapatería, se necesita, Salta 949, altos. v31

LUSTRADOR DE MUEBLES SE NECESITA, Tucumán 2410.

MUCHACHOS PARA MENSAGEROS SE NEcesitan, Alsina 421.

MEDIO OFICIAL TIPOGRAFO MINERVISta, se necesita, Bartolomé Mitre 4119.

MUCHACHO Y MEDIO OFICIAL PARA HErrería se necesita, Gral. Urquiza 1640.

MEDIO OFICIAL Ó APRENDIZ PELUQUEro, se necesita, Salta 2082. v1

MUCHACHO PARA RESTAURANT, SE NECEsita de 12 á 13 años, Entre Ríos 240.

MUCHACHAS PARA COSTURAS SE PREcisan, [illegible]

MUCHACHA APRENDIZ [illegible]

MEDIO OFICIALAS MODISTAS SE NECEsitan, [illegible]

MUCHACHO PARA MANDADOS SE NECESITA, [illegible]

MUCHACHO PARA [illegible]

[illegible]

MUCHACHO O JOVEN CON BICICLETA propia, sueldo 40 $ y comida, necesita, Cuyo 815.

MUCHACHO de 14 á 15 años, se NECESITA, para almacén, con buenos informes, Mitre 302, Barracas al Sur.

MUCHACHO DE 12 á 15 años, SE PRECIsa, poco trabajo, sueldo 15 $, Victoria 442 de 9 á 10.

MUCHACHO PARA ALMACEN SE NECESIta con recomendación, de 15 á 16 años, Corrientes 2400. v1

MODISTAS DE VESTIDOS, BUENAS OFIcialas de batas, y medio oficialas, se necesitan, Suipacha 684. v31

NOVEROS PARA FUNDICION FIERRO, se necesitan, Bustamante 590. v1

NECESITASE CORREDOR CON pequeña garantía, puede ganar 8 $ diarios, Cerrito 1018, de 1 á 5 p. m.

OFICIAL MEDIO SASTRE, NECESITO, Viamonte 690, altos.

OJO, OFICIAL BARBERO, SE PRECISA PAra el campo, sueldo 45 $, Garay 2639.

OFICIAL MEDIO SASTRE Y UN APRENdiz, necesito, Chile 2070.

OFICIAL PELUQUERO MUY BUENO NEcesito, sueldo seco, Santa Fe 2540.

OJO—MEDIO OFICIAL SASTRE SE PREcisa, Tucumán 1584.

OFICIAL CARPINTERO PARA MESAS DE comedor se precisa, Pasco 846.

OFICIAL SASTRE SE NECESITA, BRASIL 1182, trabajo todo el año.

OFICIAL HOJALATERO, GASISTA SE precisa, Santiago del Estero 1476.

OFICIALES MUEBLEROS LUSTRADORES, se precisan, Méjico 1679, al fondo.

OFICIALAS DE VESTIDOS SE PRECISAN, Córdoba 982.

OFICIAL Y MEDIO OFICIAL MUEBLERO, precisase, Viamonte 1327, al fondo. v1

OFICIAL O MEDIO SASTRE SE PRECISA, San José 161.

OFICIAL PLANCHADOR, SE NECESITA, Magdalena 811.

OFICIALES MUEBLEROS CARPINTEROS, se precisan, Alberti 1146, al fondo. v31

OFICIALA PLANCHADORA SE NECESITA, Corrientes 1557, 2do. comedor. v31

OFICIAL MUEBLERO PARA ESTILO INglés, fino, se necesita, Pozos 725. v31

OFICIALAS BATERAS Y POLLERISTAS se precisan, Charcas 1071. v31

OFICIAL PLOMERO SE NECESITA, TALCAhuano 1163. v31

OFICIALES TALLISTAS PARA MUEBLES Luis XV se precisan 10, Laprida 1785. v31

OJALADORES A MAQUINA SINGER, SE necesitan, se paga bien, Cuyo 532, altos. v3

OFICIAL MEDIO SASTRE SE NECESITA, buen sueldo y no se trabaja de noche, S. Rosalía 554, Barracas. v1

OFICIAL PELUQUERO POR MES, SUELDO 40 $ y comida; tratar de 1 á 4 p. m., Rivera Indarte 77, Flores.

OFICIALA, MEDIO OFICIALA Y APRENDIzas, para trajes de niños, se necesitan, Maipú 2137.

OFICIALAS MEDIO OFICIALAS Y APRENdizas se necesitan, modistas de vestidos, Venezuela 785.

OFICIAL EBANISTA MUEBLERO, SE NEcesita, muy bueno, pago bien, Rivadavia 1585.

OFICIAL MUEBLERO Y MEDIO OFICIAL carpintero con ó sin herramientas, se precisan, Salta 1960.

OFICIALES MUEBLEROS BUENOS NECEsito 4, para la campaña, buen sueldo, tratar Güemes 400, almacén, de 10 á 11. v31

OPERARIO PARA MAQUINA MACHIHEMbradora se necesita que sea bueno, carpintería Coronel Díaz 27. v2

OFICIALES SASTRES PARA LA CONFECción de señoras, se necesitan, se paga bien, Cuyo 532, altos. v3

OFICIALES SASTRES PARA SACOS DE casimir y para sacos de paño de café, se necesitan, Artes 130. Se pagan altos precios. v31

OFICIALES DE BALDOSAS Y MOSAICOS para el campo, se necesitan, buen sueldo, Lima 248. v31

OFICIAL MEDIO SASTRE QUE SEPA SU obligación, buen sueldo, casa y comida, uso de familia, se precisa, San Martín 321. v31

OFICIALES Y COSTURERAS MUY PRACticos para hacer sacos de brin y alpaca, se necesitan muchos, se paga bien, Cuyo 532, altos. v3

PLANCHADORA BUENA OFICIALA SE NEcesita, Cerrito 1026.

PLANCHADORA, APRENDIZA SE NECEsita, Rodríguez Peña 1170.

PEON SE NECESITA PARA LIMPIEZA DE cloacas, San Juan 372.

PEON JOVEN PARA FARMACIA, SE PREcisa, Reconquista 1066.

PEON DE [illegible] AÑOS, EXTRANJERO, se precisa, Pasco 341.

PLANCHADORA APRENDIZA Y MEDIO oficiala se precisan, Méjico 1877.

PLANCHADORA APRENDIZA Y MEDIO oficiala se precisan, Chile 924.

PLANCHADORAS APRENDIZAS SE PRECIsan, Cochabamba 1564.

PLANCHADORA MEDIO OFICIALA, SE necesita, Sarandí 286.

PLANCHADORA APRENDIZA Y MEDIO oficiala se necesitan, Ayacucho 283.

PEON PRACTICO PARA LIMPIADOR DE cloacas, se necesita, Azcuénaga 1366.

PLANCHADORAS SE PRECISAN 2 OFIcialas, Rincón 535.

PLANCHADORA MEDIO OFICIALA SE NEcesita, Tucumán 1400.

PEON PRACTICO PARA FABRICA DE confitería, se precisa, Buen Orden 1170. v1

PINTOR DE LETRAS SE PRECISA MUchacho ó niña, para retocar, Moreno 1467.

PINTORES DE LETRAS, APRENDICES, SE necesitan, 25 de Mayo 376. v1

PLANCHADORAS, OFICIALA Y MEDIO oficiala, se precisa, Victoria 2374.

PLANCHADORA, OFICIALA SE NECESIta, Solís 851. v1

PORTERO NECESITO, SUELDO 20 $ Y pensión, Cuyo 2523.

PEON DE FARMACIA SE NECESITA, CON recomendaciones, Santa Fe 2000. v31

PLANCHADORA, BUENA OFICIALA O MEdio oficiala, se precisa, Charcas 2087. v1

PANTALONERAS SE NECESITAN CON muestra, se paga bien, Cuyo 532, altos. v3

PLANCHADORA BUENA OFICIALA PARA camisas, se necesita, Tucumán 669, segundo patio.

PLANCHADORA BUENA OFICIALA PARA camisas y cuellos, se precisa, Reconquista 968.

PLANCHADORA BUENA OFICIALA PARA todo trabajo de nuevo, se precisa, Perú 562, altos.

PLANCHADORA, BUENA OFICIALA, MEdio oficiala y aprendiza, se necesita, Talcahuano 382.

PLANCHADORA SE NECESITAN, MEDIO oficiala y aprendiza adelantada, Potosí 3729 entre Bulnes y Salguero.

PLANCHADORAS BUENAS OFICIALAS Y medio oficialas se precisan, Piedras 847, altos.

PRECISO CORREDORES DE ENTREGAS A sueldo ó comisión, buen sueldo, Australia 1073.

PANTALONERAS, APRENDIZAS Y aprendizas adelantadas, se precisa, Rodríguez Peña 324.

PLANCHADORAS, MUY BUENA OFICIAla y medio oficiala, se necesita, Santiago del Estero 634.

SE PRECISA MUCHACHO PARA SALON de lustrar calzado, Salta 85.

SE PRECISA APRENDIZA PARA MODISTA de sombreros, se pagará, Humberto 1° 1061.

SE PRECISA ENCUADERNADOR, RIO BAMBA 221, 2da. puerta.

SE PRECISAN BUENAS OFICIALAS MOdistas, Ceballos 234. v1

SE PRECISA OFICIAL COLCHONERO, CHAcabuco 881.

SE PRECISA APRENDIZA MODISTA PRESentada por sus padres, Paraguay 761.

SE PRECISA OFICIAL Y MEDIO OFICIAL sastre, al mes 45 $, Ayacucho 1564.

SE PRECISAN MEDIO OFICIALAS PARA trajes de niños, Europa 1747.

SE PRECISA BUENA OFICIALA, plancha de nuevo, Humberto 1° 1342.

SE NECESITA CARPINTERO Y TALLISTA [illegible]

SE PRECISAN MEDIO OFICIALAS Y [illegible]

SE PRECISA MEDIO OFICIALA BORDADORA [illegible]

SE NECESITA MEDIO OFICIAL JOVEN [illegible]

[illegible]

SE PRECISA MOZO PRACTICO PARA ALmacén y reparto, Bartolomé Mitre 1712.

SE NECESITA HERRADOR OFICIAL, Bermejo 578. v2

SE NECESITAN MEDIO OFICIAL PULIdor, dos medio oficiales lustradores y un aprendiz, Avenida de Mayo 1363.

SE NECESITA MUCHACHO ITALIANO, de 14 á 15 años, para almacén, algo práctico en bebidas, Garay 1301.

SE NECESITA BUENA MEDIO OFICIALA y una aprendiza adelantada para modista de vestidos estilo sastre, Artes 1087.

SE NECESITA MEDIO OFICIAL ENCUADERnador y oficial numerador ó numeradora, dirigirse al comedor, Charcas 1665.

SE NECESITA PERSONAL DE AMBOS SExos para servir de modelo de escuela de dibujo, Bmé. Mitre 2230. v32

SE PRECISA BUENA OFICIALA PLANchadora que entienda toda clase de ropa fina, Viamonte 1345. v31

SE NECESITA APRENDIZ PLATEADOR Y dorador, se le pagará sueldo, Tucumán número 3430. v31

SE NECESITAN BUENAS PREPARADORAS medio y aprendizas para sombreros, Alsina 915.

SE NECESITA UNA PLANCHADORA PRÁCtica, que haya trabajado en tintorería, Cajaraju 481, Caballito. v31

SE NECESITAN MUEBLEROS Y CARPINteros, en lo de Bristow y Cía, Santa Fe número 3067. v31

SE PRECISA UN BUEN MECANICO ELECtricista que tenga aptitudes para correr y tomar cargo de una usina eléctrica de fuerza y luz. Dirigirse con referencias de servicios anteriores é indicando pretensiones por escrito á la oficina del ferrocarril del Pacífico en Bahía Blanca. v1A

SE PRECISA UN OBRERO COBRERO COMpetente en trabajos de locomotoras, si posible fuera que esté también al corriente de la robinetería. Dirigirse por carta remitiendo copia de certificados, de servicios anteriores, indicando pretensiones, edad y nacionalidad á la oficina del ferrocarril del Pacífico en Bahía Blanca. v1A

TIPISTA QUE ENTIENDA DE MAQUINArias se precisa, Pasco 345.

TALLISTA OFICIAL Y APRENDIZ ADElantado, se precisa, Garay 2320.

TIPOGRAFO SE PRECISA, SANTA FE 2015.

TIPOGRAFO, MEDIO OFICIAL QUE SEPA poner pliegos á la minerva, se necesita, Venezuela 726.

TALLERES DE CARPINTERIA, CARTONEría y zapatería. Se avisa á los padres pobres que pueden mandar sus hijos que tengan 10 á 14 años, con certificado de vacuna, á los talleres de la Sociedad Madres Argentinas, Tacuarí 1402. v31

VISTERAS DE CAMISAS SE NECESITAN con muestra, se paga bien, Cuyo 532, altos. v3

VAINILLADORAS Y BORDADORAS PARA camisas, se precisan, "A La Villa de París" Corrientes 1200. vbagt

ZAPATEROS ARMADORES, SUELEROS Y desformadores, se precisan, Venezuela 1084.

ZAPATEROS BUENOS OFICIALES, PARA rueda, se necesitan, Santa Fe 2160. v1

ZAPATEROS DE CLAVADO DE TODAS clases, se necesitan, Lima 660.

ZAPATERO DE CLAVADO MEDIO OFICIAL se necesita, buen sueldo, Méjico 3164.

ZAPATERO MEDIO OFICIAL, de señora, cosido á máquina, se precisa Méjico 1362. v1

ZAPATEROS, NECESITO 2 MEDIO OFIciales, Europa 1773, pieza 22.

ZAPATERO BUENO, señora y HOMBRE, se da casa y comida, Santa Magdalena 345.

ZAPATEROS DEFORMADORES DE LUIS XV fino, se necesitan, B. Mitre 2002. v31

ZAPATEROS OFICIALES DE ESCARPIN de señora, se necesitan, B. Mitre 2002. v31

ZAPATERO, MEDIO OFICIAL SE NECESIta, doy casa y comida, Méjico 1948. v32

ZAPATERO MEDIO OFICIAL DE señora, clavado, se necesita, Rivadavia 1931, p. 10. v31

ZAPATEROS, OFICIALES, SE PRECISAN varios, sin herramientas, casa y comida, Santa Fe 1877.

ZAPATEROS MEDIO OFICIALES, SE PREcisan, para cosido, escarpín de criatura, Defensa 788.

ZAPATERIA LA REPUBLICANA, SE NECEsita medio oficial de compostura, B. Mitre 2288.

ZAPATERO, SE NECESITA MUCHACHO que sepa coser y una aprendiza aparadora, Maza 652. v31

ZAPATEROS, SE PRECISAN, DE COSIDO á máquina, para hombre y de cosido á mano, Luis XV, presentarse con muestra; Paraguay 1102.

ZAPATEROS MAQUINISTAS, PARA TRAbajar de noche en las máquinas de desvirar tacos y pasar lisas. Se pagará muy buenos precios siendo competentes, Corrientes 2024. v3

ZAPATERIA RIGAU—DESFORMADORES para hombre y señora, aprendices adelantados ó medio oficiales para aprender á desformar, oficiales de señora para señora Luis XV cosido á máquina, Cangallo 736.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

APRENDIZA ADELANTADA DE CONFECciones, se ofrece, Paseo Colón 1225. v2

AYUDANTE PASTELERO Ó FACTURERO de noche se ofrece, práctico, Paseo Colón 513.

ADMINISTRADOR DE COLONIA, SE OFREce persona formal y competente, con 20 años de constante práctica, posee varios idiomas, por referencia, Reconquista 40. vsagto

CORTADOR SASTRE, COMPETENTE PARA hombre y niño, medida y confecciones, se ofrece, Chile 457.

CARPINTERO HOMBRE FORMAL, entiende de herrero, se ofrece para estancia, carta 5 Carpintero, Paseo de Julio 548. v31

COBRADOR SE OFRECE, HOMBRE FORmal, buena garantía, T. W. Santiago del Estero 1801. v1

COCHERO FRANCES SE OFRECE CON buenas recomendaciones, dirigirse Paseo de Julio 248. v4

COSTURERA SE OFRECE PARA TALLER ó casa de familia, trabaja en blanco y de color, con ó sin máquina, Bmé. Mitre 1468, dpto. 3.

DEPENDIENTE PRACTICO EN CEREALES se ofrece con buenos informes, Av. República 209.

DEPENDIENTE DE ALMACEN, SE OFRECE español, con 4 años de práctica y bien recomendado, Pozos 710.

DEPENDIENTE DE ALMACEN, HOMBRE formal, muy práctico y con buenas recomendaciones, se ofrece, ciudad ó campo, Venezuela 2243. v31

DEPENDIENTE DE TIENDA, JOVEN, Y práctico, recién llegado de España, bien recomendado, se ofrece para la ciudad ó campaña, Rivadavia 542. v31

DOS JOVENES ACTIVOS, RECIEN LLEGAdos de Italia, iniciados en la industria y comercio agrícola, teniendo buenas referencias, buscan ocupación en la ciudad ó campo, en cualquier condición y si es posible juntos, B. A. Saavedra 245. v1

ESTANCIEROS! CARPINTERO HERRERO, con sus herramientas de carpintería y buenos certificados, para estancia, se ofrece, Almagro 444. v2

EMPLEO NECESITO EN ESCRITORIO, CASA mayorista ó otros diversos en que se trabaje más de 8 ó 9 horas diarias, sin pretensiones en cuanto á retribución, sabe trabajar, aptitudes para diversos trabajos y garantías inmejorables, Poste Restante, T. L. E. v31

FOTOGRAFO IMPRESOR DESEA COLOCAción en ciudad ó campaña; dirigirse Artes 692, G. Spatola. v31

HOMBRE MUY COMPETENTE PARA Encargado de escritorios, departamentos ó inquilinatos, se ofrece con buenos informes, no cambio de pieza para la familia, Perú 930.

HOMBRE FORMAL, ITALIANO, CON BUEnas referencias y garantía, desearía, en una casa seria, conocer muy bien todos los pueblos de la provincia de Buenos Aires, desea emplearse como corredor de vinos, aceites y genero de combustibles en la provincia, á tratar, por carta ó personalmente á E. Moreno, Paraná 506, botellería. v1

JOVEN FORMAL SE OFRECE PARA cobrar, planchar, casa de [illegible]

JARDINERO QUINTERO, CASADO, CON tres chicos, se ofrece, [illegible]

JOVEN [illegible]

[illegible]

VENTAS VARIAS

¡ALTO! 500 TIRANTES MADERA DURA, 500 puertas y ventanas, columnas, Corrientes 4060. v31

AVISO Á MI NUMEROSA CLIENTELA QUE la antigua fotografía Parisienne que antes estaba en el 776, se mudó en la misma cuadra, Artes 752, con salón de peinado gratis para señoras. No confundir con nombres similares. Leer bien: Fotografía Parisienne, Artes 752. El edificio no tiene piso arriba v3

Á LOS ESTANCIEROS—SE VENDE CUALquier cantidad de plantas de moreras (gelso) para formar monte, clase escogida y aclimatada por un surtido especial, unas 15 á 20 000 plantas de éstas á los 3 años pueden alimentar gusanos de seda que dan una cosecha de 3 á 4 mil kilos de capullos de seda, dirigirse personalmente ó por carta á Francisco Burghi, Corrientes 2144. v1o

AL AHORRO, DEPÓSITO DE MATERIALES nuevos y usados, Corrientes 4200, esquina Gazcón, tiene en venta: puertas, ventanas, balcones, zinc usado, columnas de fierro fundido (900 kilos), á mitad de precio de fundición, un carro de cajón muy fuerte, un motor á gas 8 caballos, casi nuevo, una máquina de hacer hielo, un tacho de cobre, 1 bañadera fierro fundido, un lote palo santo, tirantes de madera dura, lonas para parvas y carros, umbrales mármol etc v31

Á LOS REGALOS PARA CASAMIENTOS AL Bazar Londres y Méjico. Hay que ir á ver las 8 grandes vidrieras y ver los precios fijados. Casa introductora de artículos para regalos. Se han recibido por el vapor "Cap Frío" 50.000 piezas de las más alta moda en platinas, mayólicas, bronces y terracotta, ricos juegos de lavatorio, grandes platinas selladas, ocho piezas, todas de platina en estuche, 40 $, par anillos de servilleta platina sellada en estuche, 4.50 $, ver siempre las vidrieras de esta casa, lo que vende más barato en Sud América. No confundir: Buen Orden y Méjico.

Á LA PROVISION KISS, ESMERALDA 340. ¡Todo rico y barato! Comestibles, vinos, conservas, licores y varios. Para campaña y provincias se encajona y despacha en las estaciones ferrocarril de la capital gratis. Pidan catálogos de precios. Mil [illegible] artículos en venta. [illegible] Remisión gratis á Palermo, Belgrano, Chacarita, Floresta, Flores, Almagro, Boca y Barracas al Norte. ¡Todo rico y barato! [illegible] confianza, fundada en el año 18[illegible]. Esmeralda 340. Unión Telefónica 1147 (Avenida) [illegible] Arroz á 0.25, 0.25, [illegible] especial á 0.40 y Carolina á 0.42; fideos especiales á 0.25 y 0.30 kilo, guayaba Paraguaya á 0.05 cada, dulces paraguayos en [illegible] 8 clases á 0.75 [illegible], idem Noel á 0.35 y Pajol á 0.35; queso muy rico á 1.20 kilo, [illegible] á 0.90 y varios, yerba mate á 0.50, 0.60, 0.75, 0.85 y 1 $ kilo, café tostado á [illegible] Mezcla Royal á 1.80 y Mezcla KISS á 2.50, Caracolillo á 1.20 y Lavado Brasileño á 1.70 [illegible] á 1 $ y 1.15 kilo y de California [illegible] á 1.35 kilo, [illegible] á 0.15 [illegible] á 1.80 kilo, [illegible] á [illegible] kilo, Jamón del país á 1.00 kilo [illegible] á 2.20 kilo [illegible] pieza; y ¡cien[illegible] clases de vinos!! Precios sin envase

Trapiche tinto	0.45 litro
Trapiche blanco	0.55
Blanco de mesa	0.50
Chianti de pasto	0.50
Barbera	0.55
Francés, Dissaud	0.50
Rioja Española	0.70
Seco Español	0.55
Priorato Español	0.55
Garnacha Española	1.00

Estos vinos en damajuanas de 10 [illegible] Precios:

Raisin Rouge	0.50 litro	[illegible]
Grande Cave	0.65	[illegible]
Medoc [illegible]	1.05	[illegible]
Claret KISS	1.25	12.00
Sauternes	1.70	17.00
Graves	1.40	14.00

Y todo lo necesario para familias. ¡Todo rico y barato!! Pidan catálogos de precios. Esmeralda 340. *Vittaqui y Ca[illegible].*

BALDOSAS, MOSAICOS, 18 $ EL MILLAR. á 1.20 el metro, material garantido. Santa Fe 1877

BÁSCULA, 2 BALANZAS, GRAN MOLINO de café, vidrieras y 5.000 $ en bazar, almacén y ferretería, se remata hoy á la 1. Pichincha y Estados Unidos.

CALDERA VERTICAL USADA, SE VENDE barato. Maipú 2014

CUADROS ANTIGUOS DE LAS ESCUELAS flamenca é italiana, se venden. Artes 688. v31

CARBON DE PIEDRA, COKE, leña PARA estufa y cocina económica. Corralón Anselmo, Callao 1994. U. T. 121 (5 Esquinas). v4a

CONSTRUCTORES, SE VENDEN MADERAS nuevas y fierro canaleta á precio muy barato. Ojo galponistas, liquidación, Buen Orden 1567. v31

CRIADORES DE CERDOS Y GALLINAS, gran cantidad de rebusillos provenientes de averías de á bordo se vende en lotes chicos y grandes á precio muy barato. Rioja 1874 y Montes de Oca 974, urgente. v31

FUNDAS PARA JUEGOS COMPLETOS EN bombasí especial 14 $, piano 6 $. Santa Fe 1599, S. Santos. U. T. 1171 (Juncal), tapicería.

FUNDAS PARA MUEBLES A 14 $ EL JUEgo, pianos 6 $, capital y provincias, telas extra, S. Fe 1599, U. T. 1171 (Juncal), S. Santos.

FLEJES CASI NUEVOS, SIN AGUJEROS, se vende una partida á 0.04 centavos el kilo, ocurrir á esta imprenta. v31

FOTÓGRAFOS SE VENDE MÁQUINA 13 por 18, completa con 6 chassis dobles, verla de 8 á 11 a. m. Cochabamba 2831. v31

FUNDAS PARA MUEBLES, ANTES DE ENcargarlas pedir muestras y precios. Santa Fe 2025. J. Despax. U. T. 793 (5 Esquinas)

FUNDAS PARA JUEGOS DE SALA 15 $, para pianos 6 $. Avisar por correo, Santa Fe 2025. Se va á domicilio. Trabajo esmerado.—J. Despax. U. T. 793, 5 Esquinas.

FUNDAS BLANCAS, DE COLOR, ANTES de encargarlas, atención, siempre mejor y más barato, se va á domicilio. F. Ramoguino, talleres San José 974. v11agto

FOTÓGRAFOS Y AFICIONADOS, SE MANda gratis el manual y catálogo, á todos los que manden 10 centavos de estampillas. Caffaro y Cía. Corrientes 676. v31

FUNDAS DE RICOS GÉNEROS PARA JUEgos á 15 $, más un lindo banquito regalo. Pidan muestra antes de encargar á otra parte. Rivadavia 3202 al 14, N. Sanz. U. T. 796 (Once). v11

FUNDAS DE RICOS GÉNEROS PARA JUEgos de sala á $ 15, para piano 6 $. Pidan muestra por correo. Va á domicilio y campaña. Rivadavia 3202 al 14, N. Sanz, U. T. 796, (Once). v11

FUNDA DE SIN IGUAL GÉNEROS Á 15 $ el juego, pianos 6 $, más un banquito de pié dorado, como obsequio en la antigua fábrica de F. Ramoguino, muestras por correo. San José 974 v11

GUINCHE PESCANTE A VAPOR Y OTRO Priestman venden, Balcarce 352 v31

GUERRA Á LOS RESFRÍOS USANDO EL burlete invisible para tapar rendijas de puertas y ventanas, variado surtido de colores. Baratti Hnos., Cangallo 690. v31

HELADERA MEDINA, 3 PUERTAS, 2 serpentinas y 2 canillas, se venden. Europa 2205.

JUEGOS DE SALA ESPLÉNDIDOS Á $ 60 talleres de N. Sanz, Rivadavia 3202 v11

MANTECA DE 2ª Á 0.80 $ el kg. se vende Cangallo 2272. v10A

MOTORES Y CALDERAS VERTICALES TOdos tamaños, venden, Balcarce 352 v1ag

MÁQUINAS CENTRÍFUGA HYDRO EXtractores para secar, venden, Balcarce 352. v31

MAQUINARIA PARA LA FABRICACIÓN de tallarines, se vende. Santa Fe 1962. v1

MOTOR ELÉCTRICO, TRES CABALLOS, corriente continua, se vende. Santa Fe 1962. v1

MÁQUINA SINGER NEW HOME NUEVA, vendo 35 $, otra columna, moderna. Cuyo 1887.

MIRE VD. ¡¡ JUEGOS DE SALA 9 PIEZAS, lindísimo yutí, por 70 $, Corrientes 961, L. Sigal y Cía.

MARROQUÍN Y MOUTON EXTRA PARA muebles, paño de billares, cañevás para stores, telas, vende barato, Delroye, Florida 259. v2

MUEBLERÍA EN LIQUIDACIÓN. JUEGOS de sala, espejos, dormitorios, comedores y infinidad de muebles. Corrientes 1779 esq. Callao. v1

MUEBLES DE SALA, DORMITORIO, COMEdor, escritorio, cortinados etc., gran variedad y rebaja, visitar ó pidan catálogo, Italo Argentina, Bartolomé Mitre 1013, Minhel Hnos. v17agto.

VENTAS VARIAS

MÁQUINA DE OJALAR CALZADO, SE vende, Lorea 654. v31

MOTORES ELÉCTRICOS, UNO DE 3, Y otro de 3 caballos, nuevos, flamantes, de 220 volts, corriente continua, se venden barato por tener que ausentarse del país, Paraná 458. v31

MUEBLES Y TAPICERÍA, TODA PERSOna de buen gusto que desee comprar muebles sólidos, elegantes y baratos, debe visitar la gran mueblería, Cuyo 758, catálogo ilustrado gratis. v4 A

MUEBLES, GRAN FÁBRICA, LA CENTRAL Buen Orden 501, esquina Venezuela. Es la casa preferida por el público, porque vende bueno y barato, basta comprar una vez para convencerse. No olvidar "La Central" Buen Orden 501 esquina Venezuela. v31

MUEBLES, OTRA NOVEDAD MÁS ESpantosa, camas p/o tea completas á 8 $, camitas 18, muy finas 32, dormitorios á 78, 90 y 125, comedores á 65, 98 y 150, bños 570, guardarropas de 15 á 150, fábrica Buen Orden 166 y 171. v31

MUEBLES, MUEBLES Y TAPICERÍA, CORrientes 970-76. Esteve y Guerra, es la casa que vende más barato por su solidez y elegancia. Tenemos juegos de dormitorio y comedores, juegos de pino tea, Luis XV y cedro, juegos de sala y escritorio; Corrientes 970-76. v2Ag.

MODAS, MODAS ESTA EN VENTA EL espléndido figurín de modas "La Estación" de Agosto 1º, á 0.30 cts., y con figurines 0.60. Por correo 5 cts. más. Hay colecciones para suscrición por 3 ó 6 meses. Nueva Librería Europa, de Arnoldo Moen y Hno., Florida 320.

MUEBLES Y TAPICERÍA EN LA CASA Piqué hallarán el más variado surtido por su vasto local garantiendo la buena fabricación y los excelentes materiales que se emplean, recomendando sus precios, que no admiten competencia. Visiten otras casas del ramo y se convencerán que es la única que vende bueno y barato. Buen Orden 276 al 284. Se remite catálogo ilustrado [illegible] v18a.

MUEBLES

ATENCION LA CASA QUE VENDE MÁS barato en Buenos Aires, la mueblería de la Provincia, Cangallo 1430, antes de hacer sus compras, visiten nuestra casa y se convencerán de los precios, gran liquidación de muebles de todas clases, dormitorios, comedores, etc. Daniel Hnos. v31

MUEBLES POR ENSANCHE REBAJAS de precios, dormitorios Luis XVI completos 160, Luis XIV modernos 185 y 210, laqueados 225 y 245; muebles de nogal Luis XV 265, cedro finos 185, pino tea 98 y 125; comedores 120, 165 y 195 completos; aparadores 35, 45 y 65, Luis XIV, bibliotecas 35 y 45, escritorios 16, 22 y 35, camas 13, 18 y 28 toga, mesas 12 y 16 desarme; juegos sala [illegible] Luis XV en 145, consolas 17, 25 y 35. Nuevos vengan á ver precios. Casa Pellegrini, Cangallo 1118 esquina Cerrito. No confundir. v26a

MUEBLES, ARTES 657 "CASA AMARILLA". Nadie compre muebles sin haber visitado nuestra casa y se convencerán que nadie puede vender á nuestros precios. Surtido colosal. Especialidad en muebles para el campo

[illegible]		GRATIS
[illegible]		GRATIS
Juego dormitorio Luis XVI 7 pzas.	$	185
Juego comedor 8 piezas	"	110
Juegos de sala [illegible] desde	"	75
[illegible] Luis XVI	"	80
[illegible] Viena	"	3.50
[illegible] desde	"	9
Camas de fierro desde	"	12

Sucursal: Cangallo 687 "Casa Amarilla". B. [illegible] y Cía. fabricantes. v10Ag

MUEBLES!!! Á $ 195!!! RIQUÍSIMOS juego de dormitorio de nogal para matrimonio, estilo Luis XVI, con mármol rosa y lunas biseladas!!! lo mejor como solidez y elegancia!!! compuesto de 7 piezas!!! Á $ 115!!! espléndidos juegos de comedor compuestos de 8 piezas!!! Á $ 75 elegantísimos juegos de sala estilo Luis XVI!! Á $ 85, consolas doradas estilo Luis XVI y el más grandioso y variado surtido de muebles que existe en Buenos Aires!! lo encontrarán en nuestros depósitos, los más vastos y mejor surtidos de esta capital!!! ¡Así es que pobres!!! y ricos!!! todo el que quiera comprar muebles buenos!!! y baratos!!! tiene que ir á lo de F. J. Marty, "Casa Colorada", 656 Cangallo 656. No confundir!!! ¡constituirán dinero!!! y serán bien servidos!!! para el interior remitimos gratis!!! Catálogo ilustrado, ir todos á lo de F. J. Marty 656 Cangallo 656 v31

MUEBLES VENDEMOS Á PLAZOS EN condiciones ventajosas y liberales.—Baratti Hnos., Cangallo 690. v31

MUEBLES GRATIS PARA INTERIOR, REmitimos nuestro catálogo ilustrado, con más de 400 grabados. Baratti Hnos, Cangallo 690. v31

MUEBLES, NO DEN señas á CANTIDADES á cuenta sin conocer antes nuestra fabricación y conocerse de la modicidad de precios y condiciones especiales de venta:

Embalaje especial		gratis
Juegos dormitorio macizo, 1 persona	$	90.—
Id. id. id. matrimonio	"	105.—
Aparadores cristaleros macizos	"	55.—
Juegos sala 9 pzas. filetes dorados	"	75.—
Roperitos guardarropas	"	25.—
Escritorio tipo americano	"	80.—
Sillas de Viena legítimas	"	3.95
Mesitas juegos sala desde	"	10.—
Cortinados desde	"	15.—
Alfombras desde	"	3.—
Hamacas desde	"	10.—
Camas de hierro desde	"	12.—
Artículos bazar á precios reducidos		
Conducción á la estación		gratis

Nuestra casa es la más antigua del ramo y cuenta con fabricación propia que sigue todas las innovaciones que nos sugieren nuestra larga práctica y la numerosa clientela que nos dispensa sus favores. Ni tenemos sucursales, ni corredores.—Baratti Hnos, Cangallo 690. v31

¡OJO! PELUQUEROS, ESPEJOS, SILLONES y mesas dos cuerpos $ 35, Tucumán 2336.

¡OJO! PELUQUEROS, VENDO MESAS, sillones, lavatorios, espejos, toilette, antigua fábrica, Cerrito 684.

PIANO CHIQUEREÑO, CUERDAS CRUZAdas todo en metal, vende en 170 $, Venezuela 1471

PIANOS NUEVOS, GRAN FORMATO, 3 PEdales desde $ 350, 400, 450, 500 usado Pleyel $ 320 y 150, Belgrano 773. v1

PIANOS NUEVOS, 300 GRAN LIQUIDACIÓN alemanes, franceses y norte americanos de los mejores y de más duración, que se introducen desde 380 $ arriba, Venezuela 1473.

PIANOS NUEVOS, GARANTIDOS, AL ALcance de todo el mundo, desde $ 20 mensuales. El piano se entrega al pagar la primera mensualidad, Breyer Hnos, Florida 40. v31

POR SOLO $ 5 SE ENTREGA UN ELEGANTE traje sobre medida pagando el resto en cuotas semanales ó mensuales, dirigirse á la sastrería de Berlín de A. Rider, Cangallo 1037. v2ag

PLAZOS! PIDA CIRCULAR Á LA GRANde maison de blanc, Florida 259; la primera en ropa blanca de cuerpo, cama y mesa, ajuares y la más barata por confeccionar con sus propias telas. Camisas, calzones, etc., desde 0.80 hasta $ 60 pieza. Mayor y menor. v2

PAPEL PARA COMERCIANTES.

PAPEL IMPORTADO PARA ENVOLVER, para impresiones, para lo que se quiera, igual clase del que usa este diario, se vende á $ 1.50 á 2.50 los 10 kilos. Por cantidades que excedan de 100 kilos se hará una fuerte rebaja. Atienden los pedidos del interior, pero el flete y correntaje serán por cuenta del interesado. perm.

RETRATOS ÁLBUM DESDE 5 $ DOCENA, pelnado gratis para señoras. Retratos al lápiz, al óleo y miniaturas sobre nácar, se hacen siempre en la antigua fotografía Parisienne que del 776 se mudó á la misma cuadra Artes 752. No confundir de número. v3

SE VENDEN 3 TORNOS CON SU CORRESpondiente instalación, Rivadavia 3908. v31

SE VENDE FLAMANTE CAJA DE HIERRO sistema Basch, completamente nueva y sin uso, verla Victoria 3231, de 7 á 7 p. m. v2

SE VENDEN 2 MOTORES Á PETRÓLEO Y á gas, máquina de picar tabaco, de ocasión, Suárez 1532, B. al Norte. v31

SE VENDE PARTICULARMENTE: UN JUEgo comedor inglés, un juego dormitorio bambú, una biblioteca americana con su escritorio, en perfecto estado de conservación, O'Higgins 2283, Belgrano. v31

TOSTADOR NUEVO DE 45 kilos Y UN MOlino, se venden, Corrientes 1117.

ÚLTIMAS NOVEDADES DE PARÍS—BLOUses, jupons, peignoirs, matinées, lencería fina; verdaderos encajes de Bruselas y demás artículos finos. Venta al por menor á precios sin competencia. Se necesita comisionista bien relacionada, Rodríguez Peña 1520. v8

VENDO BALDOSAS USADAS, 1000, BARAtas, Acevedo 2359.

VENDO PIANO PARA ESTUDIO, PORTAmúsica y lavatorio, México 1124.

COMPRAS VARIAS

ALTO, ROPA, MUEBLES, ARMAS, COMPRO á domicilio, 25 de Mayo 418. v31

A BUEN PRECIO COMPRO MUEBLES Y objetos varios, B. Mitre 2177, Angel.

ATENCION: COMPRO ROPA DE HOMBRE en uso, voy á domicilio, 25 de Mayo 222. v7 Ag

A MUEBLES, MOBILIARIOS, COMPRO, pago buen precio, E. García, Rivadavia 536. v2

AL MEJOR PRECIO QUE TODOS, COMPRO mobiliarios y muebles sueltos, Corrientes 1234, Adolfo. v3

AL VENDER SU MOBILIARIO Ó MUEBLES sueltos, avisen á Chacabuco 111, que pago bien, B. Tamelo. v9Ag

COMPRO LA M DE PARIS EN 38 $, Y el quetas Vuelta Abajo, Florida 831.

DE PARIS LA M Y LA P, PAGO SIEMPRE un peso más que todos. Corrientes 695.

DE VUELTA ABAJO, COMPRA SIEMPRE San Martín 280, (no confundir)

DE VUELTA ABAJO COMPRO, DE PARIS la M en 38 $, mejor que mis competidores la P, pago 5 la G y la V de Dandleitos, Alsina 981

DE PARIS COMPRO LA M EN 38 $, PAGO bien la P, en $ 5 la G y la V de Dandleitos, Tres Coronas en $ 300 c. 13 serie 37, San Martín 280

FIGURITAS MONTERREY COMPRO A UN centavo. Aforrantes, y vendo 43 y Siglo XX, pago 3 $ la G de Sociales, Alsina 981

FIGURITAS MONTERREY, COMPRAMOS Y damos en cambio, por 1400, un hermosísimo reloj de oro para señora, 3 tapas, 10 rubíes y diamantes legítimos; por 300, 400 y 500, una cadena enchapada en oro para señora ó para hombre, garantizada por 5 años, por 1000 un precioso medio aderezo; por 250 un hermosísimo prendedor enchapado en oro, por 250, 300, 400 y 600, un hermoso anillo de oro garantizado, por 750 un prendedor de oro garantizado; por 800, un par rosetas oro garantido y esmeralda, perlas ó rubíes y brillantes simili; por 100, un buen reloj despertador; por 200 uno id de clase especial y elegante forma. Verdadera ocasión. Hay juguetes, osos, trompos, elefantes, muñecas, monos, etc., etc. M. M. Casanova, La Cotizadora de Figuritas, Corrientes 695 y 691.

SE COMPRA MOTOR PORTÁTIL COMO para una trilladora de 10 á 12 caballos de fuerza en buen estado de uso, Corrientes 4206.

LICITACIONES

INTENDENCIA DE GUERRA.—NO HABIENdo sido aceptadas las propuestas presentadas en la licitación de fecha 15 del corriente mes, por camisetas y calzoncillos punto de invierno llámase nuevamente á licitación para el día 31 del mismo á las 3 y 30 p. m. de acuerdo con el pliego de condiciones y muestras existentes en secretaría. Buenos Aires, Julio 24 de 1905. El Secretario v31

LLÁMASE Á LICITACIÓN HASTA EL DÍA 31 del corriente, á las 3 de la tarde, para la provisión de 400 toneladas de leña. Para más datos á la 5a. división del gabinete militar. Casa de Gobierno, 3º piso. v31

BANCOS Y SOCIEDADES ANONIMAS

BANCO BRITÁNICO DE LA AMÉRICA DEL Sur.—Establecido en 1863. Sucursales en Buenos Aires, calle Bartolomé Mitre 400, esquina Reconquista 91, calle Rivadavia 2829; calle Buen Orden 1475 y calle Mitre 25 (Barracas al Sur).

ABONA HASTA NUEVO AVISO

	Oro[?]	Papel
Por depósitos en cuenta corriente hasta 100.000 $	—	1 %
Por depósitos en caja de ahorros hasta 10.000 $	3 %	4 %
Depósito fijo á 3 meses	3 %	5 %
Id id á 6 meses	3 %	5 ½ %
		permt.

BANCO FRANCÉS DEL RÍO DE LA PLATA. Reconquista 157—Cooperativa 414, Unión 290.—Sucursal en Bahía Blanca y en Chivilcoy. Agente comercial en París, Gabriel Jarre 9, rue Louis Grand; Corresponsal en la Asunción, Banco Paraguayo. Capital: 4.000.000 pesos oro. Reservas: Saldo $ oro 508.171 09.

ABONA:

	Papel	Oro
Por depósito en cuenta corriente á la vista	1 %	0 %
Id á plazo fijo de 30 días	2 %	1 %
Id á 60 días	3 %	2 %
Id á 90 días	3 ½ %	2 %
Id á 180 días	convencional	3 ½ %
Id á otros plazos	convencional	

EN CAJA DE AHORROS

	Papel	Oro
Por depósitos después de 60 días hasta $ c/l 10.000	4 %	
Por depósitos después de 90 días, hasta $ c/l 4.000 oro		4 %

COBRA

	Papel	Oro
Por adelantos en cuenta corriente	7 %	7 %
Por descuentos de pagarés y letras	convencional	

El Banco tiene abierta una oficina encargada especialmente de la administración de propiedades, cobranza de alquileres y pensiones.

Tratadoa clase de operaciones bancarias.—Buenos Aires, Febrero 8 de 1905.—A. Puiseys, gerente

BANCO ALEMÁN TRASATLÁNTICO—OFIcina principal en Buenos Aires: calle Bartolomé Mitre esquina Reconquista.

SUCURSALES:

Banco Alemán Trasatlántico, caja de depósitos y ahorros, calle Callao esquina Corrientes Buenos Aires

Banco Alemán Trasatlántico: Bahía Blanca y Córdoba

Oficinas en Valparaíso, Santiago (Chile), Iquique, Concepción (Chile), Valdivia, Antofagasta, Méjico y Barcelona

Casa matriz: Deutsche Ueberseeische Bank Berlín

Capital: 20.000.000 de marcos

PAGA:

Por depósitos en cuenta corriente sin interés		
A plazo fijo hasta 20.000 $ oro ó 50.000 $$ m/n. por 2 meses	2 ½ %	
Por tres meses	3 %	
Por seis meses	3 ½ %	
En caja de ahorros, cuando no se retira antes de 60 días, desde 10 $ hasta 5.000 $ m/n.	3 ½ %	

COBRA:

Por adelantos en cuenta corriente á papel	7 %	

BANCO DE ITALIA Y RÍO DE LA PLATA—Piedad 456.—Integrado, $ 5.000.000 oro sellado.—Fondo de reserva: $ 497.787 id. id.

SUCURSALES

	M/legal
En cuenta corriente disponible hasta $ 50.000 (excediendo de esta suma el exceso sin interés)	1 %
A plazo fijo de 30 días	1 ½ %
Id á plazo fijo de 60 días	2 ½ %
Id á plazo fijo de 90 días	3 %
Id á plazo fijo de 180 días	3 ½ %
A mayor plazo	convencional

	Oro
En cuenta corriente, disponible hasta $ 50.000 (excediendo de esta suma el exceso sin interés	sin interés
A plazo fijo de 30 días	1 ½ %
A plazo fijo de 60 días	2 ½ %
A plazo fijo de 90 días	3 %
A plazo fijo de 180 días	3 ½ %
A mayor plazo	convencional

	m/n	oro
Por adelantos en cuenta corriente oro y papel	7 %	7 %

BANCO Español DEL RÍO DE LA PLATA—Reconquista Nº 200 esquina Cangallo. Sucursal en el Rosario de Santa Fe, calle San Martín esquina Santa Fe.—Sucursal en Buenos Aires, Once de Setiembre, calle Centro América 185; sucursal en La Plata, calle 7 núm. 675; Agencia en la Ensenada calle República 43; sucursal en Bahía Blanca calle O'Higgins 41 á 43; sucursal en Madrid, Alcalá 23; sucursal en París, Avenue de l'Opera 32; sucursal en Génova, via Roma 30; sucursal en Montevideo, 25 de Mayo y Zabala.—Capital suscrito pesos 20.000.000 m/n. Fondo de reserva pesos 2.341.601.94.

ABONA

	M/legal	Oro
Depósito en cuenta corriente	sin interés	
Id á 30 días fijos	1 ½ %	1 %
Id á 60 días fijos	2 ½ %	2 %
Id á 90 días fijos	3 %	3 %
Id á 180 días fijos	3 ½ %	
Mayor plazo	convencional	
Premio con libreta, desde $ 10 hasta $ 10.000, después de 60 días	3 ½ %	

COBRA

En cuenta corriente en moneda nacional y oro sellado, 7 %. Descuentos de pagarés y letras, convencional. Horas de despacho: días ordinarios de 10 a. m. á 3 p. m. Sábados y fines de mes de 10 a. m. á 4 p. m.—Buenos Aires, 17 de Julio de 1905.—Augusto G. Coelho, gerente.

BANCOS Y SOCIEDADES ANONIMAS

BANCO Español DEL RÍO DE LA PLATA—200 Reconquista 200.—No habiéndose suscripto el número de acciones que se requiere con arreglo al Art. 26 de los Estatutos de esta Sociedad, para que la Asamblea General ordinaria, convocada para el jueves 27 del corriente pueda celebrarse, el Directorio ha resuelto que ese acto tenga lugar el lunes 7 de Agosto próximo, á las tres y media de la tarde, pudiendo hacerse el depósito de las acciones en las cajas del Banco, y recoger la correspondiente tarjeta de entrada, hasta el día 27 del actual inclusive.

Los objetos de la asamblea, son los mismos anunciados en los avisos de la primera convocatoria, á saber:

1o. Lectura y consideración del acta de la asamblea anterior.

2o. Lectura y consideración de la memoria y balance, correspondiente al trigésimosexto ejercicio, terminado el 30 de Junio último.

3o. Acordar el dividendo que habrá de distribuirse.

4o. Elegir cinco directores, por dos años en sustitución de los señores Juan Salaberry, Dr. José A. Ayerza, Pedro María Moreno, Dr. Bernardino Bilbao y don Antonio López Alfaro, salientes todos, por haber terminado su mandato y otro por un año, para substituir al señor Alberto Bosch, que renunció, y cuyas funciones terminaban el 30 de Junio de 1906. En virtud de esta denuncia y de conformidad con las prescripciones de los estatutos, el directorio llamó al señor José Forn, para sustituir al señor Bosch. Debe procederse asimismo á la elección de dos síndicos y de dos suplentes de síndico, para substituir á los señores Juan José Binquier y don Vicente Sánchez, cuyo cometido también ha terminado.

Se recuerda á los señores accionistas, que de conformidad con el artículo 26 de los estatutos, la asamblea se considerará legalmente constituida, cualquiera que sea el número de asistentes.—Buenos Aires, 18 de Julio de 1905. *Casimiro Polledo*, presidente; *Elías Aramburú*, secretario. v7Ag

COMPAÑÍA RÍO SAN JUAN DE ORO—AVISO á los accionistas. Las noticias de interés que el directorio decide á publicar, serán dadas simultáneamente en la Bolsa de Comercio y en las oficinas de la Compañía, 589 Avenida de Mayo. v1

LA COOPERATIVA DE HACENDADOS—Convocatoria de Asamblea.—El directorio convoca á los señores accionistas á la asamblea general ordinaria á celebrarse el lunes 14 de Agosto, á las 4 de la tarde, en las oficinas de esta sociedad, Florida 175, para someter á su consideración los asuntos que se detallan en la siguiente

ORDEN DEL DIA

1o. Lectura del acta de la asamblea general extraordinaria del 3 de Octubre de 1904.

2o. Memoria, balance general, cuenta de pérdidas y ganancias, y proposición de dividendo sobre los beneficios realizados en el primer ejercicio, vencido el 30 de Junio próximo pasado, con el informe del síndico.

3o. Elección de tres directores titulares en reemplazo de los señores José L. Fages, Benito Villanueva y Jorge Guerrero que por sorteo han terminado su mandato. Elección de los tres directores suplentes y de los síndicos titular y suplente. Se recuerda á los señores accionistas á los efectos de esta asamblea, lo que establecen los estatutos en su título V y especialmente los artículos siguientes:

Artículo 39. Las asambleas estarán legalmente constituidas en la primera convocatoria, con la presencia, por lo menos de una cuarta parte de los socios y sus decisiones serán válidas con la simple mayoría de votos.

Artículo 43. Los accionistas que hayan de concurrir á una asamblea, solicitarán previamente su boleta en la gerencia, tres días antes, sin cuyo requisito no tendrán entrada.

Artículo 45. Cada socio podrá ejercer la representación de otro exclusivamente y en este caso, deberá depositar en la gerencia al solicitar la boleta del socio ausente, la carta poder que lo habilite para ese acto. Buenos Aires, Julio 29 de 1905. Nicolás E. Videla, síndico. Luis C. Saavedra, presidente; S. Elizagaray, gerente secretario. v14

SOCIEDAD ANÓNIMA BRISTOL HOTEL, Mar del Plata. Se avisa á los señores accionistas que desde la fecha se pagará en el local social Bartolomé Mitre 478, de 1 á 3 p. m. el dividendo de 10 $ m/n por acción, acordado en la asamblea general de accionistas. Buenos Aires Julio 31 de 1905. El Tesorero. v2

SOCIEDAD "ESTANCIA Y COLONIAS CUcamalán".—Se avisa á los señores accionistas que desde el día 1º de Agosto próximo se pagará en la Administración de la misma, calle Bartolomé Mitre 478, el dividendo de 7 o/o acordado por la Asamblea general de esta fecha. Buenos Aires, Julio 28 de 1905.—El Secretario. v4Ag.

EDICTOS JUDICIALES

POR DISPOSICIÓN DEL Señor JUEZ DE COmercio Doctor N. Amuchástegui, se cita y emplaza á Don Vicente B. Marchi para que dentro del término de la publicación del presente edicto, que aparecerá quince veces, comparezca á tomar la intervención que le corresponda en el juicio que le han entablado los señores Chiswell Hnos., por cobro de la suma de dos mil diez y seis pesos con cuarenta y cinco centavos moneda nacional, bajo apercibimiento de nombrársele defensor que lo represente.—Buenos Aires, Julio 15 de 1905.—Juan M. Baldo.—Secretario, Cangallo 332. v1a

NAVEGACIÓN Y FERROCARRILES

COMPAÑÍA HAMBURGO SUD AMERICANA

Servicio de vapores postales entre *BUENOS AIRES, VIGO, BOULOGNE DOVER y HAMBURGO*

Á fin de facilitar más el tráfico de pasajeros á Inglaterra, desde la fecha los vapores harán escala en el puerto de

DOVER

en vez de Southampton. Dover dista sólo una hora y media de Londres, con servicio de trenes continuos, rápidos y lujosos.

ITINERARIO

"CAP BLANCO", 10 de Agosto
"CAP VERDE", 25 de Agosto.
"CAP ORTEGAL", 10 de Setiembre.
"CAP ROCA", 25 de Setiembre.
"CAP FRÍO", 10 de Octubre.

Los vapores de esta compañía son los únicos de la línea del Norte que no hacen escalas en los puertos del Brasil.

La Compañía ha ordenado la construcción de dos rápidos vapores, para entrar en servicio el año próximo. Serán á dos hélices, de 12.000 toneladas de porte y 16 millas de marcha; harán el viaje á Boulogne (París) en 17 días.

Conducirán 300 pasajeros de 1ª clase y las comodidades y confort que ofrecerán no serán inferiores á las de los grandes trasatlánticos de Norte América.

Se venden boletos directos para París y Londres.

Planos, prospectos, tarifas, etc., se remiten á quien lo solicite.—*A. M. Delfino y Hno.*, Cuyo 442/448.

NAVEGACIÓN Á VAPOR NICOLÁS MIHANOVICH.—Sociedad Anónima. Carrera del Paraná, Paraguay, Alto Uruguay hasta Corumbá (Brasil).

Estos vapores están en combinación con los vapores "LUCERO" y "URUGUAYO", que salen de Corrientes los miércoles y sábados, para Posadas, Ituzaingó y escalas (Alto Paraná). "PINGO", "FORTUNA" y "SALTO" que salen de Asunción periódicamente para Corumbá y el "AURORA" que sale también de Asunción semanalmente para Villa Concepción.

Línea entre Montevideo y Buenos Aires.—Salidas todos los días á las 5.30 p. m. de la dársena Sud, con los vapores "EOLO" y "VENUS".

Línea entre Montevideo y Buenos Aires, Concordia, Salto y escalas.—Servida por los vapores "PARIS", "TRITON", "HELIOS", "LABRADOR" y "JUPITER". Salidas de Buenos Aires: martes, miércoles, jueves, sábados y domingos, á las 11 a. m. Del Salto: domingos, martes, miércoles y viernes, á las 7 de la mañana; y de Montevideo: lunes, miércoles, viernes y sábados, á las 4.45 de la tarde.

Línea especial de Buenos Aires á Concepción del Uruguay en combinación con los ferrocarriles de Entre Ríos. Con el rápido y cómodo vapor "RIVADAVIA", que sale de la dársena Sud, todos los miércoles y sábados, á las 4 p. m., regresando de Concepción del Uruguay, los domingos y jueves, después de la llegada del tren.

El vapor "LUNA" sale todos los miércoles y domingos, á las 8 a. m., para Carmelo y escalas, regresando los lunes y jueves.

Por informes para pasajes, cargas y encomiendas á la gerencia General, 25 de Mayo esquina Cangallo. perm

FERROCARRIL DEL SUD—PREMIOS SObre tarifas.—Desde las 8 p. m. del domingo 23 de Julio de 1905 y hasta nuevo aviso, esta Empresa cobrará sobre el valor escrito en los billetes de curso legal, los siguientes aumentos:

Pasajes, encomiendas y equipajes	75 %
Cargas generales y haciendas	100 %
CEREALES	
Tarifa especial número 95	60 %
Tarifas ordinarias	100 %
PIEDRA, ARENA, CAL Y CONCHILLA	
Tarifas especiales números 11 y 75	75 %
Tarifas ordinarias	100 %
LECHE, CREMA, FRUTA, VERDURA, PESCADO FRESCO Y LACTARINA	
Tarifas especiales números 90, 63, 88 y 92	75 %

Plaza Constitución, Julio 10 de 1905. *F. Henderson*, gerente.

LA PRENSA

BUENOS AIRES, JULIO 31 DE 1905

DOS MEMORIAS

AGRICULTURA Y OBRAS PÚBLICAS

Debe haber un Presidente para el Ministerio, y un Ministerio para el Presidente.

Cuando el Presidente actual, siendo Ministro del Interior, sólo aceptaba uno de los términos de esta proposición, no hacía un simple juego de palabras, pero en cambio inducía en una confusión constitucional.

La cláusula constitucional según la cual el Poder Ejecutivo será desempeñado por un ciudadano con el título de Presidente de la República, no puede entenderse ni practicarse con acierto sin relacionarla con la que niega toda eficacia á sus actos, cuando no los refrenda ó legaliza un ministro.

Entre nosotros, el Poder Ejecutivo no es unipersonal en el concepto absoluto de la constitución de los Estados Unidos. Los ministros, en el sistema argentino, no sólo tienen un origen constitucional, no sólo son responsables de los actos presidenciales que legalizan, sino que por la misma Constitución, resuelven asuntos del régimen económico y administrativo sin intervención del Presidente de la República.

Se explica así el respeto que tenemos por las funciones de un ministro del Poder Ejecutivo nacional en nuestro régimen político, y nuestra completa disidencia con los que entienden que ese ministro puede correctamente suscribir, refrendar ó legalizar todas las opiniones, sin excluir las que sean contrarias á las suyas propias, con tal que así lo haya dispuesto el Presidente de la República. Ni éste gobierna sin aquél, ni el ministro sin el Presidente.

Reconocemos que en una República el Poder Ejecutivo es el más difícil de organizar. Lo han reconocido antes los constitucionalistas sabios y experimentados de los Estados Unidos. Pero, adoptada entre nosotros una solución para ese problema, es forzoso respetarla.

Tan complicado se presentó el asunto para la convención de Filadelfia, que Alejandro Hamilton propuso la creación de un Presidente vitalicio, ó que durase el tiempo de su buena conducta, mientras Royer Sherman sostuvo á su vez que ese alto funcionario debía ser un simple agente del Poder Legislativo.

Y aun bajo la organización unipersonal que prevaleció, es sabido que la mayoría de los presidentes de la Unión Americana han elevado la influencia del gabinete, llamando á su seno á los ciudadanos más eminentes, siendo pocos los que han preferido componerlo de sus amigos personales ó más íntimos. Washington formó su ministerio de las más altas personalidades de su tiempo. Lo mismo hizo Lincoln, y de su gabinete formaron parte los ciudadanos más influyentes del partido Republicano, como Seward y Chase. Los presidentes que como Jackson y Grant, procedieron con distinto criterio, son los menos, lo que explica el alto concepto político que aun bajo ese régimen unipersonal, tiene un Ministro.

La solución de los constituyentes argentinos fué más acertada, como se ve, pues, sin necesidad de confiar demasiado en el criterio personal del jefe del gobierno, le impone la colaboración de ciudadanos de pensamiento propio, cuando los considera indispensables para legalizar los actos presidenciales, cuando les entrega la función más activa del poder colegislador y cuando les ordena que "luego que el Congreso abra sus sesiones, deberán presentarle una memoria detallada del estado de la Nación."

Tenemos á la vista las memorias que acaban de presentar los ministros de Agricultura y de Obras Públicas, en cumplimiento de ese deber constitucional.

No incurriremos en la exageración injusta de exigir de esos funcionarios una obra completa. Por la misma razón les hemos reprochado que no recibieran siempre con respeto la crítica ó la colaboración bien intencionada de la prensa independiente. Ninguno de ellos llegó á su cartera con preparación especial para desempeñarla, y el país no reclamó de este hecho, porque sabía que no era fácil encontrar ciudadanos en mejores condiciones, sobre todo entre aquellos que el Presidente se creía en el caso de preferir, y porque hay interés nacional y es patriótico contribuir á formar hombres de gobierno, poniendo á prueba las aptitudes y el carácter de las nuevas generaciones.

¿Se puede decir que el trabajo realizado en ambos ministerios, de que dan cuenta sus memorias, satisface esa espectativa que se impuso el país en nombre de la prudencia y del patriotismo?

Lo que parece indudable es que la espectativa debe continuar, y que esta opinión concuerda con la que los ministros de Obras Públicas y de Agricultura insinúan en sus memorias. El de Agricultura reclama recursos para hacer más, y el de Obras Públicas fija el 1º de Mayo de este año, como última fecha de las observaciones de su memoria.

El de Agricultura da cuenta detallada, sin duda alguna, de lo que ocurre en las reparticiones de su dependencia, ampliando las informaciones del mensaje presidencial, y ha creído más oportuno dejar á su memoria próxima el estudio de esas informaciones, "las observaciones que sugieren, las ideas que inspiran y los medios de aprovechar el bienestar económico de la Nación para conservarlo é impulsarlo con energía y con previsión."

Olvidando que esa reanimación económica es reciente, independiente de la acción de los gobiernos, y la obra casi exclusiva del trabajo nacional que se impone, en su expansión vigorosa, á las formas de un régimen oficial compresivo, voraz, retardatario é imprevisor, el señor Ministro de Agricultura posterga sin suficiente motivo su plan de reformas contra ese régimen.

Hay que rehacer económicamente á algunas provincias, incorporando activamente el Gobierno á la obra de la naturaleza y del trabajo, y el ministro que así lo reconoció al promover medidas destinadas á fomentar la población de esos Estados, no presta sin embargo, á este asunto, en su memoria, la suficiente atención, olvidando que en esa tarea tan honrosa y útil hay inconvenientes que es urgente reconocer y plagas no menos funestas que aquellas á que se refiere su oportuno proyecto de ayer, que es indispensable conjurar.

Hay que hacer provincias en los territorios nacionales, y á este plan político y económico respondían sin duda las iniciativas del mismo ministerio que provocaron sus notas sobre ferrocarriles y sobre irrigación al Ministerio de Obras Públicas:—y no observamos que la memoria preste tampoco atención á este asunto en que lo suponíamos preocupado; deficiencia tanto más sensible cuanto que la memoria de Obras Públicas guarda completo silencio al respecto.

Con la memoria del Ministerio de Agricultura se ha repartido un folleto del director de una de sus reparticiones, señor Ricardo Pillado, en que se hace el franco proceso de nuestra legislación aduanera, sosteniéndose que ésta conspira contra los costos de la vida del trabajador y contra los gastos de producción. Los artículos de mayor necesidad para las clases menesterosas, los labradores, obreros, etc., no han alcanzado el beneficio de las llamadas rebajas en los aforos aduaneros. Así lo demuestra esa repartición oficial, á la vez que señala y comprueba las inconveniencias funestas, los errores frecuentes y las contradicciones palmarias de este Gobierno y de los anteriores en la legislación aduanera.

Si esta opinión, como debe suponerse, merece la plena adhesión del Ministro de Agricultura, ¿cómo se explica el silencio de su memoria sobre un asunto de tanta trascendencia, ya planteado y abandonado injustificadamente por sus antecesores?

En el mismo caso se encuentran varias otras cuestiones relacionadas con el trabajo, la tierra, el crédito, las instituciones agrícolas y la vida é intereses rurales é industriales, que, de tratarse en la memoria, lo habrían sido sin duda con el buen criterio de los demás capítulos que la componen. El actual Ministro de Agricultura resulta así, en el primer período de su tarea. Para apreciarla en su conjunto y en sus resultados, no basta la sobriedad y discreción de la primera memoria; es necesario esperar algún tiempo, sin que nos sea posible afirmar que el país, en su impaciencia por ver satisfechas sus necesidades crecientes, comporta esta opinión.

Lo propio debe decirse de la memoria del Ministerio de Obras Públicas. "Por razones obvias, dice esta misma memoria, debe ser lacónica. Se limitará á hacer conocer el estado de cada obra, sin perjuicio de exponer en algunos casos, opiniones sobre varios puntos esenciales del servicio de obras públicas."

Estas opiniones cuando se refieren á ferrocarriles, fletes, tarifas, necesidad de complementar las líneas del Estado, etc., no son nuevas, pero son en general acertadas y aún oportunas. Han sido expuestas en buena parte por el ministro del ramo con motivo de la congestión del tráfico de los ferrocarriles. Cuando se refieren esas observaciones á las obras que reclaman los puertos y la navegación, son muy deficientes ó vacilantes. Tratándose de los puertos de la capital y de La Plata, se anuncia una obra de "alta importancia", sin definirla, destinada á unirlos. Se confiesa que no están presentadas las bases de la operación, y sin embargo ya se apresura á afirmar que "está fundada en un estudio serio." Cuando se habla de las obras que reclaman—puentes y caminos por ejemplo—la memoria se limita á hacer crónica, algunas veces incompleta, como lo demostraremos en su oportunidad.

Revisten especial interés los capítulos destinados á estudiar los resultados de la explotación de los ferrocarriles en 1904, y, en general, todo lo relacionado con este ramo en que el ministerio cuenta sin duda con la colaboración de funcionarios de pensamiento y de actividad, revela una dedicación laboriosa.

Para satisfacer las necesidades de la cosecha próxima, se ha calculado el tráfico probable para 1906. La red de ferrocarriles, llega á 19.971 kilómetros. El capital invertido en ferrocarriles particulares y del Estado, alcanza á 558 millones de pesos oro. El producto total de los ferrocarriles durante 1904, se estima en 62 millones de pesos oro, siendo el interés obtenido por las líneas particulares de 5.1 %, y el 2.3 % por las del Estado.

Estas y otras numerosas informaciones, hacen de la memoria del Ministerio de Obras Públicas, una relación interesante y útil del estado de los servicios á su cargo. Como sucede con la memoria de Agricultura, se ha reservado para la memoria próxima, la exposición de las ideas y reformas que sugiere esa información. En los proyectos que el P. E. ha enviado al Congreso, se ha iniciado, por ambos ministros, esa tarea que es del dominio público y que LA PRENSA ha apreciado en su oportunidad.

DE EDMUNDO DE AMICIS

EXTRAÑA AVENTURA FILOLÓGICA

CORRESPONDENCIA LITERARIA

(Especial para LA PRENSA)

Turín, Junio de 1905.

La aventura que voy á narrar, puede resultar interesante, no solamente á aquellos italianos, que aun lejos de la patria prosiguen el estudio de su propia lengua, ya sea para enseñarla en las escuelas, ya por amor á su literatura nacional, sino también á cuantos se ocupan de filología, cualquiera que sea su país. Porque, á mi parecer, es un caso que puede dar materia á observaciones provechosas, respecto á la parte con que concurren los individuos á la formación del lenguaje común, como también sobre la tendencia del pueblo á alterar y multiplicar los vocablos, así como en mérito á la naturaleza, las condiciones, los accidentes de aquel hecho literario importantísimo que se llama comúnmente el "uso" de una lengua.

Y puede particularmente ser útil para dar una idea á los estudiosos extranjeros de la peculiar dificultad que tenemos nosotros los italianos en hablar y escribir con propiedad y seguridad nuestro hermoso idioma, precisamente por efecto de lo que constituye uno de sus méritos mayores: la maravillosa riqueza.

Refiérese la aventura á una sola palabra: al verbo que expresa el sonido del pan fresco bajo la presión de la mano ó de los dientes. Se trata de una palabra comunísima, porque á cualquiera sucede á menudo indicar aquel sonido, para decir que un pan está fresco ó sentado, está bien ó mal cocido, y aún cocido tal como nos gusta ó al revés; una palabra sobre la cual parece que no debería haber duda ninguna entre quienes hablan desde su nacimiento ó conocen por largo estudio la lengua de su propio país.

En reciente libro mío sobre la lengua italiana, me serví, para indicar aquel sonido, de la palabra "scrosciare", que había hallado, en esa acepción, en el *Supplimento ai Vocabolari Italiani* de Gherardini, insigne filólogo, y en el primer diccionario de Pedro Fanfani; el cual no habrá sido quizás un gran filólogo, pero era toscano, dedicó toda su vida á los estudios lingüísticos y compiló un vocabulario que tuvo difusión grandísima. Y elegí aquella palabra también, porque era el mismo verbo onomatopéyico que úsase para decir la misma cosa en varios dialectos italianos.

Apenas publiqué el libro, un académico de la Crusca, Rafael Fornaciari, hablista doctísimo, me hizo observar en un artículo crítico, que la palabra *scrociare* en aquella acepción no se usa; y que, por ser yo partidario en general del uso florentino, hubiera debido decir *croccare*. El pan fresco no *scrocia*, sino que *crocca*.

Es extraño, entre tanto, que un académico de la Crusca me haya sugerido una palabra que en el diccionario de la misma Crusca no existe, ni en otros tampoco, mientras hay el adjetivo *croccante*.

Acepté, sin embargo, la palabra propuesta, pensando que en Florencia fuese aquélla de uso común; y desde que el uso de Florencia, según la teoría de Manzoni, debe servir de norma, mandé hacer la corrección en mi libro.

Ahora, como fuera yo á Florencia á consultar á ciertos críticos míos de gran autoridad, á los fines de una edición reformada y corregida de mi obra, la primera palabra de cuyo uso quise cerciorarme, fué precisamente aquélla.

Y he aquí la maravillosa historia, casi increíble, de mi investigación.

Los primeros florentinos interrogados por mí, contestaron que la palabra *croccare* no se usaba y no la habían oído nunca.

—Y ¿qué palabra se usa?—pregunté.

Dijéronme que se decía *scricchiolare*.

La misma tarde, sin embargo, en casa de otro académico de la Crusca, escritor de gran valimiento, repetí la pregunta, para mayor ilustración mía. Y aquí empezaron las dificultades.

No había uniformidad de pareceres en la familia.

Contestó el académico:

—Yo diría *scricchiare*; el pan fresco *scricchia*.

Sus dos hijas, en cambio, afirmaron que se decía comunmente *scricchiolare*.

—Hagamos una cosa,—dijo el académico;—consultemos á las mujeres de la servidumbre, que las dos son florentinas.

Es ameno ¿no os parece?

¡Es ameno el hecho de que un académico de la Crusca, en materia de propiedad de habla se remita al juicio de la cocinera y de la criada!

Las dos mujeres, interrogadas, contestaron de pleno acuerdo:

—Del pan fresco se dice que *canta*.

La Crusca popular había fallado; no cabían objeciones y anoté el verbo *cantare*.

Sin embargo, decidí continuar mis investigaciones, porque la aparición de aquel cuarto verbo hízome sospechar de que debía haber un quinto.

Interrogué al día siguiente á un profesor de Siena, residente en Florencia desde larga fecha, y me aseguró que en Siena se usaba *sgrigiolare*. El pan fresco *sgrigiola*.

Está bien, anoté *sgrigiolare*.

Pero, como interrogara muy luego á un mozo de Siena, que servíame en la mesa del hotel, contestó:

—No, señor, en Siena no se dice *sgrigiola*, sino *scricchia* (lo mismo que el segundo académico).

¡Diantre! he oído tantas veces á los albañiles, frente á mi casa, decir uno á otros, mientras apretaban el pan entre sus manos:

—Oye, cómo *scricchia!*

Por lo visto, tampoco marchaban de acuerdo los sinieses. La cuestión se embrollaba cada vez más. Y yo continué mis indagaciones.

Vuelvo á encontrar al profesor del primer día, el de *scricchiola*. Me dice:

—¿Sabe usted? He interrogado á mi mujer, que es florentina. Sostiene ella que se dice *crocchiare* (un sexto verbo); pero yo no soy de su parecer: aquello se dice más propiamente del sonido que dan las cosas quebradas, así como un vaso, por ejemplo, ó los objetos mal ajustados, cuando se les golpea. Me quedo con *scricchiola*. Por lo demás, podemos dirigirnos á los técnicos. Interroguemos á los panaderos. Su respuesta formará jurisprudencia.

Y resolvimos para la mañana siguiente hacer una campaña de investigación entre los panaderos.

Aquella misma noche pregunté á una dama de mucha cultura, esposa de un editor ilustre. Y me contestó que la palabra apropiada era *sgretolare*: el pan fresco *sgretola* (séptimo verbo).

Me pareció extraño. Creía yo que aquel vocablo, en su sentido activo, sólo se usara en *sgretolare i denti*—por hacerlos sonar al apretarlos fuertemente en un acceso de ira.

Más la dama hízome ver que en el *Vocabolario Nuovo* de Giorgini (una gran autoridad), estaba registrado realmente el verbo *sgretolare*, con el ejemplo

—Oye cómo *sgretola* este pan.

Y á la ya larga lista añadí la nueva palabra.

Héme, pues, á la mañana siguiente con mi profesor en gira por las calles de Florencia, de panadería en panadería, bajo una lluvia de Dios padre y señor nuestro.

El primer visitado fué un panadero, en las cercanías del palacio Strozzi. El profesor compró un pan de centeno y luego preguntó.

No conseguimos por de pronto hacer comprender al panadero hablista lo que deseábamos saber.

—¿Cómo se dice del sonido que da el pan fresco comprimido?

—¡Vaya una gracia!—contestó—se le llama pan fresco!

—Pero ¿cómo se dice, con una palabra, el sonido que produce el pan fresco?

—Vamos, mi buen señor, se sabe: con un tiempo tan húmedo el pan no da ningún sonido.

Por fin comprendió y contestó sin vacilación:

—Se dice *scricciolare*.

¡Octavo verbo!

—¿Y no se dice también que *canta*, que *scricchiola?*

—Sí, algunos dicen también de esa manera. Pero (y aquí alargó la mano hacia una mesa), tengo el diccionario y podemos ver.

—¡No, por amor de Dios!—exclamó el profesor. Deje allí el diccionario.

Y yo agregué:

—Sí, sí, déjelo, porque precisamente el diccionario me trajo encima toda la desgracia.

Y nos fuimos, comentando el caso lindo. ¡un panadero florentino que tenía al alcance de su mano el diccionario!

Sin embargo, el profesor manifestó su pesar por no habérselo dejado consultar, porque le hubiera gustado ver qué diccionario usaba y cómo lo manejaba y qué consideraciones hubiera hecho.

Nos dirigimos al Borgo San Lorenzo, á la panadería del célebre patriota Dolfi, amigo y anfitrión de Mazzini y de Garibaldi, recordado á las generaciones venideras por una inscripción y un busto en bronce, colocados sobre la puerta del negocio.

Dolfi murió en 1869 y la panadería es ahora de un hijo suyo. No había allí sino un dependiente, el cual, como le preguntáramos, asumió cierto aire fastidiado, como de quien contesta á una pregunta inútil de gente desocupada, y nos respondió que aquello se decía de varias maneras.

En ese momento entró una mujercilla, que tenía el aspecto de una ama de llaves.

—Esta nos dirá la verdadera palabra,—exclamó el profesor;—y repitió la pregunta.

Ella, sospechando que quisieran burlarse, contestó sacudiendo los hombros, pero con expresión franca:

—Se dice *sgrigliola*.

Noveno verbo: *sgrigliolare*.

Sin embargo, el dependiente meneó la cabeza en actitud negativa.

—No, fíjese usted,—dijo á la mujercilla,—*sgrigliola* se dice del ruido del pan bajo los dientes, cuando contiene en la miga alguna sustancia arenosa.

Entonces intervino un parroquiano de edad madura, que había entrado en seguida después de la mujer.

—¡Vaya! *sgrigliolare* se dice del ruido que producen los botines nuevos, los botines con el *sgrigliolo*. Lo dicen todos los zapateros.

Como se ve, el ovillo se iba enmarañando cada vez peor.

El profesor compró otro pan de centeno, dimos las gracias á todos y seguimos la peregrinación.

Visitamos al famoso choricero y fondero Paoli, en cuya casa van á comer los porotos en salsa las gentes de buen gusto en la materia.

El ilustre condimentador de porotos, de pie tras del mostrador, estaba cortando rebanadas de jamón. Nos recibió inclinando cortésmente su cabeza encanecida y grave de senador.

No comprendió él tampoco en seguida nuestra pregunta, porque, en lugar de contestar sobre el tema, hízonos una docta disertación sobre el cultivo del grano y los métodos de cocer el pan.

Pero, cuando comprendió...

Vean ustedes: si un amigo burlón se hubiese puesto previamente de acuerdo con él para provocar una respuesta que concluyera por confundir mis ideas, no hubiera podido elegir mejor la palabra.

Contestó Paoli:

—Se dice que el pan *stride*.

¡*Stridere*, décimo verbo!

El profesor también quedó sorprendido, y preguntó:

—Y si alguien dijera *canta* ¿comprendería usted?

—Sí, hay también quien dice *canta*.

—¿Y quien dijera *sgrigliola?*

—También hay quien dice así.

—¿Y *sgrigiola?*

—No, contestó prontamente Paoli.—Y añadió seriamente estas palabras textuales: Este verbo no se usa.

Aquella mañana suspendimos la gira, no mejor ilustrados que antes sobre nuestras dudas, reservándonos, sin embargo, reanudar la pesquisa al día siguiente. Desde luego, no era ya la palabra en sí lo que me interesaba, sino el curiosísimo hecho de la multitud de contestaciones discordes; y casi deseaba yo hacer nuevos descubrimientos.

Indirectamente realicé otras investigaciones.

De tiempo en tiempo, un amigo ó un conocido, me referían de viva voz ó por escrito el resultado de sus preguntas sobre la cuestión.

El bedel de una escuela, viejo florentino, dijo que la palabra es *sgrigliolare*.

Un panadero de la calle Parione, de acuerdo con la señora del profesor, manifiesta que se dice *crocchia*.

Otro panadero, interrogado en mérito al *crocchia*, afirma que este verbo no se usa á propósito del pan común, sino para el pan cocido de manera especial, casi bizcochado. El pan común, se dice que *canta*.

Otro, interrogado no sé por quien, contesta *crocca*; y es el primero que marcha de acuerdo con el académico Fornaciari.

Casi había motivo para dar la razón á un joven barbero de la Romaña, el cual, como le preguntara lo de siempre, sabiéndole residente en Forencia desde hacía doce años, contestó:

—Perdone usted, no le sabría decir, porque

FOLLETÍN MÉDICO

LAS PEQUEÑAS CAUSAS DE DISPEPSIA

(DEL DOCTOR LUIS AGOTE)

Profesor de la Facultad de Medicina

Sin temor de incurrir en error, puede asegurarse que la dispepsia—abstracción hecha de sus formas—es una de las afecciones más comunes de nuestro tiempo. Es un hecho de observación corriente, que no necesita ser demostrado, pues está en la conciencia de todo el mundo. De cien personas tomadas al azar, sobre todo, si pertenecen á la población urbana, más de un setenta y cinco por ciento sufren del aparato gastro-intestinal. Es muy posible que no todas ellas se encuentren bajo asistencia médica, por no ofrecer los síntomas observados en ese momento la suficiente importancia para exigir cuidados de esta naturaleza, pero siempre podrá reconocerse que ellos existen en un grado suficiente para que un espíritu preparado, pueda reconocer los elementos necesarios que la caracterizan. Es cuestión de mayor ó menor indiferencia por parte del sujeto, quien sobrelleva como puede las incomodidades inherentes á su enfermedad. No siempre es posible mantener esta situación acomodaticia; el menor desorden, un exceso de mesa, pueden aumentar su intensidad estableciéndose la dispepsia con sus caracteres bien determinados, permanentes, intensos, hasta hacer intolerable la situación del enfermo.

Esta mayor frecuencia de la dispepsia no representa un hecho inexplicable para las investigaciones etiológicas, es decir, de la causa que les da nacimiento. Ellas, por el contrario, tienen una explicación perfectamente lógica y que todo el mundo, profano ó no en ciencias médicas, puede apreciar en toda su extensión. Los ejemplos abundan á cada instante, los argumentos comprobatorios ofrecen una gran sencillez, como que corresponden á una serie de factores pequeños, los que, careciendo del carácter llamativo que el espíritu humano gusta dar á todas las cosas en que interviene su personalidad, pasan inadvertidos para la mayoría de los pacientes. Decirle al enfermo, que llega á nuestro consultorio, con aspecto trágico, debido á los grandes dolores imaginarios ó reales que dice sufrir en una forma tal que su vida representa un verdadero martirio, todo esto en un cuadro sintomático intenso y emocionante, que exige más de una hora de tiempo para ser explicado en sus grandes líneas; decirle á este sujeto que todo lo que experimenta es la consecuencia de una mala masticación originada por el mal estado de su dentadura, por lo que ingiere los alimentos en condiciones impropias para su absorción, es hacerle caer rudamente del séptimo cielo de su posición dramática, á la más vulgar de las situaciones. Y todos aquellos síntomas cerebrales, cardíacos que tanto lo preocupan, ¿no tienen entonces otro origen que esta pequeña causa? La incredulidad se dibuja inmediatamente en su rostro y rechaza desde ese mismo instante la prescripción higiénica, la verdaderamente curativa, y no todos esos preparados que anuncian con títulos pomposos los fabricantes de específicos, y acompañados de certificados expedidos por personas siempre radicadas en puntos alejados de los centros importantes de población.

Y, sin embargo, la razón se encuentra del lado del médico, si es que se halla dotado de la sagacidad suficiente para descubrir estas pequeñas causas y relacionarlas en su justo grado, con las incidencias del cuadro sintomático ofrecido por el enfermo. Cuando se estudian, con los elementos que la observación científica moderna ha puesto en nuestras manos, las funciones verdaderamente maravillosas que corresponden al sistema gastro-intestinal; cuando se aprecia la solidaridad de las distintas partes que lo componen, su funcionamiento heterogéneo, simultáneo y definido—para hacer uso de las propias palabras de Spencer,—realizado diariamente y sin descanso bajo las condiciones, muchas veces diversas, que la vida moderna ha creado, se comprende fácilmente, decimos, que el mantenimiento de ese equilibrio sea muy difícil y que el más pequeño obstáculo pueda desviarlo de su centro de gravedad.

La mala masticación, á la cual nos referíamos hace un momento, va á suministrarnos una prueba testimonial suficientemente explicativa, para llevar á nuestro lector el convencimiento de la importancia de estas pequeñas causas como punto original de muchas afecciones gastro-intestinales, con especialidad de las dispepsias, las más vulgares de todas ellas. Y si á trueque de ser explicativos, caemos en el escollo de ser demasiado extensos, esperamos encontrar gracia ante sus ojos, en obsequio de nuestro propósito, que no es otro que poner á todo el mundo en guardia frente á una serie de transgresiones á la higiene, fáciles de ser evitadas y alejarlo de la posibilidad de caer enfermo de una de las afecciones más desagradables é incómodas que existen.

Entremos, pues, en materia, recorriendo un poco los dominios de la fisiología en lo que puede ser útil á nuestra tesis. Recordamos antes de seguir adelante que el hombre se alimenta indiferentemente ó mejor dicho, conjuntamente, de elementos recogidos en los reinos animal y vegetal. Es un carnívoro y un vegetariano, pues, pese lo dicho á los adeptos de este último género exclusivo de alimentación. Los órganos y funciones de su cavidad bucal, tal como se hallan organizados en el hombre moderno, obedecen á esta doble necesidad; así cuenta con dientes y su mandíbula inferior realiza movimientos de elevación y descenso para la masticación de la carne y de muelas y de movimientos de lateralidad, para los vegetales. Sus mandíbulas reúnen al mismo tiempo las propiedades que se hallan separadas en el buey y en el perro, por ejemplo.

Introducidos los alimentos en su boca, el hombre los somete á la doble masticación que hemos señalado; los músculos que actúan al efecto son sumamente poderosos—desarrollarán hasta cuatro atmósferas de presión—para poder triturar fácilmente todas las sustancias inferidas, cualquiera que sea su forma y naturaleza. Este desarrollo de fuerza, responde á la múltiple exigencia de los actos sucesivos á que va á ser sometido el alimento, antes de llegar á la cavidad verdaderamente digestiva de nuestra economía. Así, la presión y la trituración correspondiente convierten al bocado, en una pulpa informe, blanda, que toma fácilmente la forma necesaria para recorrer el tubo exofágico, facilitado su descenso por la saliva abundante que la impregna profundamente durante estos actos. Pero esta saliva goza además de propiedades especiales que deben ser tenidas muy en cuenta, cuando se estudian estas propiedades digestivas que no pueden ser olvidadas en el estudio de estos fenómenos, sobre todo, en frente de las sustancias vegetales que necesitan de su intervención para ser atacadas con eficacia por los distintos jugos gástrico pancreático, intestinal, etc.

Ahí está, para probarlo, el gusto dulce que toma el pan pequeños momentos después de ser introducido en la cavidad bucal, debido á la acción sacarificante de la saliva, que convierte al almidón que contiene en dextrina, como también las numerosas experiencias realizadas en animales, en quienes se efectuaran fístulas gástricas, para estudiar más de cerca y en condiciones excepcionales los fenómenos de la digestión estomacal. Estas experiencias son concluyentes al respecto: los alimentos bien empapados en saliva son mucho mejor y más rápidamente atacados por el jugo gástrico.

Ahora bien, munidos de estas nociones, el lector podrá fácilmente darse cuenta de los inconvenientes que encierra una mala masticación. No es necesario pues, seguir paso á paso al bolo alimenticio, mal masticado y mal embebido de saliva, al través de sus distintas etapas por el tubo digestivo; para comprenderlo bástanos saber que en estas condiciones impropias, si no será absorbido en su totalidad en la mayoría de los casos, por lo que figurará en parte como un cuerpo extraño y será la fuente de una serie de irritaciones y fenómenos fermentescibles que repercutirán localmente por su acción inmediata y á la distancia, por esa solidaridad funcional de las distintas partes de la economía entre sí, de que hablábamos días ha, en estas mismas columnas.

Agréguese aún la sobrecarga de trabajo que trae aparejado la mala masticación, para comprender que la tolerancia de estos hechos irregulares será siempre muy corta, y que á la larga, por su acción repetida, vendrá á ser el punto de partida de una dispepsia real y verdadera.

Ahora bien, cuando se analizan las causas que favorecen la mala masticación, se nota que casi todas ellas dependen de descuidos personales, y por lo tanto, fácilmente modificables con un poco de buena voluntad que se ponga en juego. Es así que el mal estado de la dentadura figura en primera línea. Contadas son las personas que entre nosotros la ofrecen en buen estado: la mayoría tienen la mayor parte de sus dientes y muelas cariadas y lo que es más criticable aún, sin haber sido corregidos estos defectos, por los diversos medios que el arte dentario pone á su alcance. En muchas personas sólo existen restos de raíces, que mantienen una continua irritación de los tejidos, dando lugar á líquidos putrescibles, que los denuncia, á la distancia por su mal aliento. Y si bien es cierto, que este feo defecto tiende á desaparecer, todavía se encuentra en no poca extensión. No cuesta mucho comprender que en tales condiciones el pasaje de los alimentos por la boca no ha de ser muy largo y que el bolo alimenticio sería una fuente continua de dolores intensos, si debiera sufrir allí y con medios tan malos la trituración correspondiente. La mayoría de los enfermos dispépticos que examinamos pertenecientes á las clases inferiores de la sociedad, la deben al mal estado de sus dientes y muelas. Su envío á los servicios gratuitos de odontología que tiene establecidos la Facultad de Medicina, dando se les realiza una buena prótesis dentaria, ha corregido dispepsias que habían resistido á todos los tratamientos indicados al efecto.

Pero, no es necesario de la presencia de una mala dentadura para mascar sus alimentos de una manera deficiente. Millares de sujetos y por causas muy diversas, incurren en este grave defecto. En los hombres de negocios, en los bolsistas, empleados de banco, en todas aquellas personas que por sus ocupaciones vénse obligados á desarrollar su actividad en determinadas horas y en un espacio de tiempo relativamente corto, por lo general, mastican de una manera deficiente sus alimentos. En estas condiciones el tiempo destinado á la comida de mediodía, no puede ser muy largo; el bolsista se contenta con comer ligero unos cuantos bocados, que hace pasar rápidamente, casi sin gustarlos, es decir, sin provocar la secreción salival de la glándula sublingual primeramente, y después de las otras que existen en esta primer porción del tubo digestivo. Muchas veces, á estas malas circunstancias, agrega aún otras, que contribuyen á dificultar más las futuras funciones digestivas; para distraerse, coloca un diario por delante de su cubierto, que sostiene verticalmente, apoyándolo contra la copa ó la botella, es decir, hacia adelante, para distinguir los caracteres del libro ó diario, y comprime su estómago contra el borde de la mesa, precisamente en los momentos en que necesita éste toda su libertad de movimiento para dilatarse bajo la acción de los alimentos ingeridos. Añádase aún y con peligro [illegible] que una comida en que [illegible] la brevedad del tiempo, [illegible] y preocupaciones [illegible] por las lecturas y [illegible] en realidad los [illegible] buena digestión.

A la mala masticación [illegible] muchas otras [illegible] pueden dar lugar á una dispepsia. [illegible] ocupan [illegible] alimentación á las horas de mayor trabajo, el abuso de bebidas, cualquiera que sea su naturaleza, alcohólicas ó no, el exceso de condimentos, etc., etc., pueden ser incriminados con justicia. Como el análisis de estas causas nos llevaría demasiado lejos, y para la mayoría de nuestros lectores bastará su simple enunciado para comprender su valor, no nos detendremos sino en aquellas que se refieren á la hora de las comidas y á la preferencia que debe darse á una sobre la otra. El público, por lo general, considera en lo que á precauciones respecta, á la de la noche, como digna de mayor cuidado; de ahí que acostumbre á comer en mayor cantidad en la de mediodía.

Esta línea de conducta es perfectamente lógica, cuando se refiere á personas fuera de la actividad ordinaria, en los ancianos, sobre todo, pero jamás nos ha parecido exacta, para los hombres de negocios, para los médicos, abogados, etc., que se levantan de la mesa para ocuparse de sus asuntos. Para ellos la inversa es lo que corresponde, y mejor aún es seguir la costumbre de los pueblos anglosajones y del norte de Europa, que efectúan tres comidas durante el día, de las cuales la más ligera es la de la mitad de la tarde, un simple lunch que no carga el estómago. Conocemos muy de cerca un médico [illegible] demanda de muchos años [illegible] de los numerosos tratamientos [illegible] durante largo tiempo, sin ventaja [illegible] quien curó rápidamente [illegible] mediante la simple aplicación de [illegible] men alimenticio. Á las ocho de la mañana [illegible] un plato de carne, [illegible] por agua á tritos á voluntad [illegible] á medio día un solo [illegible] [illegible]

"LA PRENSA"

SERVICIOS GRATUITOS ANEXOS

CONSULTORIO MEDICO-QUIRURGICO

Doctor JULIO DARNET director

HORARIO

Clínica general:
Doctor Julio Darnet, todos los días hábiles, desde la 1 p. m.:
Lunes, martes y miércoles, de 1 á 5.30 p. m. y de 7.30 á 11 p. m.; jueves, de 1 á 5.30 p. m.; viernes, de 1 á 4.30 p. m. y de 7.30 á 11 p. m.; sábados, de 1 á 5.30 p. m.

Servicio anexo:
Vacuna, domingos, de 1 á 2 p. m.

Enfermedades de mujeres:
Doctor Angel J. Villa, lunes y viernes, de 6 á 8 p. m.
Doctor S. Mabit, martes, jueves y sábados, de 5.30 á 7.30 p. m.

Servicio anexo:
Masaje Ginecológico, doctora Birfeld de Solomjan, martes, jueves y sábados, de 5 á 7 p. m.

Clínica quirúrgica:
Doctor Andrés F. Llobet, viernes, de 4.30 á 5.30 p. m.

Enfermedades del estómago:
Doctor Juan R. Señorans, miércoles, de 5.30 á 7.30 p. m.

Urología (enfermedades del riñon, etc.):
Doctor Federico Texo, jueves, de 2 á 3 p. m.

Bacteriología aplicada á la clínica:
Doctor Julio Méndez.

Química aplicada á la clínica:
Doctor Francisco P. Lavalle.

Enfermedades de la boca y especialmente odontología:
Doctor León Pereyra, jueves, de 9 á 10 a. m.

ELECTROTERAPIA
MASAJE
RAYOS ROENTGEN
(Radioscopía, Radiografía, Radioterapia)

Nota.—El servicio de Radiología (Rayos Roentgen), está á disposición, previo aviso en cada caso particular á la dirección del Consultorio, de los médicos extraños á éste que quisieran utilizarlo como medio de diagnóstico y de tratamiento, así como del público en general, siempre que se trate de averiguaciones de interés general, aunque no sean de orden médico.

—Diríjanse las comunicaciones relativas al Consultorio á su director, el doctor Julio Darnet, Rivadavia 575.

CONSULTORIO JURIDICO

Director: Dr. Amadeo Gras. Consultas todos los días. Horario de feria durante el mes de Enero de 1 á 4 p. m.

Para consultas especiales asesoran al Consultorio varios distinguidos miembros del foro.

Es requisito necesario, para que el Consultorio redacte escritos, la presentación de declaratoria de pobreza.

CONSULTORIO QUIMICO-INDUSTRIAL Y AGRICOLA

Director: Dr. Enrique Fynn.
Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 5.30 á 7 p. m.
Entrada por la Avenida de Mayo, puerta principal, número 567.
Las comunicaciones al consultorio se dirigirán al Señor Director, Dr. Enrique Fynn.

ESCUELA POPULAR DE MUSICA

Director: maestro Juan Gutiérrez; subdirectoras, profesoras señoritas Emilia Sáenz y Dina Escoubes; secretario, Alejandro Viti.

Lunes y jueves de 7 á 8 p. m.—Clase mixta de niños. Enseñanza sin libros y directa de la música considerada como el lenguaje del sentimiento. Técnica del maestro Gutiérrez enseñada por su autor.

Técnica del ritmo y fonología del mismo autor.

Lunes y jueves de 8 á 9.—Clase mixta de señoritas y caballeros, las mismas materias de enseñanza.

Martes de 4 á 6 p. m.—Clase mixta preparatoria de piano. Enseñanza sin libros y fuera del teclado que comprende la articulación de los dedos, la pulsación de la muñeca y del brazo y el ritmo de los dedos.

Técnica del maestro Gutiérrez dictada por él mismo.

Miércoles y sábados de 7 á 9 p. m.—Clases mixtas. Escuela de canto dramático. Escuela de canto coral. Técnica de la polirítmica. Técnica de la determinación de los acordes por sólo la audición. Representación numérica de los sonidos aplicada al canto coral por el maestro Gutiérrez.

Viernes de 2 á 4 p. m.—Curso completo de piano transportando á todos los tonos, clase á cargo de las señoritas profesoras Emilia Sáenz y Dina Escoubes, ex alumnas del Conservatorio Nacional becadas por LA PRENSA.

Viernes de 4 á 6 p. m.—Escuela superior de piano. Técnica de la armonía, en el teclado y sin libros por el maestro Gutiérrez.

Sábados á las 9 a. m.—Escuela de violín á cargo del profesor señor Mateo de Caro.

EXPOSICION DE PRODUCTOS NACIONALES

En este salón situado en el frente á la Avenida de Mayo, que LA PRENSA ha puesto á disposición del público, se recibe en exposición por un tiempo prudencial, toda clase de muestras de productos nacionales y objetos de arte hechos en el país.

Para hacer uso del salón los interesados deberán dirigirse á la Administración.

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

Para dar á sus lectores la información diaria sobre el estado del tiempo, LA PRENSA ha instalado un observatorio meteorológico dotado de todos los aparatos necesarios.

Esta instalación como todos los demás servicios anexos, establecidos en beneficio del público, está á disposición de las personas que se interesen en los estudios y observaciones referentes á la climatología del país.

LA BIBLIOTECA

Se halla abierta para el público todos los días de la semana, incluso los días festivos de 2 á 7 de la tarde y de 9 á 12 de la noche á excepción del domingo que sólo funcionará de 9 á 12 de la noche.

Los miembros del profesorado médico y jurídico, los estudiantes de las facultades, los jefes y oficiales del ejército y los hombres de letras ó que se dediquen al cultivo de las ciencias ó de las bellas artes, podrán obtener una tarjeta de entrada permanente, dirigiéndose á la Dirección de este diario.

Las demás personas del público en general, que deseen concurrir á la Biblioteca, deberán, en cada caso obtener una autorización de la Dirección.

SALONES DE ACTOS PUBLICOS
ASAMBLEAS, REUNIONES DE GREMIOS Y CONFERENCIAS

Cuatro salones ha destinado LA PRENSA á la celebración de actos públicos: uno muy espacioso en el piso bajo para las grandes asambleas populares; otro más pequeño, para reuniones de comisiones ó de grupos menos crecidos; un tercero en el piso segundo, para conferencias científicas, artísticas ó industriales; y el gran salón de fiestas situado en el piso primero para solemnidades, veladas y conciertos iniciados por este diario, con fines de caridad ó beneficencia.

DEPARTAMENTO PARA HUESPEDES DISTINGUIDOS

Todo el tercer piso del edificio de LA PRENSA está destinado á recibir huéspedes distinguidos, escritores célebres del exterior y del país, sabios exploradores, etc. Tiene alojamiento completo gratuitamente.

Estos departamentos están decorados y amueblados artísticamente, calentados con radiadores de vapor, iluminados con luz eléctrica y tienen salas de baño; en una palabra, se ha procurado reunir en ellos todo lo que constituye el *confort* moderno.

FOMENTO DEL ARTE
CONCURSOS ARTISTICOS ANUALES

A fin de estimular el fomento del arte y su cultivo como elemento de educación social LA PRENSA instituyó desde que se instaló en su edificio propio, certámenes anuales de música y canto, en que toman parte las sociedades de carácter popular, tanto nacionales como extranjeras, y en los cuales se adjudica gran número de premios á las corporaciones que más se distinguen por sus progresos en el arte musical, por la belleza de la indumentaria, y por el desarrollo que alcanza en ella el espíritu de asociación.

También se adjudica anualmente dos premios en la ciudad de Córdoba, uno de música y otro de pintura.

PREMIOS A LA ABNEGACION

Serán premiados aquellos hechos que saliendo de los límites del estricto cumplimiento del deber, penetren en los dominios del altruismo, impliquen el sacrificio de todo interés propio en beneficio del ajeno, individual ó colectivo, y constituyan esos actos de grandeza moral en que resplandece el heroismo ó la abnegación.

Los premios consisten en medallas artísticas de oro y esmalte, diplomas que acrediten la acción realizada, y la remisión gratuita de LA PRENSA por tiempo determinado ó por la vida, según los casos.

La entrega de éstos se hará por el jurado en acto solemne y público.

Forman el jurado: como presidente el Sr. Ricardo Lavalle; en calidad de vocales los señores doctor Estanislao S. Zeballos, doctor Eleodoro Lobos, doctor Faustino Jorge, doctor Adolfo E. Dávila, Ezequiel P. Paz y Manuel de Resával; secretario el señor Horacio Castro Videla y prosecretario, doctor Heriberto E. López.

Como además de la acción propia del jurado necesitamos para llevar adelante esta obra el concurso valiosísimo del público, lo invitamos á que nos comuniquen todos aquellos actos meritorios que lleguen á su conocimiento y que nos administre cuantos antecedentes y datos posea acerca de los mismos.

Esta intervención popular, genuina expresión de la opinión pública será una garantía de acierto y una fuerza que nos aliente en la realización de nuestros propósitos.

EL REUMATISMO

CURA ELECTROTÁNICA

Hace diez años, un curtidor de Ulm (Alemania), llamado Stanger, cayó por accidente en una de las cubas en que estaban sumergidos los cueros curtidos por procedimientos eléctricos. Como nadie estaba presente para prestarle ayuda, Stanger permaneció en su baño involuntario durante media hora. Finalmente, se [illegible] de su posición incómoda. Pero, con sorpresa, se vió libre de los dolores reumáticos que lo atormentaban desde hacía muchos años, y desde aquel momento no sintió alguno dolor.

Sorprendido por la coincidencia, Stanger no se limitó á comprobar el hecho [illegible]

[illegible] dos los poseen también en gran número y Londres ha empezado á seguir el ejemplo.

El curtidor de Ulm, convertido en médico, comunica su secreto á todos los enfermos. La cura tiene por base el hecho de que la electricidad facilita la penetración del ácido tánico en el organismo y, por consiguiente, la eliminación del ácido úrico, causa principal de las afecciones reumáticas. Presta también servicios á los gotosos y ejerce una influencia favorable sobre las enfermedades nerviosas. Tiene, además, la ventaja de ser muy sencilla.

El enfermo toma cada día, ó cada dos días, un baño electrotánico en una cuba de madera, convenientemente arreglada para el objeto. A cada lado de la cuba hay cierto número de electrodos, los cuales hacen pasar la electricidad por el agua tibia, que contiene cierta cantidad de ácido tánico en disolución.

Conviene, sin embargo, esperar resultados definitivos antes de hablar de esta nueva fuente de juventud, y los enfermos harían bien en consultar un médico, porque hay que tener en cuenta las llamadas aptitudes orgánicas de cada individuo.

Se ha hablado también últimamente de la curación del reumatismo por la picadura de las abejas, y el doctor Terc, de Marburg, ha hecho sobre el particular una importante comunicación á la academia de medicina de Viena.

Los reumáticos no sabrán pronto qué remedio elegir entre los muchos que se prohijan.

NOTICIAS TEATRALES EUROPEAS

(De nuestro corresponsal especial)

LIRICAS

En estos momentos se sabe ya alguna noticia acerca de la próxima temporada de la Scala que comenzará como siempre el 26 de Diciembre. Este año á fin de que el gran teatro pueda proseguir sus representaciones hasta la inauguración de la exposición universal que tendrá lugar en Abril del año próximo, la temporada se prolongará algunas semanas más de lo acostumbrado. Por este motivo se representarán mayor número de óperas que los demás años. Por el momento se sabe definitivamente que forman parte del programa las siguientes: "La Figlia di Jorio", ópera novísima del maestro Franchetti; "Dama di pieche", de Tschaikowski; "Loreley", de Catalani; "Ressurrezione", de Alfano, (nueva también para la Scala pues se dió el año pasado por primera vez en el "Regio" de Turín); "Traviata" de Verdi y "Fra-Diavolo", de Auber. La "Ressurrezione de Alfano, ha sido comprada por la casa Ricordi y se representará también durante el invierno próximo en el teatro de la "Monnaie", de Bruselas.

El elenco artístico no está aun completamente formado. Se sabe únicamente que formarán parte de la compañía aquellos artistas que cantaron la última temporada y que fueron escriturados ya en aquella época para este invierno. Estos son: la Storchio, los tenores Zenatello y Sobinoff, el bajo Didur y los barítonos Stracciari y Giraldoni; este último será uno de los principales protagonistas de la nueva ópera de Franchetti. Los bailes elejidos son dos también este año: "Day-Syn", de Pratesi con argumento japonés y música de Marenco y otro baile de medio carácter de los mismos autores.

Se sabe que dos compañías líricas, la de Conried y la de Savage han recorrido Norte América representando el "Parsifal" de Wagner. Un profesor de orquesta de la compañía Savage ha publicado recientemente una estadística curiosa sobre esa tournée artística. En 28 semanas y media dicha compañía ha recorrido 25 Estados, y ha dado 224 representaciones en 46 ciudades distintas. El total de los actos representados ha sido de 672 y el total de los compases de música que han ejecutado ha sido de 960.000.

El maestro Lorenzo Filiasi, autor del "Manuel Menéndez" ópera premiada en el concurso "Sonzogno", se encuentra actualmente en Cernobbio donde está escribiendo por encargo del editor Sonzogno, una nueva ópera en tres actos titulada "Oriente", libreto de Alberto Donaudy.

En la "Fenice", de Venecia durante la próxima temporada serán representadas las siguientes óperas: "Giovani Galluren", "Vally", "Tosca" y "Fausto" y el baile titulado "En el Japón". Los artistas son: la Darclée, la Pasini, Bonci, Scialapin, Giorgini, Nani y Menotti.

El maestro Cilea autor de la Adriana Lecouvreur, ha renunciado á la cátedra de armonía complementaria que dictaba en el Conservatorio musical de Florencia, á fin de poder dedicarse con mayor actividad á escribir una ópera para el Teatro Lírico, del editor Sonzogno.

La nueva ópera de Camilo Saint Saens que se dará el próximo invierno en el teatro Montecarlo, se llamará "L'Ancêtre" y constará de dos actos y tres cuadros. El libreto es de Angé de Lassus, que ya fué colaborador de Saint Saens en el Phryné.

DRAMÁTICAS

Alfredo Testoni, tendrá concluidos para el próximo Octubre dos trabajos nuevos. "El Cardenal Lamberti" comedia histórica de género cómico en 4 actos y el "Quieto vivere", comedia en tres actos. La primera es una comedia á base de protagonista: alrededor del célebre prelado Boloñés (que fué como todo el mundo sabe Benito XIV) giran unos 30 personajes. No se sabe todavía quien será elejido por el autor para vestir por vez primera la púrpura del Cardenal Boloñés, pero suenan los nombres de los célebres actores Zacconi, Novelli y Calabresi. El "Quieto vivere" es una comedia de género alegre pero que en ciertos pasajes deja ver un fondo de fina ironía: comedia moderna que no llega á ser pochade y no se detiene en el análisis de los sentimientos.

El 30 del corriente concluye la *tournée* de Mario Fumagalli con la nueva tragedia de Gabriel D' Annunzio "La fiaccola sotto il moggio". La primera compañía italiana que la representará este verano, será la de Héctor Berti. Dicha compañía ha comenzado ya los ensayos y debutará en el mes de Julio próximo. Fumagalle volverá á representarla en el Constanzi de Roma, durante el otoño venidero, en donde debutará con "Macbeth" el 15 de Setiembre. El papel de lady Macbeth estará á cargo de la Franchini.

Sarah Bernhardt se halla actualmente en Londres dando una serie de representaciones en el Coronet Teatre. Es probable que luego haga una breve *tournée* en Escocia. Volverá á París el 20 de Julio.

En Berlín y al norte de la ciudad, se está construyendo un teatro que se inaugurará en la próxima temporada de otoño; se llamará teatro de la "Scala" y se representará únicamente prosa.

Teresa Mariani ha terminado con éxito su temporada en la Comedia de Madrid, y se halla actualmente en Barcelona. De esa ciudad pasará luego á Palma de Mallorca, donde dará varias funciones, terminadas las cuales volverá á Italia á descansar hasta Setiembre, época en que comenzará de nuevo á trabajar en la ciudad de Spezia.

"La Locandiera" de Goldoni ha sido traducida al francés por Darío Nicodemi. La Réjane recitará en Londres la deliciosa parte de Mirandolina y más tarde delante de su público en París.

Mauricio Donnay está concluyendo dos nuevos trabajos. Uno de ellos se titula "Apparenze" y será representado en la Comédie Française. El otro es una comedia en dos actos con título arcaico, se llama: "Paquerette ou les Estremes".

Edmundo Rostand, el afortunado autor de Cyrano de Bergerac, ha definitivamente concluido una nueva comedia satírica titulada: "Chanteclair". Será representada en el próximo invierno en la Gaité de París. Coquelin ainé quien estrenará el nuevo trabajo, ha recibido ya del autor todas las instrucciones necesarias. La acción de la nueva comedia satírica ha sido tomada por Rostand de una novela poco conocida de Goethe, y tiene lugar en el mundo de los pájaros. Coquelin representará el gallo, Galipaux el mirlo, Simona Le Barey la codorniz, Agustina Leriche el papagallo. La *mise en scène* revestirá grande importancia. Los personajes serán nada menos que 60 y su estudio requerirá por la parte baja según su autor tres meses de ensayos.

Ernesto della Guardia está ensayando y representará en los primeros días de Julio, en la "Comedia" de Milán, "Pamela Marchande de Frivolité", drama en 5 actos y 7 cuadros de Victoriano Sardou. Pamela es un trabajo cuya acción es histórica y se desarrolla en 1795. Fué representado por primera vez en París por la Réjane en 1898.

Para los amantes de la estadística diremos que ese drama fué el sexagésimo-cuarto trabajo teatral del célebre autor francés.

VARIAS

El célebre violinista Huberman ha adoptado recientemente un medio original para formar el programa de sus conciertos; invita á los espectadores á escojer en una lista de cien trabajos musicales, las composiciones que deben formar el programa á ejecutarse. He ahí otra ingeniosa aplicación del referendum.

París tendrá dentro de poco un nuevo teatro para música, que está construído por los hermanos Isola en el local próximo al ex-Circo Olimpia en el boulevard de los Capuchinos.

En la villa de Gouilly-Saint-Germain [illegible]

BOLETÍN TELEGRÁFICO

VIA GALVESTON

INFORMACIONES COMERCIALES

TITULOS URUGUAYOS

LONDRES, Julio 29—Los títulos de la Deuda Consolidada de la República Oriental del Uruguay se vendieron hoy á 71 %.

EL CAMBIO EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO, Julio 30—El cambio comercial abrió ayer á 16 7|8 y cerró á 16 29|32.

EL CAMBIO Y EL ORO EN CHILE

SANTIAGO, Julio 30—El oro cerró ayer á 112 3|4 o|o.

El cambio sobre Londres, á 90 días, quedó á 15 3|4.

ITALIA

SESION DE LA CÁMARA

DEFENSA DEL HON. CARCANO

HABLA EL PRESIDENTE DEL CONSEJO

DISTINGO DE RESPONSABILIDADES

VOTO DE CONFIANZA Y APLAZAMIENTO

TRIUNFO PERSONAL DEL HON. FORTIS

ROMA, Julio 30—Antes de abrirse la sesión de la cámara, el palacio de Montecitorio ofrecía un aspecto de animación extraordinario y en las antesalas se hacían muchos pronósticos sobre el resultado de los debates, sin excluir la posibilidad de una derrota del ministerio.

Las informaciones trasmitidas anoche, acerca de la probable solución que el hon. Fortis daría al problema político, implícito en la cuestión ferroviaria, resultaron plenamente confirmadas, en cuanto que el presidente del consejo desde anoche mismo había concertado con varios jefes de grupos, dispuestos á votar en contra de la liquidación, el temperamento anunciado, esto es, el aplazamiento de la discusión y revisión de los cálculos de las liquidaciones, á trueque de un voto de confianza al ministerio.

Sin embargo, existía el temor de que la discusión de hoy provocara incidentes, en cuya virtud los planes del hon. Fortis podían fracasar, produciendo un serio desplazamiento de la mayoría.

Por las conversaciones de antesalas y algunas noticias fidedignas recogidas en los centros habituales de reunión de los diputados, se pudo saber de antemano que algunos grupos opositores cambiarían de actitud en vista de ciertas promesas subordinadas á una crisis parcial del ministerio.

También se decía que la crisis sería impuesta por la misma votación de una orden del día de confianza con el agregado del aplazamiento de la liquidación para someter el proyecto á nuevos estudios.

Cuando el presidente Marcora ocupó su asiento, ya las tribunas del público estaban atestadas de concurrencia.

En la sala había, al comenzar los debates, cerca de 370 diputados.

Habló, en defensa de la parte financiera de los proyectos, el ministro del tesoro, hon. Cárcano.

Desde las primeras palabras del ministro se pudo comprender cuál era la táctica adoptada por el gabinete en este día de batalla decisiva.

Consistía en argüir que el ministerio actual sólo debía considerarse como el ejecutor forzoso de un plan ferroviario ya de antemano comprometido y fijado por los gobiernos anteriores, de pleno acuerdo con las tendencias del parlamento.

Dijo, en efecto, el hon. Cárcano, que la liquidación de los saldos con las empresas y las demás cuestiones resueltas y presentadas al parlamento sólo importaban una responsabilidad muy limitada del gabinete actual.

Este había seguido el único camino posible, que habían trazado los antecesores, en cuanto á las líneas generales, pues precisamente de los trabajos de los antecesores, el gobierno presente había debido tomar los estudios y documentaciones relativas á todos los problemas en discusión.

Aun así, el hon. Cárcano agregó que había hecho lo posible para mejorar las condiciones de ciertos convenios con algunas empresas, por ejemplo, los que se referían á derechos del Estado prescriptos por haberse dejado trascurrir plazos improrrogables.

También se habían podido corregir algunos errores de contabilidad.

Más debía declarar que después de haber introducido el ministerio en las soluciones, todas las mejoras que pudo, no había razón ninguna para que la oposición se atreviese á formular sospechas que herían la honorabilidad de los ministros. De ello protestaba con todo el derecho que da al hombre honrado un pasado sin tachas.

El discurso del hon. Cárcano fué aplaudido por la mayoría, pero con escaso entusiasmo, aunque la casi totalidad de la cámara hizo manifestaciones de evidente aprecio á la persona del hon. Cárcano, cuando éste aludió á las acusaciones de incorrección.

Hubo una serie de discursos para presentar órdenes del día ó hacer declaraciones en cuanto al voto.

En medio de la mayor atención habló el presidente del consejo hon. Fortis.

Con mucha calma y habilidad estudió el origen de la cuestión actual, que no fué planteada por él, ni por sus colaboradores en el ministerio. Dijo en ese orden de ideas que el gabinete por él presidido había aceptado la situación, difícil por cierto, y que había hecho todos los esfuerzos posibles para mejorarla.

Al hablar de las alusiones hechas en la cámara y fuera de ella á la corrección de los procedimientos ministeriales, aprovechó la oportunidad para contestar á los que habían acusado al senador De Cupis.

No había sido nombrado por él pero creía de su deber afirmar que si hubiese tenido una sola duda de la honradez del hon. De Cupis, habría sabido proceder en consecuencia.

Esa defensa causó muy buena impresión porque los que habían nombrado al senador De Cupis, presidente la comisión liquidadora, no le habían defendido ayer, como era de su deber.

Luego el hon. Fortis sostuvo los proyectos presentados por el ministerio, en cuanto se refería á los criterios generales que habían servido de norma al gobierno.

Agregó, sin embargo, que dadas las acusaciones surgidas, él no quería que se le acusara impunemente de regalar centenares de millones á las empresas.

Sobre ese particular él era el primero en exigir la luz, y bastaba la insinuación de que cabían otras soluciones mejores, para que el gobierno se declarase dispuesto á revisar todos los cálculos y todos los convenios.

"No quiero que eso se repita por la opinión pública, envenenada por una propaganda de personas sin conocimientos de la cuestión y á menudo sin conciencia, quienes agigantan, mintiendo por error ó por malicia las cifras, hasta llevarlas á centenares de millones, cuando no alcanzan á una decena de millones las diferencias resueltas en los convenios.

"Lo que quiero es una luz meridiana".

Terminó declarando que aceptaba la orden del día presentada por el hon. Giantureo. El discurso hábil del hon. Fortis fué saludado con una ovación.

En dicha orden se expresa plena confianza en el gabinete y se aplaza la discusión de los proyectos hasta que el gobierno haya realizado nuevos estudios.

Por votación nominal, la orden del día del hon. Giantureo fué aprobada.

Votaron en favor de ella 252 diputados y 114 en contra.

El triunfo no puede asignarse al gabinete. Es exclusivamente una victoria personal del hon. Fortis.

Tal como la orden del día Giantureo confirmaba las hipótesis trasmitidas, la votación confirma á su vez la probabilidad de una crisis parcial.

La cámara aplazó sus sesiones sin fijar fecha.

Durante los debates hubo muchos incidentes de poca importancia.

En general se observó que la oposición constitucional ha sido desarmada solamente por el discurso del hon. Fortis, el cual también evitó el alejamiento de algunos grupos de la mayoría.

La situación del ministro de Obras Públicas es ahora sumamente difícil, así como la del ministro del Tesoro.

Clericales y borbónicos

ROMA, Julio 30—Telegrafían de Nápoles que la mayoría de los párrocos y las personalidades del patriciado, favorable á los Borbones han enviado á Cannes un álbum con sus firmas, que será presentado al conde de Caserta, que sigue reclamando la sucesión del reino de las Dos Sicilias como heredero de Francisco II.

La actitud de los párrocos tendrá algunas consecuencias.

Una cuestión personal [illegible]

ROMA, Julio 30—Comunican de Venecia que ha sido resuelto amistosamente por la intervención de varias personas el incidente entre el hon. Santini y el patricio veneciano señor Tiépolo.

Este último retiró los conceptos injuriosos contra el diputado romano, que á su vez retiró las expresiones del mismo carácter contra el señor Tiépolo.

[illegible]

ROMA, Julio 30—[illegible]

Legado de beneficencia

ROMA, Julio 30—Telegrafían de Mesina que ha fallecido el abogado G. Cucinotta, el cual ha dejado á beneficio del hospital de la localidad un legado de seiscientas mil liras.

FRANCIA

Discurso de M. Deschanel

PARIS, Julio 30—M. Paul Deschanel diputado, pronunció esta tarde un discurso en Nogent-le-Rotrou (Eure-et-Loir) para dar cuenta á sus electores del desempeño de su mandato.

Estudió la situación política actual y recordó que desde el principio de la legislatura pidió la constitución de un ministerio apoyado en la mayoría, constituído por M. Rouvier.

M. Deschanel se ocupó también de la separación de la Iglesia y el Estado y de las pensiones de retiro para obreros, la reforma electoral y las cuestiones relacionadas con la política exterior.

Inauguración de un monumento

PARIS, Julio 30—El secretario de Estado de Bellas Artes, M. Dujardin-Beaumetz, inauguró hoy en Beguey, departamento de la Gironde, el monumento elevado al filósofo Pierre Lafitte, hijo de ese pueblo.

M. Aristide France debía pronunciar un discurso, pero no pudo asistir y se disculpó por medio de una carta que fué leída en ese acto.

Condena de un funcionario

PARIS, Julio 30—Comunican de Dakar (Senegal), que el tribunal de aquella ciudad condenó á cinco años de reclusión al administrador colonial Girard, inculpado de asesinato.

Muerte de un senador

PARIS, Julio 30—Ha fallecido el senador Labiche, perteneciente al partido republicano.

La noticia ha causado sentimiento en los círculos parlamentarios, en los cuales era generalmente estimado y gozaba de autoridad.

RUSIA

Casamiento prohibido

SAN PETERSBURGO, Julio 30—El emperador Nicolás ha negado al gran duque Cirilo el permiso que había solicitado para contraer matrimonio con la esposa divorciada del gran duque de Hesse, Victoria de Saxe Coburgo-Gotha.

ESTADOS UNIDOS

Incendio á bordo

NUEVA YORK, Julio 30—Ayer declaróse un incendio á bordo del vapor "Teutonic".

Los bomberos procedieron con prontitud á inundar las bodegas, sofocando así el fuego.

Son de poca importancia los perjuicios sufridos por el vapor y su carga.

Vapor con enfermos sospechosos

NUEVA YORK, Julio 30—Ayer llegó y fué inmediatamente enviado á la isla de la cuarentena el vapor americano "Seguranza", procedente de Colón, Istmo de Panamá, á causa de venir con varios enfermos sospechosos, pasajeros de tercera clase ó tripulantes todos ellos.

La fiebre amarilla en el Missisipi

NUEVA ORLEANS, Julio 30—Han aparecido otros ocho nuevos focos de infección. Con éstos, asciende á 35 el número de focos pestíferos.

Los comerciantes y las asociaciones urgen á las autoridades sanitarias terrestres, marítimas y federales, que se hagan cargo de la tarea de combatir la epidemia, porque su personal tiene en esto una experiencia de que carecen las autoridades sanitarias del estado.

En la inspección domiciliaria que se está efectuando, se han encontrado numerosas casas en pésimas condiciones higiénicas, habitadas todas ellas por italianos.

Las sociedades italianas han repartido una proclama á sus connacionales, aconsejándoles que se sometan de buen grado á las medidas higiénicas adoptadas por las autoridades.

NUEVA ORLEANS, Julio 30—Hasta anoche, había 29 casos nuevos y 8 defunciones en las últimas 24 horas. Asistianse 75 enfermos.

Total hasta hoy, 256 casos y 55 muertos.

El saneamiento continúa vigorosísimo, efectuándose casa por casa, empezando por las ocupadas por italianos, á los cuales se obliga después á mantener en estado higiénico.

NUEVA YORK, Julio 30—Son muy malas las noticias que se reciben de Nueva Orleans sobre la epidemia de fiebre amarilla que allí ha estallado.

La plaga se extiende al interior del estado y amenaza invadir los estados vecinos.

En todas se extreman las precauciones contra la invasión del flagelo.

Llegada de un periodista italiano

NUEVA YORK, Julio 30—Ha llegado á esta ciudad el periodista italiano Luis Barzini, corresponsal del *Corriere della Sera* en el teatro de la guerra.

Permanecerá aquí durante las negociaciones de paz.

Dimisión de un ministro

NUEVA YORK, Julio 30—Los escándalos descubiertos en el ministerio de Agricultura, á consecuencia de las existencias de la producción algodonera y de la cotización de su precio, han afectado mucho al ministro del ramo, Sr. James Wilson, que piensa renunciar el cargo tan pronto como vuelva á la capital federal el Poder Ejecutivo.

CHINA

El "boycott" norteamericano

SHANGHAI, Julio 30—El "boycot" de los productos y del comercio norteamericano se extiende de día en día. Los organizadores del movimiento tratan de aniquilar por completo el comercio de esa nación en China.

Los obreros de este puerto se niegan á cargar y descargar los vapores norteamericanos.

SHANGHAI, Julio 30—El *boycott* á las mercaderías americanas fué iniciado en el imperio por chinos educados en Europa y Estados Unidos.

Ha venido á favorecer principalmente al Japón, cuyo comercio está sustituyendo con rapidez al americano.

Las autoridades chinas hacen esfuerzos para disuadir á los comerciantes que continúen el *boycott*, pero sus consejos no son atendidos.

La población y la prensa china ridiculizan la actitud del cónsul americano en este puerto, que ha presentado formal protesta á las autoridades por el *boycott*.

PANAMÁ

La fiebre amarilla

PANAMA, Julio 30—Desde el principio del corriente mes hasta la fecha han ocurrido en esta ciudad 27 casos de fiebre amarilla, de los cuales nueve tuvieron un desenlace fatal.

De Puerto Limón comunican que las autoridades han impuesto cuarentena á las procedencias de Nueva Orleans.

—El comisionado norteamericano y sus acompañantes fueron presentados hoy al presidente Amador. La entrevista fué sumamente cordial.

CHILE

EL TEMPORAL Y LA VIRUELA

GRANDES ESTRAGOS

SANTIAGO, Julio 30—En estos momentos la república es presa de dos calamidades; la viruela y los temporales.

El temporal que se inició en Valparaíso, ya hoy abarca todo el país, y causa estragos, así en los sembrados, como en las líneas telegráficas y ferroviarias y los edificios.

En Valparaíso principalmente, las lluvias torrenciales han inundado completamente la población, mientras el mar hace estragos en los malecones y en los buques surtos en la bahía, donde todas las operaciones están paralizadas, fuera de las de salvamento.

En algunas calles el agua ha subido á un metro de altura.

Son numerosas las personas perjudicadas por el temporal, especialmente el comercio.

Los vapores que han llegado á Valparaíso no han podido fondear.

Entre esas naves figura el "Oropesa" á bordo del cual vienen los restos del general Pinto Agüero, que falleció últimamente en París en circunstancias en que tenía á su cargo la jefatura de la misión militar chilena en Europa.

—Mientras tanto en varias ciudades, y muy especialmente en Valparaíso, la viruela adquiere gran desarrollo y causa muchas víctimas, á pesar de los empeños de las autoridades para combatir el flagelo.

Se lucha en Valparaíso con la carencia de lazaretos para el aislamiento de los enfermos.

LA CRISIS POLÍTICA

EL ALMIRANTE MONTT EN EL JAPON

SANTIAGO, Julio 30—La situación [illegible]

[illegible] á su representante diplomático, señor Despres.

Antes de finalizar el acto el ministro hizo entrega de la condecoración de la legión de Honor que el gobierno francés le ha concedido al señor Gastón Lavergne, reputado técnico en materias agrícolas que este gobierno tiene contratado.

BRASIL

EL CONGRESO CIENTÍFICO

RIO DE JANEIRO, Julio 30—Se activan los trabajos preparatorios del Congreso Científico Latino Americano que inaugurará aquí sus tareas el 6 del próximo mes.

Jornal do Brazil indica hoy como candidato para presidente del Congreso al doctor Federico Susviela Guarch, ex ministro uruguayo aquí, que asistirá como delegado del gobierno de su país.

—En el match de football jugado hoy entre los aficionados de Río de Janeiro y de Nictheroy, quedó empatado el partido por tres goals.

REPÚBLICA ORIENTAL

LA SITUACION POLITICA

BLANCOS Y COLORADOS

UN ARTICULO COMENTADO

MONTEVIDEO, Julio 30—La polémica entre la prensa colorada y la nacionalista, respecto de la situación política y las alarmas revolucionarias, se mantiene con calor. Hoy interviene en ella *El Siglo*, que no es de ninguno de esos matices, con un artículo editorial que termina así y que ha causado impresión precisamente porque no se trata de un órgano de los partidos tradicionales:

"Al iniciarse la última revolución,—dice,—el partido Nacional era dueño de seis departamentos y tenía en las cámaras treinta y siete bancas.

Esas posiciones las había conseguido mediante los pactos de paz y acuerdos electorales, sin duda subversivos, pero, que respondían á una tendencia tan justa como la de dar representación equitativa á los que jamás la conseguirán del juego regular, pero escandalosamente falseado, de las instituciones.

Si se considera que esas posiciones eran excesivas, convendría recordar, para establecer la importancia numérica del partido Nacional, que en la pasada contienda éste puso en armas, por lo menos, 18.000 hombres, pues consta que unos 16.000 tomaron parte en el sangriento combate del Parque.

Agréguese á esa cifra la más considerable quizás, de los nacionalistas que emigraron á Buenos Aires y los pueblos argentinos, situados sobre la costa uruguaya y al Brasil, téngase, además en cuenta el número de los que permanecieron sin emigrar y sin tomar las armas, y dígase en conciencia si una colectividad política de tal magnitud sólo tiene derecho á las pocas bancas de que hoy dispone en el cuerpo legislativo, y no es cosa que subleve á todo espíritu imparcial el ver que á la exclusión hecha en forma legal, se pretenda agregar el despojo fundado en razones especiosas.

Si es cierto que el régimen que creara el presidente Cuestas era subversivo, la guerra tenía que ser su fatal consecuencia. Pero aquella era una subversión generosa: tenía que poner de acuerdo el hecho con el derecho, mientras que hoy tenemos que es una subversión excluyente, es decir, la gran subversión, puesto que ella va contra el espíritu de nuestra constitución política, pasando la república democrática á ser una autocracia en la que sólo tiene voluntad el que manda, voto el que obedece, y no gozan de más derechos los que no acaten el régimen imperante, que el muy precario de trabajar y pagar los impuestos.

Una casta manda á otra, y en castigo de sus culpas, ésta la condena á hacer penitencia."

ALARMAS, ESPIONAJES Y EMIGRACIÓN

PROTESTAS NACIONALISTAS

MONTEVIDEO, Julio 29—*Tribuna Popular*, con motivo de las versiones alarmistas que continúan circulando, dice que para los oficialistas los únicos causantes de las alarmas que despueblan el país, son los jugadores de Bolsa, pero que para la gente juiciosa el gobierno es el único que provoca las zozobras que conmueven á los habitantes de la República, como lo prueban los hechos.

Llama la atención el movimiento inusitado de fuerzas que hay en la campaña.

También es objeto de censuras y toda clase de comentarios, de rigurosa vigilancia que se ejerce respecto á los caudillos nacionalistas, que están sometidos á un verdadero espionaje, pues no se les pierde de vista.

Desde ayer se vigila hasta á algunos elementos civiles que figuran en el cuerpo legislativo.

A este respecto dice el órgano nacionalista *La Democracia*:

"A los generales Guillermo García y Basilio Muñoz, los tienen acosados los espías. Puede decirse lo mismo de los comandantes Felipe Gimeno y Antonio Galarza, huéspedes por algunos días en Montevideo.

Telegrafían del Durazno, Trinidad y Treinta y Tres, que en esas localidades se está dando igual espectáculo vergonzoso.

¿Cómo no se va á alarmar al país con tan torpes actitudes?

Por otra parte, es realmente insultante que se haga perseguir por espiones á los diputados de nuestra filiación."

Exposición permanente de productos nacionales—Otras noticias

MONTEVIDEO, Julio 30—Se efectuó esta tarde la inauguración del nuevo local de la exposición permanente de industrias nacionales.

Concurrió el ministro de Fomento, que pronunció un discurso.

Además hacían acto de presencia numerosos industriales, otras personas y varias familias.

Por la noche continuó la fiesta.

—Antonio Casavalle, de 4 años se cayó á un pozo en la quinta de su padre, situada en Cerrito Victoria, y pereció ahogado.

—En un campo de propiedad del Sr. Lalemand se encontró hoy una criatura del sexo masculino.

—En el partido de hoy el "Football Wanderers" hizo dos *goals* y el team Peñarol tres, en el match jugado en el Parque Central.

—Las carreras en Maroñas fueron suspendidas á causa del mal tiempo.

CHACO AUSTRAL

Enfermedad en los ganados — Sequía perjudicial

GENERAL VEDIA, Julio 30—Empieza á desarrollarse la mancha en las haciendas vacunas.

Sería conveniente que el Ministro de Agricultura tomara medidas para combatir la epidemia.

La sequía que hay en los campos perjudica las haciendas y hace que se atracen los trabajos agrícolas.

—La compañía algodonera anglo-argentina acopia algodón. La competencia que existe beneficia mucho á los colonos.

—Hay gran interés por campos en esta región, para la ganadería y la agricultura.

PAMPA CENTRAL

PERSECUCIÓN DEL CUATRERISMO

IMPORTANTE CAPTURA

PAMPA CENTRAL, Julio 30—Días pasados fueron capturados por el comisario de policía local, señor Berdera, los célebres cuatreros Damián Moreno y Zenón Arévalo ó Martín Sosa ó Martín Jara ó Carmen Acosta, que desde hace algún tiempo tenían en continua alarma á los estancieros de esta zona y de una parte de las provincias de Buenos Aires y de Santa Fe, á cuyas autoridades tenían en jaque, burlándose de su vigilancia.

El referido comisario tuvo conocimiento de que dos desconocidos (los cuatreros nombrados), pretendían vender una tropilla de caballos en ésta, á personas conocidas del departamento y que se había ya cerrado la operación, pues no faltaba sino llenar el requisito de autorizar aquélla con el visto bueno del juzgado de paz.

Como se informara dicho funcionario que la venta la hacían á un precio sumamente más bajo que su valor real, hizo comparecer á uno de los interesados, con objeto de averiguar qué persona era y pedirle exhibiera la guía de campaña.

Al ser interrogado, notó el empleado que dicho individuo se contradecía á las primeras preguntas y como no pudiera comprobar cuál era su verdadero nombre,—que discrepaba del que mencionaba la guía,—procedió á detenerlo, encontrándosele dicha guía, que había sido expedida en Drysdale, partido de Guaminí, con destino á Córdoba. Se consignaba allí 21 caballos con siete marcas diferentes en la misma.

Momentos después fué detenido el otro individuo, Damián Moreno, quien estaba oculto en una estanzuela, distante de aquí una legua, esperando que regresara su compañero de realizar la venta para repartirse las utilidades como fruto de su especulación.

Fueron secuestrados los caballos, entre los cuales había 17 potros mestizos, cuyo valor [illegible]

[illegible] reales en aquel partido, y que era el azote de los limítrofes y de este territorio y provincias de Córdoba y Santa Fe, con vastas ramificaciones en los mismos. Parece que se hallan comprometidas algunas de las autoridades administrativas de Drysdale, jurisdicción de aquel partido.

El comisario Berdera facilitó al oficial Gianotti muy importantes datos para el mejor éxito de la pesquisa, que le servirán para apresar á todos ó la mayor parte de los cuatreros que componen dicha cuadrilla.

Las marcas de los potros pertenecen al partido de Olavarría y las de los demás caballos al de Guaminí y los linderos.

NEUQUEN

Irregularidades judiciales—Viajes rápidos—La nieve y las comunicaciones

(De un corresponsal viajero)

NEUQUEN, Julio 30—Llegan noticias respecto de una irregularidad cometida por el juez de paz señor Luciani, del departamento de Alumné.

Este funcionario, á pesar de las órdenes terminantes del gobernador, señor Bouquet Roldán, empleó en el juzgado á un tal Arosa, que está acusado de haber hecho cobros indebidos de boletas de señales, guías, etc., y cometer otros abusos que han originado, según se dice, una reclamación de los damnificados de Lonquimay (Chile), al gobernador.

El juez de paz Luciani, ha engañado á la gobernación diciendo que en Febrero del corriente año había instalado el juzgado en Llamuco, y que quedaba al frente de la oficina, lo que es inexacto, pues una vez instalada la oficina se fué á Chile, donde permaneció desde el 12 de Febrero hasta Mayo, y dejó como juez á dicho Arosa, sin que para ausentarse haya solicitado licencia del gobernador y del juzgado letrado.

Se espera que la gobernación mande investigar lo que ocurre, pues este mismo funcionario será acusado por los herederos de Canales, por su intervención indebida en los bienes de esa sucesión, que han desaparecido, fugándose el depositario al territorio del Chubut.

—Aquí llegó la lancha "Veloz", procedente de Nahuel Huapí, conduciendo á los señores Carlos Roth y Adolfo Trujillo, quienes en tres días han recorrido 120 leguas.

Hasta ahora ha sido el viaje más rápido efectuado desde dicho punto.

—A causa de la abundante nieve que cayó los días pasados, están intransitables los caminos al Sur.

—En breve quedará instalada la oficina telegráfica del 22 distrito, en el edificio de propiedad del señor Noriega.

CHUBUT

La navegación en el Sur—El vapor "Camarones"—Los pozos semisurgentes—Camino á la colonia Boer.

COMODORO RIVADAVIA, Julio 30—Esta mañana llegó del Sur el vapor "Camarones", que zarpó en seguida para la isla Quintana, donde cargará guano á la orden de del Viso.

—Zarpó para Caleta Olivia el vapor chileno "Amadeo", con cuatrocientas toneladas de carga para la compañía "La Oriental".

Extráñase el interés del representante de dicha compañía en descargar en Caleta Olivia, puerto que es incómodo, poco conocido y más distante que éste del establecimiento citado.

Se cree que están en juego intereses ajenos á la compañía y favorables á terceros, que pretenden valorizar aquellos campos en detrimento de los intereses de la compañía y el comercio de ésta.

—El vapor "Presidente Roca" embarcará la máquina perforadora que había aquí.

El vecindario espera que el ministro de Agricultura, en cumplimiento de sus promesas, enviará una nueva perforadora para continuar los trabajos de los pozos semisurgentes.

—Los hacendados y comerciantes se dirigirán al ministro de Obras Públicas pidiendo que se lleve á cabo la construcción de un camino á la colonia Boer, que está trazado desde hace un año y que es muy necesario para el desenvolvimiento del comercio y la industria de la próspera colonia.

Se esperan muchas familias de colonos boers.

—Se hace sentir cada vez más la necesidad de un juez de paz.

—Se espera que en el presupuesto del año entrante se incluirá una partida para la construcción de un muelle en este puerto, que es el segundo en importancia en toda la costa Sur.

—El invierno es seco y frío.

—Los campos y haciendas están en buen estado.

Deficiencias policiales—Los campos y las haciendas

GENERAL SAN MARTIN, Julio 30—Se está firmando en esta colonia una solicitud que será elevada al gobernador de este territorio, pidiendo que sea creada una comisaría, con aumento de agentes en lugar de la subcomisaría actual, por requerirlo así la extensión del distrito y el adelanto que se observa en todo orden.

Piden los vecinos que en el caso de ser atendida la petición sea nombrado comisario efectivo el actual subcomisario, que conoce bien estas regiones y llena todos los requisitos del caso.

—Los campos se hallan en buen estado y lo propio las haciendas.

RÍO NEGRO

ABANDONO DE LOS COLONOS POR EL GOBIERNO

PROMESAS QUE NO SE CUMPLEN

ROCA, Julio 30—Llegan noticias sobre el traslado de la jefatura del distrito postal y telegráfico á la capital del Neuquen, á pesar de no existir en dicho punto ninguna casa adecuada para su funcionamiento, como lo informa el mismo corresponsal de LA PRENSA. Dicho traslado importa gastos considerables á la dirección, puesto que aquí tiene casa propia y en el Neuquen debe arrendarla por una crecida suma, no obstante de que esta última carece de comodidades.

—Varios colonos me han visto y pedido que haga pública la necesidad que hay de que el Ministerio de Agricultura normalice la situación en que se encuentra el canal de riego en la época precisa de los trabajos agrícolas.

La comisión que lo administraba terminó su cometido, y el canal se encuentra ahora sin dirección.

Urge que se nombre un administrador, para que se hagan los trabajos de reparación y limpieza que necesita el canal, que se encuentra sin agua, antes de que aumente el caudal de éste.

Otra cosa que debe hacer el Ministerio de Agricultura, para que adelante la colonia, es conceder las chacras que están pobladas por verdaderos agricultores, los que por no tener título alguno, temen que puedan ser despojados por los solicitantes que las tramitan en esa capital con fines de especulación.

Esas concesiones aumentarían la producción, toda vez que los ocupantes mencionados trabajarían la tierra propia con mayor seguridad y ahinco.

El decantado canal en proyecto, cuyos fondos votó el Congreso, no ha pasado de ser una de las tantas promesas no cumplidas por el ejecutivo conque se quiere alimentar la esperanza de los colonos.

Así esta población vió alejarse las fuerzas militares que le daban vida, y verá el traslado del distrito postal y telegráfico y la sucursal del Banco de la Nación, pero no verá el canal prometido.

—Se decretó el establecimiento de una escuela elemental de niñas, que era de imperiosa necesidad.

—La municipalidad se proveyó de varios juegos de *football* que ha donado á los colegios fiscales de varones y los de los salesianos para propender al desarrollo físico de los alumnos.

Ambos colegios han concertado interesantes matchs.

LA LEY DE LOS TERRITORIOS

CRÍTICAS AL PROYECTO GUBERNATIVO

JUEZ QUE AMENAZA RENUNCIAR

VIEDMA, Julio 30—El juez letrado doctor Ruiz Guiñazú, amplió el memorial que envió al Ministro del Interior con la crítica de su proyecto de reforma de la ley de territorios despachado en el Senado.

[illegible]

[illegible] decretos y de policía social, y con valentía para promover juicio político á los malos funcionarios.

Sostiene que deben crearse más juzgados letrados para administrar buena justicia, acortando así las distancias, y reformarse la ley de procedimientos que aumente la jurisdicción de la justicia de paz. [illegible]

Agrega que los países que adoptan el jurado sólo resuelven las cuestiones de hecho, y que el Senado cree que los jueces legos deben conocer en las causas correccionales, aplicando el código de procedimientos, debe suprimirse la cátedra de procedimientos en materia penal de la Facultad de Derecho.

Hace notar que la reforma autoriza á los comisarios para que tomen declaración indagatoria á los procesados, remitiendo sólo el sumario, y decretando sólo la traslación del acusado en el caso de que el juez letrado lo creyese necesario. Sostiene que la concesión de la prueba procesal es la de menos eficacia, y que la reforma importaría una gran economía al erario, por el que origina la traslación de los procesados. Podría así subsanarse en ese caso, el sobreseimiento definitivo ó provisorio y las molestias á los procesados, aminorando en parte los errores judiciales.

CÓRDOBA

DESMANES DEL JEFE POLÍTICO

LA AUTORIDAD CONDENADA POR EL JUEZ

BELL VILLE, Julio 30—El juez, doctor Bonet, falló la apelación interpuesta en el asunto de que he informado, por el señor Vicente Moldes, y condena al jefe político Sr. Barros á la devolución de la multa impuesta á Moldes, en el término de 24 horas, con costas, por lo improcedente y arbitrario de la multa.

Los comerciantes multados por el mismo jefe político esperan igual fallo, por ser idéntica su causa.

—Por negarse los conjueces á inscribir en el padrón municipal á personas que no reunen los requisitos de la ley, el jefe político amenazó con palabras hirientes á la comisión empadronadora.

En vista de la actitud del citado jefe, los conjueces suspendieron el acto, por falta de garantías policiales, y comunicaron al ministro de gobierno lo ocurrido, luego de protestar del hecho ante escribano.

Diariamente se inician contra el jefe político juicios civiles y criminales.

—En el pueblo de Zuviría los individuos Córdoba, desacataron á la autoridad policial á mano armada y los agredieron con decisión el comisario, los agentes y los particulares.

Los contendientes tenían revólvers suizos, pero no sabían manejarlos y por eso no ocurrieron desgracias, aún que hubo algunos contusos.

En el sumario que es de carácter criminal figuran las declaraciones de treinta testigos que protestaron contra el atentado.

Pues bien, á pesar de la gravedad del delito, el jefe de policía señor Barros ha decretado la libertad de los Córdoba, sin pasar los antecedentes al juez.

Los vecinos y comerciantes protestarán ante el gobierno y le pedirán justicia.

—La epidemia de viruela tiende á desaparecer. No se ha producido ningún caso fatal.

—El tiempo lluvioso impidió que se inaugurara el hipódromo San Enrique.

Nuevas sociedades—Perspectivas de la cosecha

VILLA MARIA, Julio 30—En el Club del Progreso se celebró una numerosa reunión, en la que quedaron acordadas las bases para constituir una compañía telefónica.

Se nombró una comisión con la misión de proponer los estatutos, presupuestos, etc., compuesta de los señores Juan Bramoso, Fermín Mariel, José Vieyra Latorre y Ernesto Saudan.

—Se constituyó una sociedad recreativa con más de cincuenta adherentes, con el nombre de Centro Español.

—El tiempo está lluvioso.

—Hay perspectivas de buena cosecha.

Construcción de un puente — Deficiencias postales y telegráficas

VILLA DEL ROSARIO, Julio 30—La delegación enviada por este vecindario ante el gobierno provincial para solicitar la construcción de un puente, fué bien recibida por el gobernador y su ministro, doctor Ruiz Moreno. Prometieron éstos mandar hacer en breve los estudios relativos á dicha obra.

—Por iniciativa del intendente municipal, se suscribe una solicitud en la que se pide á la dirección de correos y telégrafos que coloque á esta oficina en la categoría que le corresponde, pues hoy no tiene más personal que el jefe y el guardahilos.

Es ésta una necesidad muy sentida.

Ya se hizo tal pedido varias veces y nada se obtuvo.

—El semanario de esta localidad *El Progreso*, ofrece en su número de hoy el retrato del intendente municipal señor Agustín Videla, acompañado de un conceptuoso artículo.

SAN LUIS

Los servicios de correos y telégrafos—Mejoras prometidas

SANTA ROSA, Julio 30—Se encuentra en ésta, en viaje de inspección, el inspector nacional de correos y telégrafos señor Raúl Calvo. Está bien impresionado del adelanto que ha alcanzado esta población con la llegada del ferrocarril y se propone someter á la superioridad proyectos importantes que facilitarán considerablemente las comunicaciones telegráficas y postales.

—Se encuentra también en esta el señor Martín B. González, constructor de la línea telegráfica de esta á Merlo, cuyos trabajos se inician.

—La temperatura es templada y seca.

CORRIENTES

Carneadas y venta de cueros—Complicidad de las autoridades

MONTE CASEROS, Julio 30—Las cuatrerías y los robos de todas formas aumentan en ésta.

Se han descubierto carneadas de animales vacunos y venta de cueros á comerciantes, mediante la denuncia de vecinos.

Por casualidad es habido algún carneador que no es simpático á la autoridad ó que no negocie á tiempo la impunidad.

El gobierno es cómplice de estos hechos pues consiente la irregular conducta de los subalternos.

ENTRE RIOS

NAUFRAGIO EN EL PARANÁ

DESAPARICIÓN DEL JÓVEN GODOY

LUCAS GONZALEZ, Julio 30—Corren rumores de haberse ahogado en el río Paraná el jóven Bautista Godoy, que paseaba con un compañero en una canoa.

El último se encontró ahogado y Godoy ha desaparecido.

—En la semana próxima se colocará el techo de la iglesia. Esto se debe á los enérgicos trabajos del cura párroco y de los señores Juan Gallini, Las Vasellas, Vorri y Guaita.

—Llovió copiosamente aquí, y según viajeros llegados de diferentes regiones, la lluvia ha sido general.

—Volverá á sembrarse lino inmediatamente, pues el anterior se heló.

—El subcomisario local elevó su renuncia á la comisaría, que nombró para reemplazarlo al señor Ramón Navarro, antiguo subcomisario.

El renunciante se trasladó á La Llave.

—El mal tiempo impidió que se realizara la fiesta del Arbol y la conferencia pedagógica del profesor Gardell, que debía presidir los festejos.

—El profesor Gardell, de acuerdo con algunos vecinos caracterizados, determinará la ubicación que debe darse á la nueva escuela que se instalará en ésta.

—Estuvo aquí el señor Agripino Figueroa inspector de enseñanza.

RIOJA

[illegible]

otra parte de las hipotecas de que se hace caso omiso, ya tenemos algo más de los cien millones en cuestión.

Como saldo de cuenta especial del gobierno se da la suma de $ 848.741 m|n cuando, según el referido informe presentado al interventor doctor López, página 97, ella ascendía á pesos 1.193.984 m|n á lo que hay que agregar los intereses de los once años trascurridos desde el año 1894 y las demás partidas que se habrán confundido en las cuentas de acciones personales.

El señor miembro informante, además de no querer tomar en cuenta las comprobaciones que al respecto hemos publicado y que no han podido ser contradichas, pretende descargar la cuenta del gobierno con 20 millones que dice que el Banco Hipotecario debe al de la Provincia cuando ningún crédito de este género cabe oponer á los acreedores de ese establecimiento.

El Banco Hipotecario fué creado como una rama ó dependencia del Banco de la Provincia buscando por ese medio, como lo decían sus memorias, movilizar una cartera hipotecaria de servicio "muy irregular y de ejecución lenta y dificultosa". Al votarse la ley de su creación la oposición se fundó en los compromisos que, por las operaciones del Hipotecario, contraería el de la Provincia.

Dada la situación de uno y otro establecimiento de liquidación forzosa, el Banco de la Provincia no tiene ningún título sobre los haberes del Banco Hipotecario mientras no estén satisfechas sus obligaciones con los terceros y si lo tienen éstos sobre el activo del de la Provincia.

Pero prescindamos de la cuestión de derecho y analicemos como se forma ese pretendido crédito del Banco de la Provincia contra el Hipotecario.

El 31 de Marzo de 1891 la cuenta del Banco Hipotecario con intereses capitalizados ascendía á $ 832.150 oro y $ 13.622.971 moneda nacional. Desde esa fecha ningún anticipo nuevo hizo el Banco de la Provincia. En cambio por ley de 14 de Julio de 1891 se le impuso á ese establecimiento recibir, hasta un 50 o|o en pagos de servicios, cheques del Banco de la Provincia cuyo importe debía deducirse de esa deuda. Por otra ley de 3 de Febrero de 1893 se dispuso que el Hipotecario entregase bonos á efectivo al de la Provincia lo que hizo disponiendo, como se ha visto, de un valor de $ 8.200.000 sin que se le acreditase más que el bajo precio á que fueron vendidos para facilitarle recursos al de la Provincia no para atender sus obligaciones, sino para descontar letras de tesorería estando en suspensión de pagos.

A pesar de todo eso la cuenta originaria en vez de disminuir y extinguirse aparece ahora duplicada, lo que se debe á una capitalización caprichosa de intereses.

Otras observaciones fundamentales correspondería oponer á ese pretendido saldo á favor de la casa principal contra su dependencia hipotecaria.

Quedaron á cargo del Banco Hipotecario todas las pérdidas de la cartera garantidas por bienes raíces que aquella tenía en 1871 y los de las hipotecas que, para arbitrar recursos al Banco de la Provincia de acuerdo con la ley 7 de Enero de 1882 tomó éste á sus deudores morosos á fin de recibir cédulas que vendió y canceló.

Independiente de esto, como lo dice la memoria del Banco Hipotecario de 1886 y lo demuestra el informe del presidente del Crédito Público Nacional don Pedro Agote ese establecimiento, en beneficio exclusivo del Banco de la Provincia que necesitaba cubrir giros en Europa, fué obligado á servir á oro á pesos 9.750.000 pesos fuertes de cédulas E, cuyo servicio solo podía cobrar á papel á la par quedando en su contra todo el agio del oro por servicio y por capital y si se hace la cuenta de lo que esto importa y sus intereses capitalizados, se tendrá una suma mayor que todos los anticipos que ha recibido de la casa principal.

Balance del Banco—El balance con que termina su informe el señor Caraccioio Figueroa, es inexacto y es incompleto, no queriendo suponer que, ex profeso, pero en el hecho, tendente á oscurecer en vez de hacer luz sobre el estado del Banco.

Bástenos observar que ese documento sin firma, está en desacuerdo con las cifras que refiriéndose á la misma fecha, se publicó oficialmente con la firma del contador de ese establecimiento y que faltan en él las partidas esenciales, como la de acciones personales, especialmente las contra el gobierno y los intereses punitorios, tanto particulares como del gobierno, correspondientes á los atrasos hasta 1866, además de calcularse lo que se carga á los de unos y otros préstamos en la mitad de lo que corresponde.

Un balance de verdad no puede darse sin reconocerse que no hay tal insolvencia en que se quiere basar el concordato así como también que es fácil llegar á una solución razonable sin exigir á la provincia nada que salga de su capacidad financiera.

Buenos Aires, 20 de Julio de 1905.—*Bernardino Parejo*, presidente; *Francisco Acevedo*, secretario; *Juan Dumas, José Fiordi, Emilio Delpech, Aniceto López, Bernardo Autu.*

EL MAESTRO PUCCINI EN BUENOS AIRES

EL CONCIERTO EN EL ODEÓN

El maestro Puccini concurrió ayer al teatro Odeón donde tuvo lugar la *matinée* musical organizada en su honor por el señor Alberto Williams, quien dirigió la orquesta.

La interesante audición comenzó con diversos fragmentos de "Los maestros cantores", de Wagner, y con trozos de Grieg, Bizet y Mendelssohn, de los cuales fué repetido este último.

La orquesta, compuesta de 60 profesores, ejecutó enseguida, con notable ajuste, el preludio del tercer acto de "Edgar", que constituye uno de los trozos más felices de la partitura. Como el auditorio insistiera en sus nutridos aplausos, hubo que repetir el trozo.

Después de las obras sinfónicas mencionadas, la señorita Amanda Campodónico cantó dos piezas de Williams, con acompañamiento de orquesta, mereciendo la completa aprobación de los oyentes.

El número que seguía en el programa estuvo dedicado á Clementino del Ponte, quien interpretó con primor el concierto op. 54, de Schumann. Aquí el auditorio volvió á insistir en sus aplausos, premiando la esmerada delicadeza del ejecutante, por lo que agregó este otro trozo para piano solo.

El concierto terminó con la "Cabalgata de Las Walkyrias", de Wagner, ejecutada por la orquesta.

El maestro Puccini y su señora almorzaron ayer en la residencia que la señora Pini Watson posee en Nuñez.

Además de los dueños de casa, asistieron á la comida el profesor Troiani, el maestro Pini y la familia de Bossi.

La amena reunión trascurrió en medio de la mayor animación y sin que por un momento decayese el interés. Después del almuerzo, el maestro Puccini se entretuvo en visitar Nuñez y Belgrano, regresó gratamente impresionado.

A causa del mal tiempo el maestro Puccini ha resuelto suspender la partida de caza que se proponía realizar en el establecimiento que el señor Keen posee en el Tandil.

EL HOTEL DE INMIGRANTES

EL EDIFICIO Á CONSTRUIRSE

El Ministerio de Obras Públicas respondiendo á la invitación que le ha sido hecha por el de Agricultura, tendrá que disponer en breve lo referente á la construcción del hotel de Inmigrantes autorizado por una ley recientemente dictada por el Congreso.

La obra es de mucha importancia.

El área que abarcará es de treinta mil metros cuadrados aproximadamente, y el terreno en que será construido es el que limita con el murallón de los talleres y arsenales de marina, y está situado en la parte oriental del murallón que se extiende hasta la calle que lo separa del primer dique de carena y desde el murallón de la dársena Norte hasta el fondo.

Actualmente hay en ese terreno, que forma un trapecio, varios galpones ocupados por el consejo permanente de guerra para tropa de la armada y por la escuela de aprendices mecánicos y foguistas.

Hay además de los galpones desarmables, algunas dependencias instaladas en oficinas de material que tendrán que ser demolidas, excepto uno quizás, que es el que ocupa el personal de vigilancia de los talleres.

Sobre el murallón de la dársena Norte, desde el muro de entrada á los talleres hasta la calle del primer dique de carena, en una extensión de 173 metros, se construirá un andén techado de cristal para que al desembarcar los pasajeros y los inmigrantes, no estén expuestos á la lluvia. Frente al andén se extenderá un edificio de dos cuerpos, dividido por un pasaje que pondrá en comunicación el andén con una calle paralela al pasaje, que conducirá: por la derecha al hotel de Inmigrantes y por la izquierda á la dirección de inmigración, oficina nacional de trabajo y depósito de equipajes.

El edificio de dos cuerpos á que nos referimos, tendrá á un lado la oficina de resguardo, de revisión de equipajes de inmigrantes y estufa de desinfección; en sentido contrario la oficina de la prefectura marítima, revisión de equipajes de pasajeros de primera clase y sala de espera para los mismos.

Frente al pasaje, decíamos, correrá perpendicularmente una calle, á cuya derecha tendrá el hotel y á la izquierda las oficinas; esta calle será cruzada por otra exclusivamente reservada para vehículos.

El pabellón de la dirección tendrá dos pisos y será seguido por otro en que se depositarán los equipajes de los inmigrantes, revisados, desinfectados y listos para salir. Tendrá á su derecha el pabellón destinado para dormitorio de los inmigrantes, cuya capacidad es de dos mil; en seguida el comedor, cocina, servicio, etc., en un pabellón separado; y en el fondo, frente á la expedición de equipajes, la enfermería, un salón con cuarenta baños, veinte para hombres y el resto para mujeres, y diez lavaderos.

Por el ángulo que forman hacia el Noroeste el murallón de los arsenales y el exterior del puerto, se dará entrada á un tramo de vía férrea neutral, para el embarque de los inmigrantes que se internan, y sus respectivos equipajes.

En el terreno que quede libre entre las diversas dependencias del edificio, se harán jardines y tinglados para descanso é higiene de los inmigrantes.

El terreno está ubicado con toda propiedad en cuanto á la higiene. Tiene por tres de sus lados las saludables emanaciones del río y la renovación constante del aire que tonifica los pulmones. Dispondrá de aguas corrientes y cloacas; vías de decauville que correrán por la calle del centro transportando los equipajes á los depósitos y estará alumbrado á luz eléctrica.

[illegible] permitirán á los inmigrantes desembarcar con toda comodidad, sin verse en el caso de estar sometidos á las molestias de peones y mozos de cordel que les cierran el paso á cada instante como ahora ocurre, y se habrá evitado también la promiscuidad que tantos desagrados ocasiona, aislándolos en un pabellón reservado, para que puedan estar con holgura.

EL DÍA SOCIAL

CLUB DE FLORES—Hoy se realizará en el local del Club de Flores la *promenade concert* que ha sido organizada por la comisión de caballeros en honor de las familias de los socios.

Se han repartido numerosas invitaciones.

Después de ejecutadas las piezas de concierto por varios artistas y aficionados, la orquesta tocará piezas de baile.

EN EL CÍRCULO—Se celebró ayer en las horas de la tarde en los salones de El Círculo, organizada por los socios, una hermosa fiesta en honor del doctor Rómulo S. Naón, festejando su nombramiento de profesor suplente de derecho constitucional.

Tratándose de una demostración en la que actuaban los socios de dicho club, tenía que ser hermosa y llena de notas animadas, prueba de los vínculos de amistad y compañerismo que reina entre los caballeros que pertenecen á El Círculo.

El doctor Naón recibió expresivas demostraciones de aprecio.

La fiesta le fué ofrecida en oportunas frases por el doctor Alejandro Moreno á quien contestó el doctor Naón con palabras de agradecimiento.

Participaron de la reunión los señores:

Doctor Manuel de Iriondo, doctor Vicente L. Gallo, doctor Moisés Escalante, doctor Alejandro Moreno, doctor Nicolás Ruiz Guiñazú, doctor Pedro A. Fox, Pedro Goyena, doctor Adolfo Casabal, doctor Adolfo Mujica, Tristán Achával Rodríguez, doctor Alberto Estrada, doctor Rafael M. Gigena, doctor Enrique Ruiz Guiñazú, doctor Pablo A. Schickendantz, doctor Maximiliano Aguilar, doctor Jorge de la Torre, doctor Ernesto G. Rom, doctor Federico Stavelius, doctor José Bianco, Alejo González Garaño, Fermín Irigoyen, N. Rodríguez, Alberto de Torres, doctor Luis Silveyra, Juan Carlos Naón, J. Fernández Vivanco, doctor Manuel E. Malbrán, doctor Juan Lagos Mármol, doctor Luis García Herrera y otros.

COMIDA—Festejando la terminación de sus estudios, un grupo de amigos obsequiará el jueves con una comida á los doctores Raúl L. Castañeda y Héctor Quintana, la que se realizará en los salones del Aue's Keller.

FIESTAS—El ingeniero Angel Gallardo y su señora Dalmira Cantilo no recibirán esta noche en su casa, debido al fallecimiento de la señora Dorrego de Ortiz Basualdo, parienta política de la señora de Gallardo.

—Se anuncia que la señora Agustina Luro de Sansinena ofrecerá una fiesta en el próximo mes de Agosto, en su residencia de la calle Corrientes, en honor de las amigas de su hija María Esther.

Como las fiestas que allí se han celebrado han tenido gran resonancia, se puede afirmar que la que anunciamos tendrá todos los caracteres de un acontecimiento social.

DE PARÍS—Nos escriben de París, con fecha 7 del corriente:

Con motivo de terminar los cursos de medicina del primer semestre del año, celebraron los médicos argentinos que aquí se encuentran, su última comida de despedida, encontrándose presentes en ésta los doctores Desiderio Davel, O'Farrell, Jurado, Oliverio, de la Plaza, Corvellini, Figueroa, Gaete, Domínguez, Urquiza, Puyol y Cranwell.

Los doctores Jurado, de la Plaza y Corvellini han partido en excursión de placer para el Cabo Norte, los demás á diversos puntos de veraneo, quedando en París los Dres. Davel, O'Farrell y Oliverio, que continúan concurriendo diariamente á las diversas clínicas á las cuales están adscriptos.

—Para Trouville se ha ausentado el señor Marco Avellaneda y familia.

—En Londres se encuentra actualmente un buen número de argentinos, entre otros los señores José A. Navarro, Antonio Lanusse, Ramón López Lecube, con sus respectivas familias.

ASILO NAVAL—En el teatro San Martín se llevará á cabo esta noche la función que ha sido patrocinada por una comisión de damas á beneficio del Asilo Naval.

Se pondrá en escena por última vez la ópera cómica titulada "Veronique".

Entre las familias que han retirado localidades, figuran las siguientes:

Alvear, Anchorena, Alemán, Arebal, Acosta, Argerich, Brinckman, Castex, Christophersen, Crotto, Domínguez, De Marchi, Elizalde, Galeano, Felberg, Loqui, Pasman, Pérez, Schelnes, Merlo, Tellechea, Unzué, von Whalthausen, Schön, Rodríguez Larreta y otras.

ENLACE—En el templo de San Nicolás de Bari será bendecido el 5 del próximo mes á las 5 de la tarde el enlace de la señorita María Luisa Migueus con el señor Julio Baños.

CONCIERTO—Con asistencia de muchas familias se realizó ayer en el Prince George's Hall la *matinée* musical dada por la señora de Manteguzza á beneficio de los inundados de las provincias del litoral.

El programa se cumplió en todas sus partes.

El primer número cantado por la señora Manteguzza fué *In quelle trine morbide*, de "Manon Lescaut", y la serenata Rococó (An Old World) que fué muy aplaudida.

En la segunda parte la misma señora cantó con gusto el *Vissi d'Arte*, de "*Tosca*".

IN MEMORIAM—El cariño y el respeto de que gozaba en vida el señor Diego Saavedra se exteriorizaron ayer por la mañana en el cementerio de la Recoleta, á donde fueron sus compañeros de la Lotería Nacional á dejar la ofrenda del recuerdo.

La ceremonia fué en extremo tocante y sencilla. Una corona de bronce con la inscripción "A Diego Saavedra: los empleados de la Lotería Nacional", fué la ofrenda cariñosa que los compañeros tributaron á la memoria del jefe y del amigo que durante su vida supo captarse, con sus nobles prendas de carácter, el aprecio de todos.

En el momento de colocarse la corona hizo uso de la palabra el señor Tristán Achával Rodríguez, el que con acento emocionado hizo el elogio del extinto.

Asistieron á la ceremonia la familia del señor Diego Saavedra y numerosa personas.

DE 25 DE MAYO—El 19 del entrante mes, será bendecido en el establecimiento Los Aromos el enlace de la señorita Elisa López con el señor Pedro F. Bisso.

DE LA ASUNCIÓN—(*Por telégrafo*)—El señor Germán Atange, que se encuentra aquí emigrado con motivo de la revolución argentina del pasado mes de Febrero, ha pedido la mano de la señorita Corina Frontanilla.

CAMBIOS DE RESIDENCIA—*Llegadas*—De Entre Ríos la señora Enriqueta Serna de Gallegos.

—De Cambaceres el señor Francisco Ceballos.

—Mañana de Tucumán el señor Javier Padilla.

Salidas—Mañana para Santa Fe el doctor Lucio Peña.

—En el "Cap Blanco" llegó el señor Mariano M. Mansilla. En la semana entrante se trasladará á Córdoba.

VIAJEROS—*Salidas*—Para Montevideo salió ayer, á bordo del "Eolo", el mariscal von Eissentein.

De allí pasará á Río de Janeiro, de donde seguirá á Trieste, punto terminal de su viaje.

—Para Europa, en breve, la señora Carmen Casares de Gutiérrez y familia.

—Para Norte América partirán en breve, los jóvenes Juan Carlos y Eduardo Vivot. Este último se instalará allí con objeto de seguir los estudios de ingeniería.

ENFERMOS—Se encuentra gravemente enferma la señora Julia Sánchez de Barrera.

—Restablecido está el señor Rafael Hosch.

—Guarda cama, la señora María Luisa Sastre de Lanusse.

—Se encuentra enferma, la señora Mercedes Castellanos de Anchorena.

NECROLOGÍA—En el templo de Nuestra Señora de Balvanera se oficiarán hoy misas por el alma de la señora Elvira Saráchaga de Sánchez.

—En memoria de la señora Fernanda Quirno Costa de Basavilbaso se oficiarán misas hoy, en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced.

—Por el alma de la señora Amalia Vilaró Quirno de Amuedo, se dirán misas hoy, en el templo de San Nicolás de Bari.

—Hoy serán inhumados en el cementerio de Disidentes los restos de la señora Carolina Klappenbach de Moreton, fallecida ayer.

La noticia de su fallecimiento causará dolorosa pena entre conocidas familias de la colectividad anglo-argentina.

—Mañana se oficiarán misas en el templo de San Nicolás de Bari por el alma de la señora Clara F. de Toledo.

NOTICIAS DE POLICÍA

EN TINIEBLAS

Un momentos antes de la una de la mañana se apagó repentinamente el gas del alumbrado público en la calle de Rivadavia, desde Medrano hasta Vélez Sarsfield.

A la misma hora se producía en las calles de la sección 31a., alumbradas á gas, en los negocios de la misma y oficinas de la comisaría igual fenómeno, sin que hubiera razón alguna que lo explique.

Como una gran parte de las calles del barrio Noroeste estaba á oscuras, diversas comisarías pidieron á la respectiva empresa de gas que enviara elementos para hacer las reparaciones necesarias, pero se contestó que no lo había por lo cual la oscuridad debió continuar toda la noche.

En las comisarías de las secciones 31a., 24a., 25a. y 20a., [illegible] anoche con velas de estearina.

[illegible] estensa zona donde las cañerías de gas sufrieron algún serio desperfecto.

Huésped misterioso

El señor Marcos Cavo, que vive en la calle Garay 1239, hizo detener ayer á un sujeto á quien sorprendió en el interior de su domicilio.

El detenido se llama José Forti, en cuyo poder se encontró un cortafierro y un manojo de llaves.

Coches detenidos por falta de electricidad

Por espacio de más de una hora estuvo interrumpido anoche el tráfico de los coches de la empresa Anglo Argentina, por la calle Rivadavia entre Campichuelo y Flores, por haber faltado la corriente eléctrica.

En un conventillo

En uno de los corredores de la planta alta del edificio calle Paraguay 1453 ocupado por un conventillo se encontraron anoche cuatro convecinos del mismo.

Roque Buglia, acometido por los tres con quienes se encontrara, sacó un cuchillo y con él causó á uno de sus atacantes, llamado Carlos Mersingalo, dos heridas extensas que le cruzan el rostro.

Al ruido que causó la gresca intervinieron otras personas de la casa las que llamaron á la autoridad policial de la sección 15a y uno de los agentes de la misma detuvo á todos los que actuaron en el suceso cuyas consecuencias quedan expuestas.

Agresiones y heridas

Al pasar anoche don Salvador Grass por las calles de Tucumán y Larrea varios individuos le agredieron á golpes de puño y le ocasionaron lesiones de poca importancia en la cara.

Los agresores se dieron á la fuga.

—El menor Julio Bernundelli, heridor de José Biabasco, de 11 años de edad, se halla detenido en la comisaría 11a.

El hecho tuvo lugar ayer en las calles Salguero y Guardia Vieja.

—En la curtiduría sita Blandengues y Apipe el operario Juan Corselet, que está detenido en la comisaría 23a, infirió una herida de importancia en la muñeca á su colega Juan Elizague.

—Un sujeto que logró fugar, dió á Miguel Latorre un golpe en la cara que le derribó y causó lesiones leves.

—Miguel Carnevalli y Antonio Cavalli se hallaban reunidos ayer en la pieza que ocupa el último de los nombrados en la casa de vecindad Rioja 468, cuando por cuestiones personales Cavalli infirió una herida con arma cortante á Carnevalli.

El heridor se negó á darse preso por lo cual se le ha establecido vigilancia en la habitación que ocupa.

—Un vigilante de la sección 20a detuvo ayer á los sujetos Juan Mac Donall y Juan Kelly, por estar acusados de lesiones á Tomás Houston.

El último de los nombrados también está preso en la misma comisaría por suponérsele autor de contusiones recibidas por Mac Donall.

Tres principios de incendio

En la joyería "La Criollita", del señor P. Grande, calle Florida 248, se notó fuego en las primeras horas de la mañana de ayer. Apercibido el personal de la casa, dió aviso al cuerpo de bomberos, del cual concurrió una parte.

El fuego fué dominado en el acto, sin que causara mayores perjuicios.

—De la tienda "El Siglo", situada en la calle Rivadavia, se dió aviso ayer al cuerpo de bomberos de haberse producido fuego á causa de un contacto entre los cables de luz eléctrica con las cañerías del gas.

El cuerpo de bomberos concurrió y después de un rato de trabajo consiguió la extinción total del fuego, cuando ya había causado perjuicios que los dueños de la casa valúan en cuatrocientos pesos.

—Anoche, después de las 10, comenzó á incendiarse la cocina de madera del inquilinato Alsina 1272, á causa de unas brasas que habían quedado en el suelo.

Avisado el cuerpo de bomberos, concurrió un piquete y éste extinguió el fuego sin el menor esfuerzo.

Los perjuicios causados son insignificantes.

Muerte repentina

En una casa de comercio de la calle Chiclana 3220, falleció ayer repentinamente el vendedor ambulante Francisco de la Rozza.

La comisaría 12a ha comprobado que la muerte del ambulante ha sido natural.

Atentados contra la propiedad

De la confitería que posee don Juan Ferrari, en el interior del local del Club Gimnasia y Esgrima, en el bosque de Palermo, anoche le robaron mercaderías por valor de 300 pesos.

—Don Juan M. Sicardi, que vive en la calle Santa Cruz 237, ha hecho saber en la comisaría 27a que anteanoche han penetrado ladrones en su domicilio y le han robado ropas y objetos.

—Un sujeto que penetró ayer en el almacén de don Felipe Salazar, Cuyo 2000, le sustrajo un cajón de vino champagne y emprendió la fuga.

El agente de la sección 7a C. Correa detuvo al ladrón.

—Don Julián López, accidentalmente domiciliado en la calle Lavalle 1027, denunció á dos sujetos como autores de la estafa de 221 pesos de que le hicieron víctima ayer.

—De su domicilio, Pino 1670, le robaron el día 27 del corriente á doña Elena F. de Parens, una cantidad de aves, según denuncia que ayer formuló en la comisaría 23a.

Accidentes

En la calle 25 de Mayo entre las de Cangallo y Mitre uno de los caballos del carro que guiaba Manuel Carreras se cayó sobre José Bruno, que en esos momentos pasaba al costado del animal, y sufrió lesiones leves en una mano y en la pierna izquierda.

—En los talleres del Caballito del ferrocarril Oeste, la locomotora número 124 destrozó el pie derecho á Marcelino Pamplona, revisador de vagones de la empresa.

El accidente se ha producido por imprudencia del herido.

—En circunstancia que el agente Genaro J. Yedros, de la comisaría 17a, se dirigía á esta montado en un caballo, fué arrojado por el animal en la calle Santa Fe y Alvarez.

En la caída Yedro se ocasionó lesiones leves en el cuerpo y en la cabeza.

—De la plataforma trasera de un tranvía en movimiento de la empresa Anglo Argentina, se cayó ayer en la calle Martín García y Montes de Oca, don Pascual Fandiu.

La caída de Fandiu ocurrió en circunstancia que una jardinera pasaba por junto al carruaje; motivo por el cual el caballo que arrastraba á aquélla le ocasionó lesiones de alguna gravedad.

El motorman Antonio Raimundo y Estéban Estanga que conducía la jardinera han sido detenidos en la comisaría 19a hasta el completo esclarecimiento del accidente.

—En circunstancias en que doña María Suárez cruzaba ayer la calle Cochabamba á la altura de Perú, se cayó y sufrió la fractura del peroné derecho.

Un practicante de la Asistencia Pública que concurrió al lugar del accidente le prestó los primeros auxilios.

Por desorden

Por haber promovido un desórden anoche en el almacen Independencia y Treinta y Tres, se halla detenido en la comisaría 24a el sujeto Francisco López Paz.

El detenido tiene contusiones en la cara á causa de haberse caído, pues estaba en completo estado de ebriedad.

Intento de suicidio

Rosa Logarzo de Mazel, domiciliada en la calle Chaco 74, bebió una disolución de ácido oxálico con el intento de suicidarse.

Pedidos los auxilios á la Asistencia Pública, esta envió un practicante, quien dejó fuera de peligro á Rosa.

Cansado de la vida

En la barraca de la avenida de Montes de Oca 29, Felipe Batigni, atentó ayer contra su vida descerrajándose en la sien derecha un tiro de revólver.

Batigni fué trasportado al hospital Rawson, de donde comunicaron á la comisaría 19a que el estado de aquel es gravísimo y que de un momento á otro se esperaba un desenlace fatal.

Batigni ha dejado unas cuantas cartas en las que manifiesta que se quieta la vida por estar cansado de ella.

Anoche como se esperaba dejó de existir Batigni, por lo que el juez doctor Constanzó ha ordenado se practique la autopsia del cadáver.

DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Jinete en desgracia

Anteayer, próximo á la estación Elvira, del partido de Lobos, transitaba á caballo el niño Tomás Sixto, de 12 años de edad, cuando de improviso fué derribado y arrastrado en un trayecto de cinco cuadras.

El menor recibió tales heridas que falleció horas después.

Pelea y heridas

En el almacén que en Villa Iris, de Puán, tiene establecido Pascual Mora, Genaro Montes y Bonifacio Rodríguez tuvieron una acalorada disputa y de las amenazas pasaron á las vías de hecho.

Rodríguez infirió á su contrario varias heridas de cuchillo, y á su vez fué gravemente herido de un balazo en el costado izquierdo.

Ambos contendientes fueron detenidos.

Supuestos jugadores

Han concurrido á nuestras oficinas los señores Eustaquio González, Aparicio Quintana y Rufino Robledo, solicitando hagamos constar que, si bien fueron detenidos por la policía por suponerse que estaban jugando por dinero, en las circunstancias á que aludimos ayer, [illegible] una comida igual á la que [illegible] de amigos que fué interrumpida por la policía.

[illegible]

CARRERAS — FOOT-BALL — POLO — REGATAS — LUCHA ROMANA

HIPÓDROMO ARGENTINO

HIGLANDER-LAGRANGE

Si bien las nubes amenazaban lluvia, no había que temerles mucho, porque para los conocedores del cielo, ó sea aquellos que tienen aficiones astronómicas, el agua tardaría en caer, como en efecto sucedió, pues el sol apareció algunos instantes, y sólo después de terminadas las carreras en el Hipódromo Argentino, una garúa enfrió el ambiente.

Era muy atrayente el programa preparado, y por eso una concurrencia muy numerosa llenaba las amplias tribunas del hipódromo, á la espera de los encuentros hípicos que debían dar cierta resonancia al turf, en los dos clásicos á disputarse.

La novedad de la reunión fué la exhibición de las ambulancias últimamente adquiridas que fueron paseadas por la pista antes de la cuarta carrera, y que resultaron *pájaros de mal agüero*: dió la casualidad que Cotopaxi rodó en el clásico que disputó, de manera que casi se utilizaron las dos: una, la destinada á los jockeys, se usó, pero no hubo necesidad de la otra para los caballos.

Los hijos del célebre Camors vencieron en tres carreras: Litógrafo, Fernet y Happy, la célebre pensionista del maestro Isabelino y la novedad mayor fué la derrota de Ivanowski, al cual se le *durmieron* sus partidarios, jugándole más de 20.000 boletas, una monstruosidad; así también fué el disgusto que tuvieron al verlo perder, batido en buena ley.

La cátedra anduvo como la *mona*; el único verdaderamente favorito que triunfó fué Fernet.

En la primera, Diamond, favorito, tomó la punta después de un trecho en que Fusilero corrió delante y se distanció enormemente, y sus partidarios descontaban su victoria, pero Divisa lo divisó bien, y en momento oportuno lo atropelló, para vencer luego no obstante los buenos oficios de Clara.

Un buen lote de perdedores se presentó á disputar el premio "Alcaide". El debutante Julien, por El Amigo y Joyense, partió con los honores, debido á que se decía mucho bueno de él.

El caso es que Julien no largó bien, y no pudo vencer á Litógrafo, que se impuso al final.

Ausente Highlander del premio "Lancero", lo natural era que Fernet lo ganara, y el público le colocó 12.000 boletas.

Los cinco disputantes, bastante inquietos, hicieron que el *starter* largara con bandera. Fernet inmediatamente se lanzó al frente, seguido de Fulton, que quería darle caza, pero fué tarea inútil, y el hijo de Camors se distanciaba cada vez más, para cruzar el disco con tres cuerpos sobre Porteñito.

En el clásico "Necochea" tomaron parte Ivanowski, Highlander, Bijou d'Or, Manzanares, Mandarín, Revólver y Fray Mocho.

Por su tipo y espléndida silueta se destacaban Highlander é Ivanowski, que indudablemente son dos productos de gran mérito y clase, y tal vez es más lindo Highlander.

Tomás Conde apareció dirigiendo á Fray Mocho, el orejas caídas, por Acheron, que no estaba, al parecer, en tan buen estado; su pelo largo y poco lustroso impresionaba mal, pero como es natural, no es por eso solo que se debe juzgar el estado de un animal; de todas maneras es un indicio.

El público, convencido de las bondades de Ivanowski, el soberbio hijo de Stiletto, se dejó llevar de sus impresiones y entusiasmos, y sin reflexionar un instante iba á las ventanillas del stud Don Gonzalo, á jugar todos los pesos posibles, sin miedo de perder.

Tal era la confianza que inspiraba el pensionista de la casaca granate, que al cerrarse las cotizaciones apareció con más de 20.000 boletas, cosa que no comprendemos, dado que Ivanowski sólo había ganado á animales de segundo y tercer orden, como lo hacíamos notar ayer.

En cambio Highlander nos ha dado la razón: decíamos de él: "que todavía no había dado lugar á que se le juzgue y, sin embargo, es un producto espléndido y que forzosamente tiene que ser bueno".

He aquí las boletas jugadas:

Ivanowsky	20.323
Bijou d'Or	1.735
Highlander	2.208
Manzanares	701
Mandarín	681
Revólver	632
Fray Mocho	2.415

Puestos los potrillos en línea, se levantó la cinta en buen momento y picó Highlander al frente.

Desegranado el lote, Manzanares quedaba en la retaguardia, Revólver al primer puesto é Ivanowski se ponía tercero.

Frente al mismo stud Lagrange, Highlander, muy tenido y abierto, dejaba que Ivanowski se pusiera á su costado por el lado de adentro y Fray Mocho al mismo nivel pegado á los palos.

Revólver aceleró el tren y entre los dos recodos corría con dos cuerpos sobre Ivanowski é Highlander.

Una vez que entraron al derecho, los delanteros se abrieron mucho y Fray Mocho intentó un ataque por el lado interior.

La abertura perjudicó á Highlander más que á los otros.

Ivanowski dió pronto cuenta de Revólver en instantes que Bijou d'Or y Mandarín iniciaban un avance para atacar luego.

Highlander, por el lado de afuera, fué lanzado sobre Ivanowski y á la altura del *paddock* antiguo, éste sentía sobre sus ancas el primer latigazo y ya se pudo ver que el hermano de Cotopaxi lo dominaría al final.

Frente á la tribuna popular ya no hubo duda de que el favorito quedaba batido; castigado enérgicamente no respondía; el hijo de Saint Mirin continuaba su triunfo, en forma magistral y Bijou d'Or avanzaba sobre el hijo de Stiletto.

Highlander siguió hasta el disco sin ser molestado y lo cruzó con dos cuerpos de ventaja sobre Ivanowski y Bijou d'Or.

El juez adjudicó el segundo puesto á Ivanowski, pero era opinión de muchos que á Bijou d'Or le correspondía. Esto lo hacemos constar porque son muchas las personas que así lo piensan.

El regreso de Highlander y su jockey Peñaloza al pesaje fué saludado con grandes aplausos, á pesar de que la derrota del favorito había producido efectos desastrosos entre la mayoría de la concurrencia.

Mucho más interesante de lo que se esperaba resultó el clásico "Saint Mirin", que se disputaba por primera vez ayer.

Tuvo un final soberbio, de esos que hacen salir canas *verdes*...

Boletas jugadas:

Chocarrera	2.774
Meteoro y Cotopaxi	12.101
Lagrange	2.458
Celso	1.460
Gay Simón	0.620
Magnética	2.490

Puesto el lote en movimiento, Chocarrera, que es colosalmente ligera y que debe de andar media hora en veinte y cinco minutos, se lanzó á la vanguardia, y Meteoro y Celso, otros veloces, salieron á perseguirla, pero ni el polvo le vieron.

Meteoro se colocó segundo para hacer juego para su compañero Cotopaxi, que se abrigaba en el fondo. Celso tercero y Lagrange y Gay Simón más atrás.

Los oficios de Meteoro resultaron inútiles; Chocarrera volaba en la delantera.

Al entrar al derecho la veloz hija de Gay Hermit levantada un instante, dejó que sus contrarios se le pusieran cerca.

En ese instante mismo, Cotopaxi que entraba en forma impresionante por el lado de afuera, costaló ó rodó y lanzó á su jockey por tierra.

Felizmente se vió que Peñaloza se levantaba inmediatamente, lo que demostraba que nada se había hecho el cordobés, y Cotopaxi se paró en seguida, pero puede ser muy bien que el golpe tenga sus consecuencias, pues fué muy fuerte y al caer dió una vuelta entera.

Entretanto y una vez que el público salió de su estupor, Chocarrera tomaba nuevamente una ventaja acosada por Celso, y Magnética que amagó por el lado interior no respondía.

Lagrange empezó á avanzar por adentro y á la altura de las populares llegaba al nivel de Chocarrera y Celso que peleaban con denuedo.

Los tres animales sobre una misma línea iban á vender cara su derrota y sus jockeys hacían esfuerzos para sacar todo el partido posible de sus cabalgaduras.

Por un instante parecía que Chocarrera iba á ser la vencedora, pues sacó una ventaja de un pescuezo á Lagrange.

Cincuenta metros antes del disco en medio de un entusiasmo delirante, Lagrange recuperaba la pequeña ventaja perdida y solicitado por su diminuto jockey B. Sánchez, que lo condujo admirablemente, alcanzaba á Chocarrera y sobre el disco le sacaba una cabeza, 3o. Celso á igual distancia.

Una gran ovación saludó el triunfo de Lagrange.

Flor Morada disparó al frente en la milla y en la mitad de la recta se entregó ante la atropellada de Fiscal y Granuja, que cruzaron la raya bastante juntos.

Puso punto final á la interesante reunión la prueba de fondo.

Relámpago y Misterio gozaban de las preferencias del público.

Iniciaron el tren Misterio y Happy; á los doscientos metros ésta empezó á tomar la punta y á tomar distancia sin forzar mucho el tren.

La hija de Camors sin dejarse alcanzar llegó á la recta y desde ese momento vanos fueron los esfuerzos de Talá y Relámpago, que todo el tiro la persiguieron, pero Happy sin ser tocada cruzó el disco con dos cuerpos.

Resumen:

[illegible] Ilán, Fil d'Acier, Briska, Zagala, Apuro (4), Antón, Italia, Misiones, Retreta, Germaine.

Sport, $ 17.20, á placé 5.05; Clara 6.55; Directora 3.40.

Tiempo 1'42".

Premio "Alcaide", 1.200 metros—1o. Litógrafo 56 kilos, por Camors y Langosta, V. Fernández; 2o. Julien 56; 3o. Amparo 56.

No placé: Espartano, Desquite, Noblesse Oblige, Don Pablo, Fierro (4), Marco Antonio, Lorena, Ricota, Roma, Amarga, La Bastilla.

Sport, $ 7.70, á placé 2.60; Julien, 2.60; Amparo 2.95.

Tiempo 1'16 1/5".

Premio "Lancero", 1.400 metros—1o. Fernet 50 kilos, por Camors y Fugitive, B. Sánchez; 2o. Porteñito 56; 3o. Colombina 51.

No placé: Fulton, Veleta (4).

Sport, $ 2.05.

Tiempo 1'28 1/5".

Premio "Necochea", 1.600 metros—1o. Highlander 54 kilos, por Saint Mirin y Menta, M. Peñaloza; 2o. Ivanowsky 54; 3o. Bijou d'Or 54.

No placé: Manzanares, Mandarina (4), Revólver, Fray Mocho.

Sport, $ 22.60, á placé 4.25; Ivanowsky 2.40.

Tiempo 1'41".

Premio "Saint Mirin", 1.600 metros—1o. Lagrange 55 kilos, por Orbit y Columbia, B. Sánchez; 2o. Chocarrera 53; 3o. Celso 57.

No placé: Cotopaxi (rodó), Meteoro, Iñiel, Gay Simón (4), Magnética.

Sport, $ 22.05, á placé 11.70; Chocarrera 6.55.

Tiempo 1'41 2/5".

Premio "Roderick Dhu", 1.600 metros—1o. Fiscal 50 kilos, por El Amigo y Felicité, J. Morales; 2o. Granuja 47; 3o. Flor Morada 48.

No placé: Bend'Or, Liverpool, Obé, Pirueta (4), Cártago, Pactolo.

Sport, $ 0.80, á placé 3.80; Granuja 5.50; Flor Morada 6.05.

Tiempo 1'41 2/5".

Premio "Pippermint", 2.200 metros—1o. Happy 48 kilos, por Camors y Hope, J. Díaz; 2o. Relámpago 57; 3o. Tala 49.

No placé: Américo, Misterio, Overton (4), Plewna, Anatole.

Sport, $ 24.05, á placé 4.00; Relámpago 3.40; Tala 3.95.

Tiempo 2'28 2/5".

LAS CARRERAS EN EL BRASIL

Río de Janeiro, Julio 30—En las carreras efectuadas hoy en el hipódromo del Jockey Club, el premio clásico "Proprietarios", fué ganado por el caballo Oscos, inglés.

En otras carreras fueron ganadores los caballos argentinos Crystal, Nelatón y Teay.

EJERCICIOS FÍSICOS

FOOTBALL

PARTIDOS DE 1a DIVISION

BELGRANO CONTRA QUILMES

El primer partido de liga jugado entre estos dos teams quedó con interrogante en lo que al resultado se refiere. Los espectadores no contentos con la actuación del referee invadieron el field un rato antes de que el partido terminara é impidieron que se jugara el tiempo reglamentario de los matchs. Belgrano en el tiempo que se jugó consiguió tres goals y Quilmes no pudo abrir el score á su favor. La liga, como es natural, tuvo que tomar cartas en el caso y consultada la opinión de Mr. Hallam, secretario del Club de los Notts y perito reconocido en el juego, resolvió que el partido debía jugarse de nuevo. Esta decisión no contentó al Club de Belgrano que resolvió dar los dos puntos á Quilmes antes que jugar de nuevo el partido.

Parece que el incidente á que nos hemos referido influyó en el ánimo de los jugadores de los dos bandos y esa influencia la han puesto bien de manifiesto en el partido de ayer.

El football de por sí es un juego un tanto brusco, en extremo varonil; pero si á esto se agregan las malas intenciones de los jugadores, la tendencia á golpear, al juego brusco y una inclinación á resolver á golpes rencillas anteriores; si el deseo de venganza interviene, entonces pierde el juego todo su carácter, es desterrado todo su interés y relegada á mejor ocasión la parte científica del football que no puede existir cuando los jugadores se dejan dominar por sentimientos de la especie que ya hemos enumerado. Y esto fué lo que sucedió ayer.

El juego brutal siempre trae funestas consecuencias: Parr cayó desmayado al recibir un feroz golpe en el estómago; Wells fué pateado en la rodilla y quedó hombre muerto para su bando porque ni correr pudo; Frers se escapó milagrosamente de romperse el cuello y Riobóo se quedó agarrándose la cabeza durante casi todo el segundo período á consecuencia de una formidable pechada que se le aplicó; no queremos seguir enumerando hechos de naturaleza tan salvaje como los anteriores y con los ya citados nuestros lectores se podrán dar cuenta de lo que fué el match de ayer.

Es altamente criticable esta actitud en los jugadores de football y mucho más en jugadores que se desempeñan en partido de primera división; su larga experiencia podía haberles enseñado ya á dominar sus genios y no debían olvidar que al fin y al cabo, juegan por pasatiempo, no por dinero y que los recursos del profesionalismo no cuadran en *amateurs*.

El ataque del team de Quilmes era más sostenido y continuo que el de Belgrano, la pelota durante casi todo el tiempo del match se hallaba localizada en el campo belgranense; parece extraño por lo dicho que Belgrano haya vencido por tres goals limpios y sin embargo es un hecho muy explicable. El ataque de los quilmeños es superior por mucho al del team de Belgrano; éste en cambio tiene una defensa poderosa que consigue tener en jaque á los avances contrarios: la defensa de Quilmes es muy débil y los forwards de Belgrano, forwards de empuje aun cuando no muy científicos no encuentran dificultad en vencer la resistencia un tanto floja que se les opone. Como se ve el score en este match fué igual exactamente al del partido que se anuló por la liga.

Hooton faltó y es claro que el ataque de Quilmes con su ausencia no fué tan impetuoso como suele serlo. Belgrano á su vez jugó con dos sustitutos: Riobóo y E. E. Dickinson.

El referee M. W. Jordán tuvo bajo sus órdenes á los siguientes jugadores:

BELGRANO—(CAMISAS COLORADAS)

Goal keeper
J. Howard

BACKS

G. N. Dickinson — W. Buchanan

HALVES

R. H. Thompson — R. T. Ratcliff — E. Dickinson

FORWARDS

P. Frers — E. Friling

A. H. Forrester — R. Riobóo — L. E. Dickinson

P. Murray — A. Wells — E. Cunningham

S. U. Leonard — R. Standfeld

FORWARDS

S. R. Wilson — C. H. Parr — R. Rodman

HALVES

F. Bouteli — R. Muir

BACKS

H. Torre
Goal keeper

QUILMES—(CAMISAS BLANCAS)

Actuaron como linesmen los señores W. Dunne y W. Diggs.

PRIMER PERIODO

El viento no favoreció á ninguno de los dos bandos pues cruzaba el field. Quilmes gana la elección de goal y resuelve defender el goal Sur. Riobóo pone la pelota en acción y en seguida atacan los forwards de Belgrano obligando á Muir á conceder un corner tomado por E. Dickinson con todo acierto; cae la pelota frente al goal y Torre la rechaza con una trompada. Quilmes emprende un avance que es terminado por Murray con un shot abierto. Belgrano lleva un ataque, Frers pasa á Forrester, interviene Parr y salva la situación. Leonard hace un pase á Cunningham quien á cinco metros del goal pierde una buena oportunidad con un shot alto. Wilson detiene una corrida de Friling pero Forrester le quita la pelota y emprende una corrida; Parr le da alcance y envía la pelota al centro del field. Frers hace una buena corrida por el ala izquierda y Torre salva su fuerte shot en soberbio estilo, concediendo corner. E. Dickinson toma la patada y E. E. Dickinson con un cabezazo la pasa por sobre el travesaño. Thompson al detener un avance de Murray toca la pelota con la mano. Wilson toma el free-kick y pasa á Murray quien á su vez pasa á Leonard que es parado por Ratcliff. Frers entra en posesión y Parr lo sujeta en su corrida. Muir con una patada mal tomada concede un corner-kick tomado por E. Dickinson y salvada por Wells. Forrester enfila un fuerte shot y Torre al desviar la pelota concede otro corner que es tomado por Friling y salvado por Torre.

Leonard hace una corrida gambeteada, pasa á Murray que enfila un precioso centro; Wells toma la pelota con la cabeza y la envía con fuerza al goal de donde es rechazada por Howard. G. Dickinson concede un corner al detener á Murray tomado muy bien por éste y salvado por Friling con un golpe de cabeza. Muir es penado por Hands: la patada libre tomada por E. Dickinson á quince yardas del goal no da resultado pasando la pelota por sobre el travesaño. Friling tira un hermoso centro. Frers toma la pelota frente al goal é incomodado por Muir tira un shot alto. Frers hace un shot bueno que es salvado por Torre con corner. Friling lo toma y Torre salva de nuevo. Leonard en apuros, acosado por todos lados, pasa á Parr que enfila un largo y fuerte shot que erra el goal por pulgadas. Ratcliff detiene á Forrester en una de sus corridas. Forrester envía un fuerte shot que es rechazado por Torre; la pelota queda á dos metros del goal, Torre se cae, atropella Friling y [illegible] el primer goal para Belgrano á los 22 de juego. Quilmes tira el kick off [illegible] á los 31 E. E. Dickinson recibe un pase de Ratcliff [illegible]

Leonard toma la pelota tras un pase de Murray, pasa á Cunningham [illegible] Ratcliff intercepta la pelota y á diez metros del goal y enfila un shot [illegible]. Terminó así el primer período con el siguiente resultado:

Belgrano	2 goals
Quilmes	0

SEGUNDO PERIODO

[illegible] de Murray que había recibido la pelota de Parr, tira un lindo centro recibido por Cunningham quien tira un fuerte shot salvado con la cabeza por el formidable Ratcliff que parece dividirse, pues en todas partes se lo ve. Murray tira un centro que hace que la pelota caiga frente al goal donde Wells la toma con la cabeza enviándola al goal: Howard salva. Muir al detener á Friling y E. E. Dickinson concede foul. La patada libre de E. Dickinson no da frutos. Wells, Leonard y Murray emprenden un avance; Wells recibe una patada en la rodilla que lo inutiliza; el avance queda sin efecto. Friling inicia una corrida detenida por Rodman. Thompson es castigado por foul. Boutell concede corner-kick al detener un avance de Frers y Forrester. E. Dickinson toma el corner kick, Frers recibe la pelota con la cabeza y marca el tercer goal para Belgrano.

Quilmes avanza: Standfield envía un precioso centro-shot salvado apenas por Howard. Frers es declarado off side al recibir un pase de Ratcliff. Leonard recibe la pelota tras la patada de Rodman, gambetea y tira un fuerte shot que pega en el travesaño del goal. Buchanan concede corner-kick que tomado por Cunningham es rechazado por Howard á costa de otro corner que no da resultado, pues el shot de Wilson que recibió la pelota erró por pulgadas el goal. Boutell es castigado por hands. E. Dickinson toma la pelota libre y Boutell salva el apuro. Frilling es castigado con foul por pechar el goal-keeper antes de que éste tocara la pelota. Riobóo y E. E. Dickinson llevan un ataque; Torre sale del goal y les quita la pelota. Mr. Jordán da fin al partido quedando Belgrano con 3 goals á su favor.

Alumni contra Reformer—Ayer tocaba el turno al match revancha, entre estos teams. Se recordará que en el primer partido jugado en Palermo, hace como dos meses, Alumni alcanzó un score de 14 goals contra cero; ayer, en Campana, se repitió el mismo juego, es decir, un continuo ataque de parte de los leaders, pero no en cuanto al número de goals. Causará sorpresa, sin duda, el resultado de tres tantos á favor de Alumni, cuando la primera vez fué tan alta la cifra; pero vamos á explicar el caso. El match de ayer, fué de lo peor que se pueda imaginar; Reformer ha demostrado plenamente su juego sucio, si así podemos llamar al abuso de la fuerza brutal, fouls, hands, zancadillas y otros muchos recursos impropios de aficionados. ¿Se habrá creído Reformer, que para evitar un elevado score necesitaba emplear esos medios y que así hacía un buen papel? Ciertamente que no; el football, tal cual lo jugamos aquí, es una diversión y más que eso un ejercicio, sin más trofeo que una copa; el juego de Reformer se ha asemejado mucho al de profesionales, en el cual más que todo prevalecen las apuestas. Se dirá ¿qué hacía el referee? El referee, puesto por parte de los de Campana, fué muy parcial; para él no existían las trampas en contra de Alumni; offsides á cada momento, aunque tuvieran los jugadores de éstos tres ó cuatro adversarios delante. Todo referee debe impedir el juego que no sea limpio, y advertírselo á los jugadores que lo infrinjan las léyes, y si no cumplen, retirarlos del field. El señor Rooge, que ayer actuó, parecía haberse olvidado de los reglamentos del juego, y si es que no los sabe, bueno sería que no apareciera como árbitro, sin antes aprenderlos y ser más imparcial.

A las 2 p. m., comenzó el partido, hallándose alineados los teams en la siguiente forma:

Alumni—Goal, J. Laforia; backs: Jorge y Carlos Brown; halves: E. Brown, P. B. Browne y A. A. Mack; forwards: G. Weiss, Juan Moore, A. Brown, C. Lett y T. Brown.

Reformer—P. Mallet; Patterson y P. Compton; Christensen, M. Mallet y Masson; R. Gibbs, H. Barrow, H. Cunningham, Messola y Marquehossi.

Dado el kick-off por Lett, el quinteto de Alumni avanza; A. Brown consigue un corner de Patterson, infructuosamente. Alumni bombardea el goal contrario, sin conseguir el éxito deseado, por las causas que arriba mencionamos: Reformer hace un avance (pasa el medio del field) y Jorge los rechaza pasando la pelota á Lett y éste á Weiss que hace un tiro desviado; Moore repite la tentativa de igual manera. Weiss, haciendo gambetas, consigue un corner tomado por Moore, y salvado por Mallet, así como un shot de Lett tomando un pase de Brown. Weiss, hace en seguida un shot rechazado por el goal-keeper contrario á costa de un corner infructuoso. Varios tiros de Lett, Moore y A. Brown, no dan resultado, así como muchos corners.

Termina el primer half, sin que ninguno de los bandos consiga abrir el score. En el segundo período, después de un tiro de Brown que pega en el travesaño, Lett se posesiona de la pelota y haciendo dribbles con un tiro cruzado, marca el primer goal á los cinco minutos.

Este mismo jugador logra forzar dos corners á raíz de dos shots salvados por Mallet. A los treinta minutos, Lett hace un pase á T. Brown, y éste con un largo tiro, hace el segundo goal. Mallet se emplea nuevamente para rechazar dos tiros de Weiss y uno de Alfredo Brown. A los 35 minutos, Lett pasa la pelota á Moore y éste á Jorge Brown, que pasó de forward en los últimos 15 minutos, quien con un formidable tiro marca el tercero y último goal para los visitantes. En los últimos minutos, el ataque de parte de éstos, predominó, manteniendo un riguroso bombardeo, aunque sin conseguir aumentar el score que quedó así:

Alumni	3 goals
Reformer	0

TERCERA DIVISIÓN

Alumni contra Estudiantil Porteño A—De los partidos de tercera división jugados ayer, el más importante sin duda, fué el levado á cabo por estos dos teams. Alumni marchaba á la cabeza de los clubs de esta división, sección B, habiendo ganado todos los matchs jugados; luego seguía Estudiantil, con un punto menos; de manera que el encuentro de ayer tenía real importancia, puesto que además de ser reñido, se decidiría el team que entraría en la semifinal. Fué así que un crecido número de espectadores se reunió en el field de la Recoleta donde presenciaron después de una lucha reñida, el triunfo de Alumni, con un score muy reducido: un goal contra 0. Los ataques fueron tanto de un lado como de otro, y en el primer halftime y la mitad del segundo, las posiciones de ambos eran iguales; el juego de defensa lo desarrolló mejor Alumni, y en cuanto al shooting, escasez y desacierto.

El partido comenzó á las 2.15 p. m., presentándose los cuadros en la siguiente formación:

Alumni: goal, E. Rufier; backs, M. Reyna y J. Brown; halves, J. Birus, L. G. Lanusse y R. R. Revilla; forwards, J. Jordán, F. Weiss, W. Mackinlay, E. Brown y F. Scharimberg.

Estudiantil: D. Cocow; N. Bergalli y A. Bonaserre; R. Ausades, A. Bergalli y F. Barlaro; A. Mendoza, F. Dasso, J. C. Frutos, H. Rodríguez y F. Belgerie.

Alumni gana el sorteo y decide defender el lado sobre la Avenida Alvear; Frutos de Estudiantil, da el kickoff avanzando sus compañeros, pero Reyna los rechaza, atacando el bando de Alumni, que obliga al guardián contrario á rechazar un tiro de E. Brown. Rodríguez poco después inicia una corrida y Dasso hace un tiro desviado; á raíz del goal kick, el quinteto de Alumni efectúa una combinación, consiguiendo forzar un corner de Bonaserre, sin resultado.

A los quince minutos, Estudiantil gana un free kick en medio de la cancha; J. Brown rechaza el puntapié y pasa la pelota á los forwards, pero uno de ellos se encuentra offside.

Después de un rush de Dasso, Rodríguez enfila un shot que Rufier salva; E. Brown y Mackinlay hacen un avance que termina este último con un tiro débil, rechazado por Cocow y á continuación Bergalli pasa la pelota á Dasso que consigue un corner de Reyna, como final de una corrida; lo patea el mismo jugador y Brown se va al peligro con un golpe de cabeza. A los 35 minutos, Estudiantil gana otro free kick, pateado por Ausades; los forwards locales reciben la pelota y después de unos pases Belgerie hace un centro interceptado por Reyna; toma la pelota Mendoza y hace un tiro desviado. En el resto del primer período, Alumni redobló sus ataques, pero sus shots salían desviados, debido al mal estado del terreno, frente al goal contrario.

Después de diez minutos de descanso se reanuda el partido; Mackinlay mueve la pelota y la pasa á Weiss, quien después de una corrida lo hace á E. Brown que enfila un tiro rechazado por Bonaserre.

Alumni sigue dominando hasta que á los 15 minutos Reyna hace un hands. Bergalli patea el free kick pasando la pelota á Rodríguez, que hace una corrida; Brown se chinga en el puntapié, quedando Frutos á unos ocho metros del goal de Alumni, donde hace un fuerte tiro salvado magistralmente por Rufier, á costa de un corner tomado por Dasso y salvado por Birno.

Estudiantil vuelve á atacar, Reyna concede un corner rechazado por el mismo, y después de un largo pase á Scharemberg, el quinteto visitante vuelve á la ofensiva; Mackinlay hace un pase á Weiss; Bergalli al querer interceptarlo, yerra el puntapié, corre E. Brown y ya cerca de la valla enemiga, Cocow abandona su puesto y le sale al encuentro, salvando el peligro después de dar un golpe al forward de Alumni, á consecuencia del cual quedó imposibilitado de seguir jugando.

Sin la ayuda de Brown, el team de Alumni quedó bastante debilitado, pero así mismo siguió manteniendo su predominio. A los 30 minutos, Jordán hace un pase al centro, Mackinlay se encuentra solo frente al goal contrario, errando el puntapié y pierde una magnífica oportunidad para abrir el score. Estudiantil avanza en seguida, y Belgerie lleva á cabo una corrida por el wing izquierdo, siendo rechazado por Reyna que devuelve la pelota al terreno enemigo donde se encuentra Weiss, quien, después de unos dribbles, hace un tiro que rebota en Bergalli; sin embargo, con el efecto que lleva la pelota, Cocow se ve en la necesidad de rechazarla, y al hacerlo, lo lleva á cabo de muy mala manera, pues se cae y el globo va á caer á pocos pasos de la valla de Estudiantil, donde Mackinlay, con un corto tiro cruzado, marca el goal que les da la victoria á los 34 minutos de juego en el segundo período. Esto fué suficiente para desanimar á los Estudiantiles, quienes en lugar de intentar un empate, se replegaron sobre su goal. El cuadro de Alumni sigue atacando. Jordán consigue un corner de Ausades, pateado por Reyna sin resultado. Otros cuatro corner kicks dados en su favor, resultan infructuosos, terminando el juego con el triunfo de Alumni con este score:

Alumni	1 goal
Estudiantil	0

Actuó como referee el señor [illegible]

[illegible]

COPA BULLRICH

SEMIFINAL

Belgrano A contra Belgrano B—Jugóse ayer en el field del club de Belgrano la semifinal de la Copa Bullrich y si bien la suerte decidió que había de llevarse á cabo entre dos teams del mismo club, no por eso resultó menos lucido. Al contrario, creemos que el partido de ayer era digno de ser clasificado de primera división, á juzgar por la calidad de los jugadores y la manera como se desarrolló el juego.

Los siguientes jugadores tomaron parte bajo la dirección del referee señor Tomás Bridge:

Belgrano A (camisas coloradas): Goal keeper, H. A. Hall; backs, A. Coaker y H. D. Barker (capitán); 1/2 backs, R. H. S. Woodgate, J. H. Wood y J. M. Penco; forwards, J. [illegible], Bell, W. Paunero, G. R. Ross, A. M. Ferguson y O. Groenings.

Belgrano B: Goal keeper, R. T. Naylor; backs, J. J. Rugeroni (capitán) y C. Ferguson; 1/2 backs, M. Tisdall, H. M. Grant y [illegible] Mackinnon; forwards, W. S. Urdapilleta, F. B. Bell, N. G. Forrester, A. Frers y B. Kihlberg.

El Belgrano A contaba con varios jugadores conocidos, algunos de los cuales han figurado en primera división como Ross, Groenings, Penco y Barker; pero tenían también la desventaja de que dos de sus forwards habían tomado parte en el partido de rugby contra Ingeniería y se encontraban algo cansados.

El team compuesto en su mayoría de jugadores jóvenes, era más homogéneo, tenía mayor combinación y trabajó con más serenidad y energía.

Durante el primer período el team A mantuvo la ventaja de un goal que consiguió por intermedio de un espléndido shot de Ross.

Pero en el segundo período, Bell consiguió igualar á los pocos minutos, á raíz de un precioso [illegible] frente del goal y el partido siguió en estas condiciones hasta el fin, de modo que fué preciso prolongarlo.

No bien cambiaron de lado, atacó el team B con ímpetu, pero Frers malogró una preciosa corrida de Urdapilleta; en seguida el mismo jugador redimió su falta señalando el goal victorioso en gran estilo.

Kihlberg, en un momento muy oportuno, interceptó un shot de Bell y señaló el tercer goal para el team B.

Barker, Penco y Ross fueron los más conspicuos del team vencido.

Todos los jugadores del team vencedor merecerían especial mención. Es un team, que si se consigue mantenerlo unido, dará muchas victorias á su club. Sin embargo podríamos citar á los dos backs Rugeroni y Ferguson y al center-half-back Grant, que es un futuro Ratcliff.

La final tendrá que jugarse entre el Belgrano B y San Martín.

San Martín contra Escuela Militar—Del partido jugado entre estos dos clubs, ha quedado la Escuela Militar fuera de combate, pues como se sabe, esta copa es de partido de competencia y el que pierde una vez queda eliminado para toda la temporada.

San Martín resultó vencedor por la apreciable diferencia de 4 goals contra 0. De manera que habiendo ganado Belgrano B á Belgrano A, como anunciamos en otro lugar, queda por decidirse la final entre Belgrano B y San Martín.

Los siguientes jugadores componían los teams:

San Martín: J. Mac Kechnie, D. Simons, Sewblaurre, J. Lea, N. Lea, Brookhouse, J. Leonda, D. Campbell, D. Curran, W. Breckon y F. Grimsditch.

Escuela Militar: N. Agalategui, E. Ramírez, J. Loredo Suárez, J. Soldani, W. Malter, J. Díaz Romero, M. Gallardo, F. Adaild, A. Casal, C. Alonso y P. Sorondo.

Todos los goals fueron hechos en el segundo período. El primero fué hecho por Grimsditch, de un pase del ala izquierda á los 15 minutos.

El segundo por Breckon, de un free-kick.

Lennda hizo los otros dos: uno lo hizo con la cabeza; á raíz de un corner kick, y el otro de un shot bajo.

Actuó de referee á entera satisfacción de ambos bandos el señor Campbell.

RUGBY

Belgrano contra Ingeniería—Estos dos teams habían llegado al final de los partidos de esta temporada con el mismo número de puntos, y como era necesario desempatar para saber cual de los dos iría á jugar el próximo domingo en el Rosario, con el team de esa ciudad, la comisión de la Liga de rugby fijó el día de ayer para que se llevara á cabo este importante partido.

Un numeroso público concurrió á presenciar el partido que se realizó en el field del club de Belgrano.

El partido dió principio á la 1 de la tarde y desde el primer momento pudo verse que sería muy reñido.

En el calor de la lucha, los ánimos de los jugadores se exaltaron, dando lugar á que el juego se convirtiera en una verdadera batalla campal y que algunos jugadores, que aun no han aprendido á dominar sus nervios, aprovecharan los momentos reñidos para tratar de lastimar á sus contrarios. Las personas que no tienen poder suficiente sobre sí mismas para dominarse mientras juegan ó miran un partido, no debían dedicarse á este sport, en el cual se puede hacer mucho mal al adversario.

Belgrano ganó el sorteo reglamentario y eligió jugar con el viento en favor y con el declive del terreno en contra. Ingeniería, por lo tanto, dió el kick off, y sus forwards avanzaron rápidamente, pero fueron rechazados en seguida por Bower. Durante varios minutos el juego se mantuvo en el medio del field y á los diez minutos de juego, más ó menos, el team de Belgrano cambió de táctica y llevó el juego sobre la línea de toque. A raíz de un throw out á los 15 minutos de juego, Tracey se apoderó de la pelota y tras de una rápida corrida, logró marcar un try cerca del goal, que fué convertido por F. Bower.

Durante el resto del primer half time, los esfuerzos de los teams para modificar el score fueron inútiles, terminando éste con cinco puntos en favor de Belgrano.

En el segundo half-time inició el ataque el team de Belgrano, pero bien pronto el juego se localizó en el centro del field.

A los 25 minutos de juego más ó menos, en una de sus corridas, Ross logró quedar libre y desde 20 metros hizo un magnífico drop-kick que le dió un drop goal á Ingeniería.

Antes de finalizar el partido, uno de los forwards de Belgrano llegó á marcar un try que fué anulado por el referee, porque la pelota no había entrado en el scrum.

A la conclusión del match el score marcaba:

Belgrano, cinco puntos (un goal)

Ingeniería, cuatro puntos (un drop-goal)

Los teams estaban formados como sigue:

Belgrano: F. P. Bower; W. R. Tracey, M. Barrington, R. F. Dorning, P. A. Logan, Mills, T. Bridge, J. C. Sidebottom, M. Russell, A. F. Coaker, H. H. Rodger, A. Talbot, C. Webster, A. Naylor y C. Webster.

Ingeniería: T. Owen, A. Lagos, G. Garré, R. Ross, B. Schmack, J. A. Newbery, E. Newbery, J. M. Pitó, E. Lagos, L. Dates, M. Pasnere, W. Paunero, L. Dubau, O. Figueroa y G. Bond.

Actuó correctamente como referee el señor Herlot.

POLO

No obstante la fuerte lluvia del sábado y el mal estado de las canchas, tuvieron lugar ayer en Hurlingham los anunciados matchs de polo que juegan por vía de entrenamiento, los futuros competidores del gran torneo de Setiembre.

Sorteados los turnos entraron al field á las 2.15 los blancos del team, capitaneados por Mr. H. Moncrieff como back, barón Peers halfback S. Willes número 2 y L. Holway número 1 (forwards).

Este team bastante fuerte, dados los elementos de primera fila que lo componen, tuvo que luchar contra los inconvenientes de la mala cancha, para hacer una defensa que resultó brillante contra la combinación de los colorados.

En este último team jugaba como back el señor Hugo Robson, como half-back el director actual del polo señor J. Drabble, como número 2, señor Eduardo Robson y número 1 [illegible] (dos fuertes forwards); actuaron como referees los señores Drysdale y comandante Oliveira César.

Desde el primer round se notó una marcada superioridad en las combinaciones de los colorados. Los forwards no erraban casi la [illegible] de salida y E. Robson, que montaba caballos sumamente veloces, tomaba la línea de la pelota con visibles ventajas sobre los contrarios.

Valió mucho el esfuerzo de los blancos, sobre todo de parte de los señores Peers y [illegible], para mantener durante los períodos subsiguientes el interés del match, pero así mismo al final de terminado, la pizarra marcaba notable diferencia en su contra. [illegible]

Terminado este match se sirvió el té á las familias concurrentes.

El segundo match comenzó á las 3.30 [illegible] en el field por los blancos los señores [illegible] Oliveira César y doctor Pedro Díaz (números 1 y 2), Chamberlain y comandante Oliveira César, half-back respectivamente; y por los colorados jugaron los señores [illegible] Broody (forwards núms. 1 y 2) y [illegible] y Drysdale half-back y back respectivamente.

Para este segundo match la cancha se sentó ya muy mala, de manera que fué difícil toda combinación [illegible]

[illegible]

SEGUNDO CAMPEONATO [illegible] CIONAL DE LUCHA

[illegible]

cios, desde $ 2.80 hasta 10.80 el metro. Varios compradores.
Una casa en Belgrano, calle Moldes número 2371, fué vendida en $ 12.500. Comprador, señor C. W. Alexandre.
Un lote de 650 varas calle Santa Fe entre Fitz Roy y Humboldt, frente al cuartel Maldonado, fué vendido en $ 10 el m|c. Comprador, señor Ciriaco Salguero.
Dos lotes calle Oro entre Juncal y French, de 330 varas cuadradas. Compradores, señores Florindo Siri y Leonidas del Valle, vendido en $ 8 el metro cuadrado.
Dos lotes calle Godoy Cruz entre Nicaragua y Costa Rica, de 447 varas cuadradas, vend'do á $ 4.40 el m|c. Comprador de los dos, el señor Leonidas del Valle.
Importan estas ventas, la suma de pesos 218.040.10.

FRANCISCO ABALO

Casa San Juan 2611 y 15, en $ 10.000. Comprador, Jacobo Wexselblatt.
En Flores, una fracción calle de Carabobo y Tercera Loma, de 60 varas por 32, en $ 6.000. Comprador, señor Diego R. Laurie.
Casa calle Loria 1937, en $ 4.050. Comprador, Juan Vicora.
Casa calle Salcedo núm. 2612, en $ 7.000. Compradora, señora Teresa Pirovano.
Casa Jujuy 1854, en $ 9.000. Comprador, Joaquín Lemos.
Casa Maza 1548, en $ 6.200. Comprador, Enrique Schou.
Casa Castro Barros 940 en $ 7.000. Comprador, Gregorio Laffite. Total, $ 51.000 m|n y unido á las ventas durante el mes de Julio, pesos 163.632.40. Total $ 214.632.40.

GABRIEL SCIANNAPIECO

Casa Andes y French, con edificio 7 piezas, de 28.50 varas de frente á Andes por 22.10 varas de frente á French, en $ 26.850. Sale á razón de $ 54 la v. c. Comprador, Dr. G. Araoz Alfaro, para el señor Pedro Maturana.
Varios terrenos en Núñez y Belgrano, de pesos 1.20 á $ 0.85 la vara cuadrada. Compradores, señores Stoern, Serra, Ruberti, Domínguez y otros. Total, $ 32.000.
Importan estas ventas, $ 58.850 m|n.

MANUEL F. DURAN Y CA.

Casa Paso 570, en $ 11.728. Comprador, Agustín Chapa.

BAÑO Y SELLO

Propiedad Saavedra 910, de 10 por 28 varas, en 10.200 $. Promedio $ 36.43 v. c. Comprador, señor Ernesto Friendlen.
Terreno en Vélez Sarsfield, 8 lotes con frente á dos calles, Manzana y Dante entre Unión y Rafaela, superficie 5.140 v. c. en $ 11.98.. Promedio, $ 2.20 v. c. Comprador, señor Teófilo Larren.
Propiedad Junení 1055, de 9.50 por 10, en $ 53.000. Promedio $ 173.70 metro cuadrado. Comprador, señor J. A. O'Farrell.
Terreno en Vélez Sarsfield, Patrón esquina Corvalán, de 20 por 44.65, en $ 1.339.50. Promedio $ 1.50 v. c. Comprador, señor Domingo Vázquez.
Terreno en Vélez Sarsfield, Ramos entre Ercilla y Avasuso, de 41 por 50 varas, en $ 2.880. Promedio $ 1.60 v. c. Comprador, señor Antonio Capponi.
Terreno calle Fr[illegible] entre Camarones y Warnes, de 9 por 39 varas, en $ 1.579.50. Promedio $ 4.50 v. c. Comprador, Juan Morino.
Terreno Loyola entre Leones y Chacarita, de 18 por 45, en $ 3.564. Promedio $ 4.40 v. c. Comprador, señor José Spotte.
Propiedad Guatemala 1420, de 9 por 19, con dos piezas, en $ 3.350. Promedio $ 19.51 v. c. Comprador, señor Leonardo Trucchi.
Terreno en Belgrano, calle Mendoza esquina Martínez, de 30 por 70 varas, en $ 1.800. Promedio $ 1.20 v. c. Comprador, señor Carlos Ca[illegible].
Terreno en Caseros, en [illegible] México entre San Martín y Belgrano, de 30 por 32, en $ 370. Comprador, señor Pablo Sofredi.
Terreno en Vélez Sarsfield, calle Yerba, entre Debenedetti y Dupuy, de 20 por 45 varas, en $ 1.250. Comprador, señor Teófilo Larren.
Terreno en Belgrano, 3 lotes, calle Cabildo entre Doego y Estados y calle Estados entre Cabildo y Guatemala. Superficie 3.200 v. c. en $ 22.756. Compradores varios.
Terreno en Belgrano, 4 lotes calle Montañeses entre Monroe y Blanco Encalada, superficie 2.734 v. c. en $ 5.655. Compradores varios.
Terrenos en Belgrano, 2 lotes, Moldes entre Olazábal y Blanco Encalada, de 22 por 50 en $ 8.100. Comprador, Davide Bellentin.

A. F. BAMELLA Y C.

Terreno Córdoba 1591, de frente por 33 de fondo, en $ 17.000. Promedio del metro cuadrado, $ 108.40. Comprador, señor Santiago Bollenci.
Propiedad Sarandí 1529, de 10 varas de frente por 40 de fondo, en $ 11.880. Promedio del metro cuadrado, $ 39.30. Comprador, señor Domingo Cuoti.
Propiedad Güemes 3489 de 10 varas de frente por 25 de fondo, en $ 6.000. Promedio del metro cuadrado, $ 17.50. Compradora, señora Edera S. de Olmos.
Un lotecito de terreno 24 de Noviembre y Estados Unidos, de 500 varas cuadradas, vendido en $ 1.800. Comprador, señor Juan Tioan.

EBERS, LOPEZ Y C.

Propiedad Rawson 828, de 10 varas de frente por 35 de fondo, en $ 9.850, sale á razón de $ 28.10. Compradores, Enrique Alonso y Capdepont.

OSCAR [illegible] Y C.

Propiedad Salta 920, de 14 metros de frente por 30 de fondo, en $ 28.000. Comprador, Garrido y Rosso.
Terreno S[illegible] 21.7 de 8.70 de frente por 27.70 de fondo, en $ 6.000. Comprador, Pel[illegible] Fos.

CALIXTO [illegible] MARQUEZ Y C.

Dos terrenos calle Chacarita entre Rivera y Castillo, vendidos á $ 5.20 la vara. Comprador, señor Florindo Siri.
Dos terrenos calle Mauro esquina Degarlo, á $ 2.50 la vara. Comprador, señor Gerardo Romano.
Casa Paz [illegible] entre Santa Fe y Paraguay en $ 11.820. Comprador, señor Ernesto Sanguinetti.

RODOLFO ALMEIDA

Judicial, terreno calle Yerbal esquina San Víctor, de 17.32 metros sobre Yerbal y 13 metros por San Víctor, superficie 210.21 m|c., en $ 2.370 el lote. Comprador, Antonio Gravano.
Judicial, casa Brasil 2309, en $ 16.695. Compradora, señora Dolores G. de García.
Importan estas ventas la cantidad de pesos 19.065.

E. R. SALINA Y Cª.

Casa Padilla 2210, de 11.50 por 17, en pesos 4.050. Comprador, W. Uagaray.
Casa Padilla 2223, de 10 por 25, en $ 4.100. Comprador, W. Uagaray.
Casa Padilla 2224, de 10 por 25, en $ 3.950. Comprador, H. J. Rossotti.

ANGEL M. DEVOTO

Chacarita en Rodríguez, ferrocarril del Oeste, á 10 cuadras de la estación, 18 hectáreas, edificios, etc., en $ 18.000. Comprador, señor E. Zaldarriaga.
Terreno esquina Europa y Artes y oficios, frentes Norte y Oeste; superficie 721 metros, á $ 13.70 el metro. Importa $ 9.610. Comprador, señor Victorio Simeoli.
Casa San Juan 1510, de 12.15 metros por 9.06, cuatro piezas, en $ 9.000. Comprador, señor S. Cuni.
Casa Honduras 1051, de 8.66 metros por 45, edificio de 5 piezas, en $ 6.500. Compradora, señora Joaquina C. de González.
Judicial, casa en Flores esquina Argerich y Bogotá, de 8.08 por 24, edificio antiguo, en $ 5.270. Comprador, señor Pedro Iriart.
Judicial, terreno en Flores, calle Pergamino entre Rivadavia y Gijón, de 8.66 metros por 45, con base de $ 1.666, en $ 2.500, sale el metro á $ 9. Comprador, señor Cayetano Bonfanti.

FELIX [illegible] Y C.

Judicial, isla en San Fernando, de 40 hectáreas aproximadamente, sección 5a., frente al arroyo Tenupa[illegible] y inmediaciones del arroyo Miní, en $ 5.350.
Casa Unión 2272 entre Membrillar y Ferrocarril, de 10 por 08.35 metros, en $ 10.650. Comprador, señor César Breno.

C. FERNANDEZ BLANCO

Propiedad Tacuarí 374 y 376, en $ 16.000, sale la vara á $ 80.00. Comprador, señor Federico Tagliabue.

RAMON E. RIBIS

Casa Dean Funes 1086 entre Europa y Humberto I, de 8.66 metros por 15.58 de fondo, en $ 8.500; promedio $ 42.50 la vara. Comprador, señor Pedro Menandino.
Dos lotes de terreno en General Urquiza (antes Catalinas), calle 17 entre 13 y 14, de 10 por 40 metros cada lote; el 15 en $ 656.03 y el lote 16 en $ 737.75. Total $ 1.393.78; promedio $ 1.71 el metro. Comprador, señor Luis Povceré.
Total de venta, $ 0.893.78.

NOTICIAS MARÍTIMAS

VAPORES ESPERADOS —MES DE JULIO

NOMBRE	BANDERA	FECHA	PROCEDENCIA
Highland Glen	inglesa	31	Durban
Entre Ríos	alemana	31	Hamburgo
Burbo Bank	inglesa	31	Nueva York
MES DE AGOSTO			
* Norman Prince	inglesa	1	Nueva York
Eskside	inglesa	1	Nueva York
Conway	inglesa	1	Nueva York
Kaikoura	inglesa	1	Wellington (M°)
* Provence	francesa	2	Marsella
Ethelwalda	inglesa	2	Hull
Saturno	brasileña	2	R. Jan'ro y esc.
Speranza	italiana	2	Génova
Romney	inglesa	2	Liverpool
Hypatia	inglesa	3	Capetown

Harmonides	inglesa	8	Liverpool
Bellanoch	inglesa	8	Londres
H. Chief	inglesa	8	Londres
* Città di Milano	italiana	8	Génova
* Siena	italiana	8	Génova
* Aragón	inglesa	8	S. y Brasil
Hilarius	inglesa	6	Capetown
Petrópolis	alemana	6	Amberes
* Camarones	argentina	6	Puertos del Sur
* Gaelic	inglesa	6	Valparaíso (M°)
Baltazán	inglesa	7	Amberes
* Umbria	italiana	8	Génova
* Crown Prince	inglesa	8	Nueva York
Somerset	inglesa	8	Newport
Freiburg	alemana	8	Bremen
Santona	inglesa	9	Nueva York
A. Exémans	francesa	10	Dunkerque
Tartary	inglesa	10	Liverpool
Orión	brasileña	10	R. J. y esc.
* Río Amazonas	italiana	11	Génova y Brasil
H. Harris	inglesa	11	Liverpool
* Amazone	francesa	12	Burdeos y Brasil
Lenita	italiana	12	Génova
Wolsburg	alemana	12	Bremen
* Orita	alemana	13	Liverpool (M°)
* Cap Verde	alemana	13	Hamburgo
H. Laird	inglesa	13	Liverpool
Badenia	alemana	13	Hamburgo
* France	francesa	13	Marsella
Bonn	alemana	13	Bremen
St. Quentin	inglesa	13	Nueva York
Città di Reggio	italiana	14	Génova
Raeburn	inglesa	16	Liverpool
Kinutaka	inglesa	16	Wellington (M°)
Eemland	holandesa	17	Amsterdam
Homereus	inglesa	17	Liverpool
* Coronda	inglesa	17	Nueva York
Hippomenes	inglesa	18	Glasgow
St. Jerome	inglesa	18	Newport
Lord Roberts	inglesa	19	Nueva York
* Thames	inglesa	19	Southampton y Brasil
A. Hamelin	francesa	20	Dunkerque
* Ravenna	italiana	20	Valparaíso (M°)
* Oropesa	inglesa	20	Génova
Queen Olga	inglesa	20	Nueva York
Júpiter	brasileña	20	R. Janeiro y esc.
Bellerden	inglesa	21	Londres
Ebernburg	alemana	21	Bremen
* Sardegna	italiana	22	Génova
* León XIII	española	25	Génova
Les Alpes	francesa	25	Marsella y Brasil
* Victoria	inglesa	26	Liverpool (M°)
* Magellan	francesa	27	Burdeos y Brasil
Cap Ortegal	alemana	28	Hamburgo
Re Umberto	italiana	28	Génova
* Italia	italiana	30	Génova
* Pto. Roca	argentina	30	Puertos del Sur

VAPORES Á SALIR — MES DE JULIO

NOMBRE	BANDERA	FECHA	DESTINO
Rynland	holandesa	31	Amsterdam
MES DE AGOSTO			
* P. de Satrústegui	española	1	Génova
Les Andes	francesa	1	B'sil y Marsella
Mont Rose	francesa	1	España y Marsella
Bellarden	inglesa	1	Amberes
A. S. de Lan'naly	francesa	1	Dunkerque
Dundale	inglesa	2	San Vicente
Helgoland	alemana	2	Bremen
Kaikoura	inglesa	2	Londres (M°)
D'Oporto	inglesa	2	Hamburgo
Amiral Troude	francesa	3	Santa Rosalía
Columbus	argentina	4	San Antonio
* Chili	francesa	4	B'sil y Burdeos
Saturno	brasileña	5	Río J. y esc.
Rosenfanteis	inglesa	5	Cuba y N. York
A. Dupessé	francesa	5	Dunkerque
Oakwood	inglesa	5	Londres
Dorset	inglesa	5	Capetown
Juan Forgas	española	6	Barcelona
* Gaelic	inglesa	6	Liverpool (M°)
B. Heather	inglesa	7	Liverpool
Rembrandt	inglesa	8	Pará y Liverpool
* France	francesa	8	Marsella
Normandy	inglesa	8	Liverpool
* C. di Milano	italiana	9	B'sil y Génova
Herodotus	inglesa	10	Londres
[illegible]	inglesa	10	Amberes
[illegible]	inglesa	10	Liverpool
* Cap Blanco	alemana	11	Hamburgo
* Aragón	inglesa	11	B'sil y Southampton
* Orita	inglesa	11	Valparaíso (M°)
* Siena	italiana	12	Génova
[illegible] Sophia	sueca	12	Stockholm
Orion	brasileña	15	Río J. y esc.
Hilarius	inglesa	15	Pará y N. York
Coniston Grange	inglesa	15	Hull y Newcastle
[illegible]	inglesa	15	Liverpool
* Umbria	italiana	16	B'sil y Génova
[illegible]mutaka	inglesa	17	Londres (M°)
* [illegible]	italiana	17	B'sil y Génova
Oeland	holandesa	17	Amsterdam
* Amazone	francesa	18	B'sil y Burdeos
H. Enterprise	inglesa	18	Liverpool
Taritta	italiana	20	Génova
[illegible]	alemana	20	Hamburgo
* Oropesa	inglesa	20	Liverpool (M°)
Somerset	inglesa	20	Londres
Freiburg	alemana	22	Bremen
* France	francesa	22	B'sil y Marsella
A. Exémans	francesa	25	Dunkerque
Júpiter	brasileña	25	Río J. y esc.
* Camarones	argentina	25	Puertos del Sur
Helenias	inglesa	25	Liverpool
* Cap Verde	alemana	25	Hamburgo
* Thames	inglesa	25	B'sil y Southampton
* Ravenna	italiana	26	Génova
* Victoria	inglesa	26	Valparaíso (M°)
Bonn	alemana	30	Bremen
* Sardegna	italiana	30	B'sil y Génova
Les Alpes	francesa	30	B'sil y Marsella
Cordilla	inglesa	31	Nueva York

* Indica los vapores correos

ALTURA DE LA MAREA

A las 6 a. m., 22 pies; á las 7, 21.8; á las 8, 21.8; á las 9, 21.4; á las 10, 21; á las 11, 21; á las 12 m. 21.4; á la 1 p. m., 22.4; á las 2, 22.4; á las 3, 22.8; á las 4, 22.8; á las 5, 22.4. Viento ESE.

ENTRADAS Á LA RADA

Vapor inglés "Rilston", de Cardiff, con carbón á Wilson, Sons y Cía.; íd. íd. "Styarthfa", de Río de Janeiro, en lastre, á la orden.
Estos vapores no tuvieron entrada porque el cuerpo de sanidad no practicó la visita en la rada á causa de la marejada reinante.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas.—Vapor francés "Chili", de Burdeos y Brasil, con 198 pasajeros y carga general, en el dique 4; íd. inglés "Aldersgate", de Newport, con carbón, en el Riachuelo; íd. íd. "Middelton", de Cardiff, con carbón, en el Riachuelo; íd. íd. "Manchester Spinner", de Manchester, con carga general, en el dique 2; fragata inglesa "Macdiarmid", de la rada, en el Riachuelo, á descargar.
Salidas.—Vapor alemán "Pontos", del dique 3, para Hamburgo, con frutos; íd. italiano "Carolina P.", del Riachuelo, para San Nicolás, á cargar.

VAPORES ESPERADOS

Hoy inglés "Rassala", de Calcuta, con arpillera; alemán "Entre Ríos", de Hamburgo y escalas, con 131 pasajeros y carga general; inglés "Highland Glen", de Durban, en lastre; íd. "Burbo Bank", de Nueva York, con carga general; íd. "Oyld", de Río de Janeiro, en lastre; íd. "Radley", de Cardiff, con carbón; íd. "Oakwood", de San Nicolás, á completar su carga.

VAPORES Á SALIR

Hoy inglés "Heshine" para La Plata, á descargar; íd. "Manchester Engineer" para Amberes, con frutos; holandés "Rynland" para Dunkerque y Amsterdam, con productos; italiano "Giacomo P.", para el Rosario, á descargar.
Mañana español "P. de Satrústegui" para Génova y escalas, con pasajeros y carga; francés "Les Andes" para el Brasil y Marsella, con pasajeros y carga; íd. "Mont Rose" para España y Marsella, con ganado y productos; inglés "Bellarden" para Amberes, con carneros y frutos; íd. "Matador" para el Brasil y Liverpool, con frutos; francés "Amiral Saliandrouze de Lamornaix" para Londres y Dunkerque, con carne congelada y frutos.

VAPORES EN VIAJE

"Camarones", argentino, del Sur para ésta, llegó ayer á Comodoro Rivadavia.
"Presidente Roca", argentino, de ésta para el Sur, llegó ayer á Bahía Blanca.
Hoy son esperados en Montevideo: vapor francés "Mont Blanc" de Marsella y Brasil é ingleses "Norman Prince", "Eskside" y "Conway" de Nueva York.
Mañana deben llegar á Montevideo: vapor inglés "Kaikoura" de Wellington, íd. "Romney" de Liverpool y francés "Provence" de Marsella.
"Aragón", inglés, de Southampton para ésta, llegará hoy á Río de Janeiro.
"Atlantique", francés, de ésta para Burdeos, salió ayer de Pernambuco.
"Cap Roca", alemán, de ésta para Hamburgo, llegó ayer á Vigo.

VAPORES DE LOS RIOS

Se espera hoy: "Rivadavia" del Uruguay", "Venus" del Salto y escalas, "Astrea" de Gualeguay, "Luna" del Carmelo, "Tritón" de Montevideo, "Médanos" de Necochea.
Sale hoy: "Venus" para Montevideo.
—Mañana saldrá para la Asunción y escalas el vapor "Júpiter".

DIQUES DE CARENA

Hoy saldrá del dique chico de carena el vapor oriental "Helios" y entrará en el mismo para terminar sus reparaciones el vapor inglés "Cumbal".

PUERTO DE LA PLATA

Entradas.—Vapor inglés "Rokeby", de Buenos Aires, á cargar; íd. íd. "Tynedale", del Rosario, á completar su carga.

PUERTO DE MONTEVIDEO

Llegó ayer el vapor inglés "Oravia" de Liverpool.
—A última hora llegó de Marsella el vapor francés "Provence".

REGISTRO CIVIL

Horas de oficina: de 11.30 á 5.30 todos los días, inclusive los feriados, los domingos sólo de 12 á 2.
Oficina principal, Avenida de Mayo 525; sección 1a., Rivadavia 8835, con sucursal en la calle Esquiú 172 (Nueva Pompeya); sección 2a., Monteagudo 12; sección 3a., General Iriarte 586; sección 4a., Almirante Brown 1078; sección 5a., Fray Cayetano 65; secciones 6a. y 7a., Belgrano 4151; sección 8a., Sarandí 1440; secciones 9a. y 10a., Moreno 2053; sección 11a., Andes 172; sección 12a., Santiago del Estero 941; sección 13a., Chacabuco 362; sección 14a., Libertad 791; sección 15a., Mabbla 261; sección 16a., Juramento y Cuba (Municipalidad); sección 17a., Colegiales 2463; sección 18a., Charcas 3741; sección 19a., Larrea 1218; sección 20a., Córdoba 1635.
Los nacimientos deben ser declarados por el padre ó pariente más cercano del niño y por la partera, dentro de los tres días de producido, bajo pena de multa ó prisión.

MATRIMONIOS

Sección 1a.—Jesús Seijo, español, tejedor, con Laureana Santos, española; Vicente Rabanal, español, lechero, con Cipriana Ramos, española; Leopoldo Ragozzini, italiano, jornalero, con Nicolasa Ragozzini, italiana.

DEFUNCIONES

Sección 2a.—Vicente Giannoso, 61 años, italiano, hospital F. J. Muñiz; Rafael Manglis, 30 años, italiano, hospital F. J. Muñiz; Florinda González, 10 años, argentina, hospital F. J. Muñiz; Luisa B. de Barran, 48 años, española, Urquiza 2213.
Sección 3a.—Paula A. de Arbó, 37 años, argentina, hospital Rawson; José Bianchi, 64 años, italiano, hospicio Las Mercedes; Carolina K. de Moretón, 65 años, argentina, General Iriarte 652.
Sección 4a.—Guillermo Puppo, 2 años, argentino, Olavarría 916; Alfredo Rufino Dellarrosa, 3 meses, argentino, Alvar Núñez 237.
Secciones 6a. y 7a.—Oscar Caballero, 4 meses, argentino, Potosí 3846; Ana M. Dolheguy, 16 años, argentina, Pichincha 290.
Sección 8a.—Alfredo Furtini, 2 años, argentino, Danel 1420; Severino Llanssares, 22 años, español, Humberto 1900; Carmen C. de González, 29 años, española, Humberto 1900; María L. Malavasi, 8 días, argentina, Rincón 633; Miguel Ragni, 30 años, argentino, General Urquiza 1238.
Secciones 9a. y 10a.—Amalia Berri, 8 años, argentina, hospital San Roque; José Guala, 64 años, italiano, hospital San Roque; Francisco Lorenzo, 7 años, argentino, Lavalle 3367; Juan E. March, 15 días, argentino, México 2783; Martín Sonnting, 90 años, alemán, Alsina 2327; Andrés O. Dianti, 15 meses, argentino, Bustamante 894.
Sección 12a.—Dolores Camián, 23 meses, argentina, Buen Orden 886.
Sección 16a.—Rosa C. de Grassi, 59 años, italiana, Tequendama y Turín.
Sección 18a.—María Catalina De Simone, 2 días, argentina, Aguirre 1066; Ana Masoli, 5 años, argentina, Cabrera 4700; Manuel Alegre, 36 años, oriental, hospital Juan A. Fernández.
Sección 19a.—Esther Forges, 2 años, argentina, Las Heras 657.
Sección 20a.—René Estiol, 26 años, francés, General Guido 61.

SECCIÓN SOLICITADAS

EL VICIO DE LA EBRIEDAD es una enfermedad (dipsomanía), que se cura radicalmente con el Licor del Dr. Fink, de Londres. Pídalo folleto que se remitirá gratis á Bernet y Faino, Corrientes 641.

EL JARABE ANTIFERINA cura radicalmente en tres ó cuatro días la tos convulsa. Únicos agentes, Bernet y Faino, Corrientes 811.

SIEMPRE QUE SEA NECESARIO fortalecer las funciones del estómago, ó combatir las enfermedades de languidez, los colores pálidos, etc., y así mismo abreviar las convalecencias ó devolver á los órganos su primitivo vigor, no deberá vacilarse en hacer uso de la Quina Laroche cuyo renombre ha llegado á ser universal.

EL RACAHOUT de los Árabes Delangrenier es el más ligero y el más fácilmente asimilable de todos los alimentos para los niños y las personas delicadas.

EL AGUA DE VILLACABRAS purga en pequeña dósis y sin molestias para los enfermos. Dr. Trabart, médico, San Nicolás.

SECCIÓN NOTABLES

ÚLTIMA CREACIÓN DE LA CIENCIA
DESINFECTANTE Y ANTISÉPTICO
LYSOFORM
De olor agradable, ni es venenoso ni cáustico, ni arde y no mancha la ropa. El desideratum de los
MÉDICOS Y PARTERAS
JABON LYSOFORM
Desinfectante, perfumado
—Suaviza el cutis
UNICO CONCESIONARIO
SIMÓN MENDEL
Calle BELGRANO 551 — Buenos Aires
EN VENTA en todas las droguerías y farmacias
r31

BYRRH
VIÑO TÓNICO VINO APERITIVO
VINO RECONSTITUYENTE
¡NUEVA Y AUTORIZADA OPINIÓN!
Señores Moss y C.ª:
"Hemos usado el vino Byrrh que ustedes nos han enviado, en las enfermas de la sala X del hospital de Clínicas, y los resultados que con él hemos obtenido hasta la fecha son muy satisfactorios."
"(Firmado): Doctor José F. Molinari, profesor sustituto y jefe de clínica de enfermedades de señoras".

ÚLTIMO DÍA
Hoy es el último día útil para las inscripciones en la CAJA INTERNACIONAL MUTUA DE PENSIONES, con decurso del 1o. de Julio.
Las inscripciones que se efectúen en el día gozarán todavía la pensión íntegra del segundo semestre del año.
Las Oficinas AVENIDA DE MAYO 802-810 permanecerán abiertas desde las 9 antemeridiano hasta las 10 de la noche, sea para las nuevas inscripciones, como para los pagos de mensualidades.
Estatutos completos
GRATIS

ALIVIAN Y CURAN LA TOS, RESFRIADOS, ASMA, BRONQUITIS, RONQUERA, Y MAL de GARGANTA.
BROWN'S BRONCHIAL TROCHES
Pastillas Bronquiales de Brown

DR. PICCININI [illegible] de 2 á 5

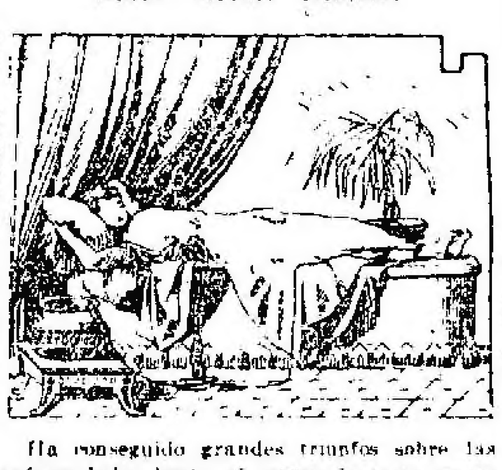
Concurso
LA MUTUA Sociedad Argentina Cooperativa sobre la Vida y Caja Nacional de Pensiones
abre con esta fecha un concurso para ocupar veinte nuevos empleos [illegible] de INSPECTORES VIAJEROS para la sección Caja Nacional de Pensiones en sueldo y comisión.
Los concurrentes deberán [illegible] solicitudes por escrito, acompañadas de referencia comprobatoria de su [illegible] actividad, como así también de competencia en esta clase de negocios. Tendrán preferencia las propuestas que [illegible] requisitos citados, vengan [illegible] una garantía á satisfacción [illegible] Las propuestas deberán presentarse ÚNICAMENTE por escrito, [illegible] del día [illegible] de Agosto, fecha de clausura del presente concurso.
DIRECCION
Señores Directores Administradores de
(Concurso) LA MUTUA
PERÚ 69, Buenos Aires

Dr. W. Tello profesor de enfermedades de los oídos, nariz y garganta. Consultas de 10 á 11 y de 1 á 4, Avenida de Mayo 1350.

EL TE GARFIELD
Tomado diariamente, significa tener el vientre corriente, digerir bien, rejuvenecer el cutis, facilitar las funciones del hígado y de los riñones y evitar todas las afecciones del estómago é intestinos. — CADA PAQUETE VALE $ 1.50.
El Jarabe de Te Garfield
es el purgante más suave para los niños y el mejor laxante de los adultos. Recetado por los mejores médicos del país.
Véase á propósito del JARABE DE GARFIELD, lo que dice el distinguido médico doctor Farini:
Señores M. Figallo y Cía.
El médico que suscribe, certifica haber ensayado el JARABE DE TE GARFIELD, habiendo comprobado que es muy bueno como laxante en los adultos y excelente como purgante en los niños.—Reune á su sabor agradable y á su efecto seguro, la buena condición de no ser irritante.
Mayo 1° de 1901. Dr. FARINI. Santiago del Estero 363
Los Polvos Garfield
curan radicalmente el dolor de cabeza, no contienen opio, quina, ni antipirina.
Las Pastillas Digestivas de Garfield
facilitan la digestión, evitan las congestiones del hígado y ejercen una acción laxante sobre el vientre.

J. A. Garfield
TRADE-MARK REGISTERED
CURA DE LA OBESIDAD Por el doctor DENSMORE
El célebre doctor Densmore, de Nueva York, ha resuelto el problema de curar la obesidad sin producir ninguna alteración orgánica. Los centenares de casos curados en Nueva York, así como el gran número de éxitos obtenidos en nuestro país, nos hacen recomendar al público y al cuerpo médico de la República, el uso del remedio del profesor Densmore contra la obesidad, como el único seguro y á la vez inofensivo, analizados y aprobados por el H. C. N. de Higiene.
M. FIGALLO y Cía., Buenos Aires, calle San Juan 2312

OXYDONOR
Nuevo Invento Científico



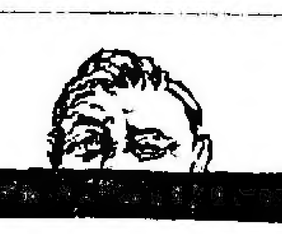
Ha conseguido grandes triunfos sobre las enfermedades hasta el punto de curar casos considerados incurables.
No es eléctrico, es algo Nuevo é Original: cura con Oxígeno, es un REGENERADOR RADICAL Y RÁPIDO, da nueva vida á la sangre, vigor á los nervios, fuerza á los músculos y salud y vitalidad á todo el cuerpo porque el oxígeno es el "Aliento de la Vida". UN OXYDONOR SIRVE Á TODA UNA FAMILIA Y DURA TODA UNA VIDA.
Cualquiera que sea su enfermedad y aunque otros medios hayan fracasado [illegible], el único remedio natural es tan abundante como el aire que se respira, [illegible] vez, investigue este nuevo invento [illegible] está al alcance de todos. Venga á ver o pida libro explicativo, se manda por correo gratis á los enfermos que lo pidan. De 9 á 5. Cía. Dr. W. WATSON—Cuyo 1044, Buenos Aires. v31dpno.

TOS
POR FUERTE QUE SEA, SE CURA CON LAS
PASTILLAS DEL DR. ANDREU
Remedio pronto y seguro. En las boticas
TOS

CURA
Una caja de la completamente inofensiva preparación antialcohólica del Dr. A. S. Pismar, cura infaliblemente la embriaguez y hace aborrecer el alcohol.
El específico de los fumadores del Dr. A. S. Pismar, hace repugnar el cigarro y cura los graves males que causa el tabaco.
Los Polvos milagrosos del Dr. A. S. Pismar, curan radicalmente las úlceras y las fístulas por profundas y antiguas que sean.
El Oleo Medicinal del Dr. Pismar, cura la sordera y es muy eficaz en las enfermedades de oídos. Ocurrir Callao 251. Consultas y prospectos, se dan y mandan gratis, á todas partes.

CLINICA MEDICA
CORAZÓN, PULMONES
y enfermedades internas en general. Dr. Julián Panelo. Consultas de 1 á 3, Cangallo 1571 v15a

CIGARRILLOS "43"
AVISO MUY IMPORTANTE
SOBRE NUESTROS CARTONCITOS Ó FIGURITAS
Nuestro sistema de regalo de Objetos de Reclame no está prohibido por ninguna ley, por consiguiente continuamos pagando y colocando los Cartoncitos ó Figuritas dentro de todos los paquetes de cigarrillos de 20 centavos sin excepción.
Sucursal: Calle Cordoba 944 Rosario — PICCARDO & Cía. — Fabrica: Calle Defensa 1278 Buenos Aires



NUESTRO SISTEMA
no nos permite, guardar mercaderías de un año al otro. Es por esta razón que SALDAMOS á ÍNFIMOS PRECIOS, todos los artículos que quedan de invierno y media estación.
Vd. SALDRÁ MUY BENEFICIADO si sabe aprovechar nuestra oferta.
VEA LOS PRECIOS Y NO PIERDA ESTA OCASIÓN
TRAJES de saco, corte de moda [illegible], confeccionados en casimires color fantasía novedad, cada uno $ 49.50, 42 Y 38.50
TRAJES de saco cruzado, confeccionados en casimir color fantasía novedad, cada uno $ 45, 40 Y 35
TRAJES de saco, forma derecha, confeccionados en casimir negro, cada uno $ 57.50, 49.75, 30.50 Y 20.50
TRAJES de saco [illegible] $ 30.50, 27.50 Y 23.50
TRAJES de saco, forma derecha, confeccionados en casimir azul marino, cada uno $ 28.50
SALDAMOS todo el stock de Sobretodos y Overcoats á precios cada uno $ 60 Á 29.75
SALDAMOS en los departamentos de Sombrerería, Zapatería, Corbatería, Camisería, Bonetería, Confecciones para Hombres y Niños, Perfumería, Lencería, Mantelería, Guantes, Bastones, Paraguas, Mantas, Ponchos, Balijería, Cigarros importados y novedades en general a PRECIOS ÍNFIMOS
LA ARGENTINA de A. DE MICHELI
AVENIDA DE MAYO 1001 — RIVADAVIA — SUCURSAL: ARTES 340
Casa de compras en París 28, Rue d'Hauteville

LA EVANDRINA
Y LAS CELEBRIDADES
Después del calculador Inaudi, vino el doctor Charcot, y á renglón seguido viene el certificado del ilustre maestro GIACOMO PUCCINI á comprobar la eficacia sin igual de "La Evandrina" como tónico del sistema nervioso.
Sufre de los nervios solamente el que quiere.
Sigg. Soldati, Craveri, Tagliabue y Cia
CITTA
Hoprovato il loro liquore EVANDRINA, e mi e grato dichiarare che lo trovai un eccellente tonico per il sistema nervoso.
Giacomo Puccini
Buenos Aires, Luglio 1905.
Sres. Soldati, Craveri, Tagliabue y Cia.
CIUDAD
He probado su licor EVANDRINA y me es grato declarar que lo encuentro un excelente tónico para el sistema nervioso.
GIACOMO PUCCINI.
Buenos Aires, Julio de 1905.
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS
DEPÓSITOS
Buenos Aires: Droguería de La Estrella, Defensa 215 y Rivadavia 1519
Rosario de Santa Fé: San Martín 848, Droguería del Aguila
Montevideo: Sres. Hoch, Capdeville y Cía., Cerrito 267

(181)

GUY CHANTEPLEURE

ESFINGE BLANCA

—Me hubiera molestado que llamara la atención. Cuando he sentido, bien vagamente, que usted me llevaba, sin decir nada, yo he estado contenta.

Ella hablaba alegre y tranquilamente, sólo que estaba todavía un poco pálida.

—¿Quiere usted acompañarme ahora? preguntó. Quisiera volver á casa; estoy cansada.

La Teillais tomó su brazo.

—No diga usted nada de esto á madrina, rogó ella, pues se asusta fácilmente y como todo ha pasado, no hay para que recordarlo.

Las miradas de La Teillais buscaban las suyas, inquietas.

—¿No se siente usted enferma? insistió. ¿Me lo jura usted?

Ella sacudió su cabeza, sonriendo, las pestañas algo bajas, pero mirando á La Teillais:

—No estoy enferma: me siento bien: al contrario, muy bien, se lo juro, mi buen tutor.

IV

Francisco fué recibido en el saloncito que la señora Prevost llamaba su gabinete de trabajo, porque allí escribía ella su correspondencia y sus cuentas en una linda mesa de palo rosa y porque allí encerraba sus libros en una pequeña biblioteca. No podía levantar la mirada sin encontrar en la pared ó en algún mueble la visión melancólica y graciosa de un retrato de su hija, retrato de adolescente, ó de niña. Había reunido allí sus bibelots preferidos, á los que unía una idea más íntima y más dulce. Le gustaba vivir allí sus horas de soledad y entretenerse con los amigos que le eran queridos. Había allí, en toda estación, flores frescas y una benévola acogida.

La señora Prevost tenía el culto del pasado sin tener el desprecio del presente. Las lágrimas que ella había vertido no habían hecho palidecer su mirada que conocía aún la sonrisa y tenía gran cuidado en empolvar su cabello, hermoso todavía, que el pesar había encanecido veinte años antes. Ella no había querido ser consolada en la hora en que consuelos y consoladores no le habrían faltado; pero, cruelmente herida por la muerte que le había arrebatado lo que ella más quería, su marido, luego, sobre todo, su hija, no había odiado á la vida por su desgracia. Y hasta se había esforzado en encontrar todavía medios de gozarla.

Había viajado, había consagrado más tiempo á la música, á la lectura, á la caridad. Se había cuidado mucho de no cerrar su salón á sus íntimos y, más tarde, había vuelto á la sociedad.

Había nacido alegre, y quedó tal para placer de los que la veían y se ejercitó dócilmente en alegrarse con la felicidad ajena. Pensaba que las personas que no quieren dejar el mundo, deben imponerse la obligación de ser felices, ó cuando menos, la de sacar de la vida todo el partido posible, si no quieren aburrir á nadie. Y se aplicaba á hacerlo así y, cuando no llegaba á sentirse tan resignada ni á aparecer tan contenta como lo hubiera deseado, hacía su "mea culpa" diciendo como el buen Joubert, quien también se picaba de ser feliz por sistema: "Tú lo ves, Dios mío: no puedo más, perdona mi enfermedad y el curso de los sucesos."

Se había negado constantemente á seguir el consejo de los amigos que hubieran deseado que su corazón materno intentara dedicarse á un nuevo cariño.

La idea de adoptar un niño le había repugnado siempre. Le parecía que tan solo al pensar en ello, traicionaba el recuerdo de su hija.

Sin embargo, cuando Francisco La Teillais, que había llegado á ser, por la fuerza de las cosas, tutor de Silvia Regnier, le había pedido su ayuda, ella no había vacilado en aceptar la misión que le ofrecía y hacerse cargo de esta niña que no tenía ya padre y que la familia de su madre renegaba.

Al relato de Francisco, su piedad se había despertado, su imaginación se había encantado.

Lo que la voluntad de permanecer fiel á la memoria de su hija le había prohibido que buscara, el deseo de llenar un deber se lo daba. Y, en su vida, en la que ya no había más que amistades, Silvia puso algo más íntimo, más delicado, más dulce: puso ternura.

Cuando la huérfana decía en sus cartas á su tutor, que quería á su madrina con todo el entusiasmo de su naturaleza amorosa, Francisco de La Teillais escribía á la señora Prevost, y al hablarle de gratitud, ésta contestaba, como las personas buenas: "Soy yo quien debe agradecer".

Ahora un retrato de Silvia en vestido blanco, una acuarela, arrojaba su nota de frescura nueva en medio de las imágenes descoloridas del gabinete de trabajo.

Antes de sentarse, Francisco de La Teillais se había detenido ante el atril.

—He querido conservar este recuerdo del primer vestido de baile de Silvia, dijo la señora Prevost.

—Un recuerdo delicioso, aprobó el señor de La Teillais.

Luego continuó:

—¿Sabe Vd. señora que mi pupila es muy atrayente?

—Lo sé, contestó ella.

Y muy dulcemente, muy maternalmente, ella sonreía.

—Es atrayente, en la verdadera acepción de esta palabra. Mis cartas se lo habían anunciado, mi querido La Teillais, pero siéntese Vd. Tenemos un buen rato para conversar entre nosotros. Silvia ha ido al bosque con la señora y la señorita de Venange. ¿Se había repuesto de sus emociones de comedianta?

—Por completo. Pero yo creo, palabra de honor, que el éxito le ha trastornado un poco la cabeza. Esta mañana, cuando yo he entrado en su cuarto, me ha dicho: "¡Madrina, me encuentra Vd. bonita?" Muchas personas me encuentran bonita y yo estoy tan feliz, tan feliz!" Sus ojos brillaban como dos diamantes azules. Solo Vd. ha logrado hacerla bailar.

—Sí, ¡porqué yo no valgo gran cosa ya! Es por lo menos lo que ella me ha declarado.

—Vd. debería tratar de obtener de ella que bailara también con los que valen.

—¿Por qué?

—Porqué es una originalidad la de una niña que va á un baile y que contesta cuando la convidan á bailar: "No, gracias, me aburre" ó algo por el estilo. Su pupila merecería realmente que todos los jóvenes se pasaran la palabra para dejarla en su rinconcito de niña sabia. Pero, ella pretende que los jóvenes no aman ya el baile. El hecho es que los ha acostumbrado á contentarse con su conversación y el acompañamiento de música, que se digna concederles.

—Entonces, ¿para qué contrariarla? Las jóvenes bailan, es cosa convenida, y sería absurdo prohibir á una niña que bailara, pero Vd. sabe tan bien como yo, digamos tanto como yo, mi querida señora que no hay juego inocente y permitido que sea precisamente menos inocente que el baile. Silvia lo presiente tal vez, por un secreto instinto de su linda pureza de sensitiva.

Dejémosla, pues, que proceda á su modo; tanto peor para los que se rían de ella. Yo veo muy bien por otra parte que esa niña me llevará muchas veces á defender sus caprichos. ¡Hubiera sido un detestable institutor! He ahí porque le pedí á Vd. me prestara su concurso. ¡Y cuánto me felicito hoy de ello!

—¡Es seguro, repitió la señora Prevost, que si mis méritos de institutriz han contribuido á hacer de Silvia lo que ella es, yo tengo derecho á sus felicitaciones? Pero en tierra buena, las flores se producen solas. Es el viento que las siembra y el sol que las hace brotar; el papel del jardinero queda reducido en verdad á muy poca cosa.

—Dígame, mi excelente amiga, continuó en tono más serio el joven ministro ¿cómo podría yo agradecerle suficientemente todo lo que Vd. ha hecho por la hija de mi pobre Gabriel, por toda la felicidad que Vd. le ha dado, por la absoluta seguridad de que yo mismo le soy deudor?

La madrina de Silvia sacudió la cabeza sonriendo ligeramente; luego, de viva voz repitió lo que había escrito tantas veces: "No me agradezca Vd. nada".

—Ella y yo nos hemos amado, ¡he ahí todo el secreto, mi querido Francisco! No dependía de mí ni de Silvia: al primer contacto nuestros corazones se han comprendido; es cierto que nuestros corazones doloridos estaban ávidos de cariño. Silvia era demasiado joven para vivir sin amor y yo demasiado vieja para vivir sin amar y nos hemos querido por el bien que podíamos hacernos mutuamente; nosotras nos comprendemos, no nos aburrimos jamás juntas; amamos muchas veces las mismas cosas. En ella yo vivo dos juventudes, la mía que es el pasado, y la de mi hija que no ha sido sino el porvenir. A veces yo llego hasta creer que, á veinte y cinco años de distancia, Silvia se parece á mi pequeña Margarita y que un poco del alma que he perdido de una de ellas me sonríe en las miradas de la otra; es una ilusión, yo lo sé, pero ella me es querida, y luego, figúrese usted, Silvia es tierna y cariñosa como lo era Margarita; hay momentos en que esta niña grande se sienta sobre mis rodillas y me dice en voz baja: "Madrina, necesito sentirme muy amada". Entonces mis brazos rodean sus hombros, mi boca se apoya sobre su frente y nos quedamos así largo rato sin decir nada, al "sentirnos amadas" las dos.

Francisco tomó la mano blanca y la besó.

—No esperaba menos de su exquisita bondad. Tengo que confesarlo, dijo, y Vd. me hace muy feliz; gracias á su cariño de Vd. esta pobre niña ha encontrado la atmósfera que exigía su naturaleza fina y afectuosa. Ella hubiera podido ser mal entendida.

—Tiene Vd. razón, dijo la señora Prevost. Ella hubiera podido ser mal entendida, se decir mal amada. Entonces, silenciosa, dolorosamente, se habría replegado en sí misma [illegible] su corazón muy amante, muy sensible, se habría cerrado y habría sufrido tanto [illegible] cuanto que su orgullo no le hubiera permitido ni una queja; muchas veces he quedado sorprendida por la energía singular, por la fuerza de voluntad que pueden encontrarse en toda criatura hermanadas con una [illegible]lidad tierna, con una debilidad cariñosa, ávida de protección, de sostén y de amor.

Mientras la señora Prevost hablaba, las miradas de Francisco habían ido á buscar más lejos, en la luz viva, la imagen que había admirado á su entrada, la acuarela que defendía contra el olvido el primer vestido de baile de Silvia.

¿Era realmente un vestido, un vestido según la moda banal, aquella fresca y delicada envoltura de tul, que al baile no había [illegible]do, que el pintor había hecho tan [illegible] dulce, y desde la cual surgía de [illegible] puro, la línea exquisita de los hombros de Silvia? La ligereza frágil de aquellos [illegible]gues blancos se armonizaba con el [illegible] cabellos de oro, con la blancura del [illegible] con la finura del rostro, en el cual [illegible] misteriosos, sola nota oscura en [illegible] esas claridades, los grandes ojos [illegible] pestañas negras. Parecía crear al[illegible] de aquella carne virginal una atmósfera de ensueños felices y de ilusiones [illegible]

Y, de pronto, mirando á su [illegible] Francisco pregunta:

—Hablemos de ese Marcelo [illegible] no sé nada de él.

La señora Prevost no tenía [illegible]

V. S. Lobato y Cía.

COMPONEN LA FIRMA Y LLEVAN EL MARTILLO, LOS SOCIOS: VICTORIANO S. LOBATO, CARLOS F. GRECIO y CARLOS ALBERTO CAÑARES.

LOS CAMPOS CENTRALES

HOY

1.542 hectáreas, 27 áreas, 10 centiáreas en el partido de San Vicente y en el deslinde de éste con Cañuelas; á 2 leguas de la estación Máximo Paz, á igual distancia del pueblo de San Vicente y á igual distancia de una cremería de La Argentina. Con alambrados propios de 6 á 10 hilos, buena población principal, 4 poblaciones más, agua de 4 á 10 metros, montes, bebidas de hierro, máquina de sacar agua, etc. Está dividido en 4 potreros y arrendados, en parte, á "La Martona" y otros, con contratos que vencen en Marzo, Abril y Agosto del año próximo. Venta en 2 lotes, uno de 975 y otro de 566 hectáreas, [illegible] por el camino general de San Vicente á Monte. Bases de venta: $ 120 la hectárea el primer lote y $ 100 la hectárea el segundo.

HOY, LUNES 31 de Julio, á las 3 p. m., en nuestro salón de ventas, San Martín 42.

V. S. Lobato & Cía.

AVISOS DEL DIA

11,50 VARAS POR 45, COMO DI… [illegible]

EL JUEVES 10 de Agosto [illegible] en nuestro salón de ventas [illegible] V. S. LOBATO y Cía.

EN NUESTRO SALON DE VEN… [illegible]

PARAGUAY 1368, UNA CUA… [illegible]

CASAS Y T R … OS

CASA ESQUINA, ALTOS Y BAJOS [illegible]

CASA PEQUEÑA, CENTRAL, [illegible]

CORRIENTES Y CERRITO, LA codiciada esquina frente al Este y al Sur, 17 ½ varas á Corrientes por 40 á Cerrito, con edificio antiguo. Dimensiones especiales para la construcción de [illegible] de renta sobre las calles de Artes, [illegible] Teatro [illegible] La venta sin base ni pretensiones, por liquidación de negocios [illegible] parte. Título perfecto.

EL JUEVES 10 de Agosto á las 3, en nuestro salón de ventas, San Martín 42. LA ESQUINA mide 17 1/2 varas de frente á Corrientes números 1107 á 1113 por 20 á Cerrito 1018 (OTRO contiguo sobre Cerrito de 10 varas por 17 1/2 de fondo. El último se tiene en subasta [illegible] para todo el fondo que el comprador podrá aprovechar [illegible] entrega [illegible] La posesión [illegible] Seña 8 o|o, comisión [illegible] Informes y planos, San Martín 48. V. S. LOBATO y Cía.

*EN MAR DEL PLATA, UN TE*rreno esquina, centro, Arenales y Falucho, en la número 17, á dos cuadras del boulevar y plaza Colón, á tres de la rambla y del mar, donde se edifican las mejores casas, donde necesariamente tiene que aumentar el valor de la tierra. Sin base. Título perfecto.

EL LUNES 31 de Julio, á las 3, en nuestro salón de ventas, San Martín 42. Mide 10.12 varas de frente al SE. por 36 de fondo y frente á Falucho. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes y planos, San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. J20

SANTA FE Y ARTES — EN EL interesante barrio del Norte. El terreno más notable por su ubicación y dimensiones, para edificar ya sea la gran casa habitación, amplia, cómoda, espaciosa, ó bien el más completo grupo de propiedades de renta. SANTA FE 944, entre Artes y Suipacha, á una cuadra de la plaza San Martín. Base, 35.000 $. Título perfecto. Ad corpus.

EL JUEVES 10 DE AGOSTO Á LAS 4, en nuestro salón de ventas, San Martín 42. Mide 14.50 varas de frente por 65 de fondo. El edificio es antiguo, tiene 2 salas á frente, 3 piezas, cocina y w. c.; cielorrasos de yeso, pisos de tabla, patios de baldosas, etc. Puede visitarse. Seña, 8 %, comisión, 2 %. Informes, San Martín 48. V. S. LOBATO y Cía. J27

BOULEVARD RIVADAVIA 3570 y 3574, entre Laniers y Maza, frente á la estación del tranvía Anglo-Argentino. Cuadra de pequeños negocios, renta segura y estable. Casa con 50 varas de fondo. Base, $ 12.000. Renta, $ 120, impuestos por cuenta del inquilino. Título perfecto.

EL DOMINGO 6 de Agosto á las 3. Mide 10 varas de frente por 50 de fondo. Edificio: Salón para negocio, 6 piezas para familia, cocina y w. c.; techos de azotea, cielo rasos, pisos de tabla, zaguán y patios de baldosas, cloacas, gas, etc. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, San Martín 48. V. S. LOBATO y Cía. J26

CENTRALES Y MODERNAS. 2 casas para familia con cédulas, en el mejor barrio del Sur, á dos cuadras del Parque Lezama y á 4 de la estación Casa Amarilla. USPALLATA 175 y 177 entre Bolívar y Piedras. Base, $ 11.000 y 12.000 respectivamente. Títulos perfectos.

EL DOMINGO 6 de Agosto á las 4.30.

DETALLES

USPALLATA 175.—10 varas de frente por 35 de fondo. Sala 3 piezas, comedor, cuarto de baño, cuarto de servicio, cocina y w. c. Base, $ 11.000, en cuya suma va incluida una hipoteca por 7.000 cédulas nacionales, serie J, á la par. Renta, $ 1.440 anuales.

USPALLATA 177.—12 varas de frente por 35 de fondo. Sala, escritorio, comedor, 3 dormitorios, cuarto de baño, cuarto de servicio, cocina y w. c. Renta, $ 1.440 al año. Base $ 12.000, incluso 8.000 cédulas nacionales serie J, á la par. La construcción de las dos casas es moderna y sólida, en cal, con materiales de la mejor calidad. Tienen cielo rasos de yeso decorados, pisos de tabla, zaguán y patios de mosaicos, cancel, puertas y celosías de cedro, cloacas, gas y aguas corrientes. Deben visitarse cualquier día, de 2 á 5, en la seguridad de que se ha de encontrar algo que llene las necesidades del más exigente. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. J28

PROPIEDAD CENTRAL, DE altos y bajos, al Norte, con gran terreno, situada en uno de los barrios más importantes de la capital, á 2 cuadras de la plaza Libertad y de los Tribunales; con dimensiones excepcionales para la construcción de una espléndida casa habitación. Su edificio es antiguo pero sólido y produce actualmente buena renta. Los que buscan terrenos para edificar en la zona del Norte, se les presenta la oportunidad de hacer una brillante adquisición. PARAGUAY 1368 entre Talcahuano y Uruguay. Base, $ 30.000. Renta, $ 200 pagando los impuestos el inquilino. Título perfecto. Ad-corpus.

EL JUEVES 10 de Agosto á las 4, en nuestro salón de ventas, San Martín 42. Mide 13.66 varas de frente por 50.74 de fondo. Su edificio de altos y bajos, consta de 12 habitaciones, cuarto de baño, cuarto de servicio, cocina y w. c.; techos de azotea, cielorrasos de yeso, pisos de tabla, zaguán y patios de mosaicos, cloacas, gas, etc. Puede visitarse todos los días de 10 á 11. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. J29

BARTOLOME MITRE 2627 Y 2629, en lo mejor de Once, á 100 metros de la plaza y Bolsa de Cereales en lo más valioso de la parroquia de Balvanera. Gran terreno con edificio antiguo para edificar una gran propiedad de renta. Como situación y barrio es interesante por todos conceptos. Base, $ 24.000 de cuya suma hay que deducir una hipoteca de 20.000 cédulas serie A, papel, reducida hoy á $ 12.719.33. Renta, $ 250. Título perfecto. Sin contrato.

EL DOMINGO 6 de Agosto á las 2. Mide 14 varas de frente por 68 de fondo. Su edificio antiguo consta de 10 piezas de material, 2 de madera, cocina, w. c., y un gran galpón en el fondo, donde está establecido el teatro para el Círculo de Obreros de la parroquia. La propiedad puede visitarse todos los días. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. J28

JUDICIAL. UN LINDO LOTE de terreno, calle Vidt, próximo á la gran Avenida Las Heras, dimensiones, 8.60 mts. de frente al N. O. por 28.30 en el costado S. O. y 24.47 en N. E., superficie 206.76 mts. cuadrados. Base 2/3 partes, 827 $. Orden del señor Juez Dr. Gonzalez del Solar, secretaría Fontán, sucesión de Doña Susana D. de Boyé. Se exigirá el 8 % de seña, y el 2% de comisión, ordenadas por el Juzgado.—*Risso Patrón y Cía.*

EL DOMINGO 27 de Agosto á las 2. J29

*CASA CON GRAN FONDO, SI*tuada en uno de los bulevares más importantes de la Capital, donde las propiedades se valorizan de una manera extraordinaria á consecuencia de su importancia comercial. Bulevar SAN JUAN 3224 entre 24 de Noviembre y Loria. Base 8.500 $. Título perfecto. Ad-corpus.

EL DOMINGO 6 de Agosto á las 4. Mide 10 varas de frente por 53 de fondo. Su edificio consta de salón para negocio, comedor, 4 dormitorios, cocina y w. c. pisos de tabla, zaguán de mosaicos, patios de baldosas, aguas corrientes, etc. Puede visitarse todo el día. Seña 8 %. Comisión 2 %. Informes, San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. J30

CASITA BIEN SITUADA, EN un barrio interesante, entre avenidas, con tranvía eléctrico á 50 metros, barrio de gran porvenir, con alameda y jardín al frente. Bulevar LA PLATA 663 entre Independencia y Estados Unidos. Base 3.000 $, títulos perfectos. Ad-corpus.

EL DOMINGO 6 de Agosto á las 3. Mide 10 varas de frente por 34.50. Edificio: 2 habitaciones, cocina y w. c.; pisos de pino de tea, patios de mosaico, etc. El frente de la sala está construido hasta la altura de dos metros. Puede visitarse todo el día. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. J30

UNA PROPIEDAD ESQUINA y una casita lindera, edificios modernos, hechos á todo costo y en un barrio de gran porvenir, á una cuadra del bulevar Garay y de la importante calle Rioja. CONSTITUCION 2801 y 2809 esquina á Loria. Título perfecto. Venta Ad-corpus. Atención á los detalles.

EL DOMINGO 6 de Agosto á las 5. Propiedad esquina Constitución 2801. Mide 10 varas de frente al Sud por 11.70 de frente y fondo al Este. Su edificio consta de salón doble para negocio con sótano para depósito, 2 piezas para familia, cocina y w. c., cielo rasos de yeso, pisos de pino de tea, puertas de cedro, patios de mosaicos, edificio en cal, aljibe, gas, etc. Base 5.000 $. Casa Constitución 2809. Mide 10 varas por 15. Edificio hecho en cal, moderno, consta de 2 piezas principales, cocina y w. c., cuarto de servicio, cielo rasos de yeso, pisos de pino de tea, zaguán y patios de mosaicos, puertas, ventanas y cancel de cedro, gas, etc. Base 4.500 pesos. Seña 8 %. Comisión 2 %. Informes San Martín 48. V. S. LOBATO y Cía. J30

SANTIAGO DEL ESTERO 2112 y 2114 entre Caseros y Rondeau. Gran terreno con edificio antiguo que produce alguna renta á 5 cuadras de la estación Constitución y á 50 metros de la plaza España, barrio de edificios valiosos y de mucho porvenir. Por sus dimensiones se presta para establecer cocherías, gran corralón de maderas ó una gran casa de vecindad que daría muy buena renta. Base 9.000 $. Título perfecto. Ad corpus.

EL DOMINGO 6 de Agosto á las 4. Mide 14.72 varas de frente por 65.12 de fondo. Casa 2112: terreno con entrada para carros, todo empedrado, 6 piezas y un galpón. Renta 55 $, vale [illegible] $. Casa 2114: 3 piezas grandes y una más pequeña, cocina y w. c. Renta 44 $, vale 65 $. Puede visitarse todo el día. Seña 8 %. Comisión 2 %. Informes San Martín 48. V. S. LOBATO y Cía. J30

*CASITA MODERNA, AL NOR*te, formando esquina, en un barrio central, á una cuadra de los bulevares Córdoba y Centro América, edificio moderno, hecho en cal, para [illegible] ECUADOR 795 esquina á Viamonte. Base 6.500 $. Título perfecto. Ad corpus.

EL DOMINGO 6 de Agosto á las 2.30. Mide 9.12 varas de frente á Ecuador por 10.10 á Viamonte, 17.32 en el costado sur y 10.30 [illegible] Este. Su edificio hecho en cal, [illegible] para seguir altos, consta de sala, dos dormitorios, comedor, cuarto de baño, cuarto de servicio, cocina y w. c., cielo rasos de bovedilla, pisos de pino de tea, zaguán y patios de mosaico, puertas y [illegible] de cedro, cloacas, gas, etc. [illegible] Seña 8 %. Comisión 2 %. Informes San Martín 48. V. S. LOBATO y Cía. J30

CASITA BARATA, AL NORTE, entre los bulevares Canning y Rivera [illegible] tranvía eléctrico, barrio de edificios [illegible] y de mucho porvenir. ARAOZ [illegible] entre Costa Rica y San Salvador. Base [illegible] $. Título perfecto. Ad corpus.

EL DOMINGO 6 de Agosto á las 3 y 1/2. Mide 10 varas de frente por 28 de fondo. Su edificio consta de una pieza de material, y otra de madera, cocina y w. c. con [illegible] al frente [illegible] Puede visitarse. Seña 8 %. Comisión 2 %. Informes San Martín 48. V. S. LOBATO y Cía. J30

CASITA CHICHE, SITUADA en un lindo barrio, rodeado por avenidas, con tranvía eléctrico al frente, edificio moderno muy bien construido. Gral. URQUIZA 1681 entre [illegible] Base 7.500 $. Renta 65 $. Título perfecto. Ad corpus.

EL DOMINGO 6 de Agosto á las 4 y 1/2. Mide 10 varas de frente por 21 de fondo. Su edificio consta de tres habitaciones, cocina y w. c., [illegible] de yeso, pisos de tabla, patios de mosaicos, [illegible] Seña, 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, San Martín 48. V. S. LOBATO y Cía. J30

EN BARRACAS AL NORTE, 2 casitas con mucho frente, muy bien situadas, en lo más valioso del barrio de las tres Esquinas, á una cuadra de la nueva estación, y á 20 metros de la plazoleta, con adoquinado y cloacas. Véndense á las dimensiones y á las bases. SAN JORGE 862 y 882 esquina SAN ANTONIO y SANTA [illegible] Título perfecto. Ad corpus.

EL DOMINGO 6 de Agosto á las 3. Casa San Jorge 882. Mide 16.10 varas de frente por 24 de fondo. Edificio: 5 piezas para familia, 3 cocinas y w. c., techos de azotea, pisos de tabla, zaguán y patios de baldosas, cloacas, etc. Renta 60 $. Base 8.500 $. San Jorge 862. Mide 11.67 varas de frente por 24 de fondo, 5 piezas, cocina, w. c., patios de baldosa y cloacas que desaguan por la casa anterior. Renta 45 $, base 7.500 $. Puede visitarse todo el día. Seña 8 %. Comisión 2 o|o. Informes, San Martín 48. V. S. LOBATO y Cía. J30

CASA CHICHE, MODERNA, AL Oeste, á 100 metros del tranvía eléctrico á la plaza de Mayo, á dos cuadras del boulevard Rivadavia, edificio en cal, á todo costo, con prolija distribución y todos los detalles del confort. SALGUERO 241 entre Díaz Vélez y Potosí. Base 11.000 $. Título perfecto.

EL DOMINGO 13 de Agosto á las 4. Mide 10 varas por 35. Edificio: sala con tres balcones, 4 dormitorios, comedor, buen cuarto de baño, pieza para servicio, espléndida cocina con económica revestida de azulejos, techos de baldosas con tirantes de madera dura, cielo rasos decorados, pisos de pino de tea, puertas, ventanas y celosías de cedro, zaguán y patios de mosaicos, gas y aguas corrientes. Puede visitarse todo el día. Seña 8 %. Comisión 2 %. Informes San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. J30

CASA EN BELGRANO, MUY bien situada, frente al Hipódromo Nacional y á 20 metros de la avenida Monroe. BLANDENGUES 2529 entre Monroe y Guanacache, con adoquinado y doble vía de tranvías eléctricos al frente, cuadra de edificios valiosos. Se compra con poco dinero. Con deuda al Banco "El Hogar Argentino". Título perfecto. Base 3.000 $. Ad corpus.

EL DOMINGO 6 de Agosto á las 4 y 1/2. Mide 13 varas de frente por 46 de fondo. Su edificio hecho en cal consta de 3 piezas principales, cuarto de baño, cocina, w. c., cielo rasos de yeso, pisos de pino de tea, zaguán de mosaicos, galerías de baldosas, jardín y fondo con árboles frutales. La propiedad reconoce una hipoteca de 2.500 $ al Banco "El Hogar Argentino", que puede aceptar el comprador si le conviene de acuerdo con las condiciones generales de este establecimiento. Seña 8 %. Comisión 2 %. Informes San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. J30

TERRENOS BARATOS, EN LA Boca muy bien situados, á 200 metros al Sud del Parque Lezama y á 50 metros del boulevard Patricios y de la comercial calle Iraia. HERNANDARIAS entre DULCE Y PILCOMAYO. 3 lotes. Base 2.50 $ vara cuadrada. Título perfecto. Escrituras matrices gratis por la oficina del señor Cedrés.

EL DOMINGO 6 de Agosto á las 2. Mide cada uno de los lotes 11 varas de frente por 36 de fondo. Están unidos, se dará opción. Seña 8 por ciento, comisión 2 %. Informes y planos, San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. J30

ENTRE RIOS Y CASEROS.—Buena casa de familia, edificio moderno, hecho en cal, en la mejor situación de esa localidad. CASEROS 2052. Base 10.000 $. Renta 110 $. Título perfecto. Ad-corpus.

EL DOMINGO 6 de Agosto á las 4. Mide 10.50 varas de frente por 52 de fondo, ensangostando en el contrafrente. Su edificio nuevo, hecho en cal, consta de 5 piezas principales, sótano bodega, gran cocina, una pieza para servicio, techos de azotea, cielo rasos de yeso, pisos de pino de tea, zaguán y patios de mosaicos, puertas, ventanas y cancel de cedro, gas y aguas corrientes. Puede visitarse de 2 á 5. Seña 8 %. Comisión 2 %. Informes, San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. J30

CASA PEQUEÑA, CENTRAL en un lindo barrio, al lado de Callao y entre los bulevares Corrientes y Córdoba. TUCUMAN número 2120 entre Junín y Andes. Base 12.000 $. Título perfecto. Ad corpus.

EL DOMINGO 6 de Agosto á las 2. Mide 9 varas de frente por 52 de fondo. Su edificio hecho en cal consta de 5 piezas principales, cuarto de baño, cuarto de servicio, cocina y w. c., techos de azotea con tirantes de madera dura, cielo rasos de yeso, pisos de pino de tea, zaguán y patios de baldosas, cloacas, gas, etc. Puede visitarse de 2 á 4. Seña 8 %. Comisión 2 %. Informes San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. J30

CASITA DE POCO PRECIO, muy bien situada, á dos cuadras de la estación Once de Setiembre. BUSTAMANTE 264, entre Cangallo y Díaz Vélez. Base 5.000 $. Título perfecto. Ad-corpus.

EL DOMINGO 6 de Agosto á las 3 y 1/2. Mide 7 y 1/2 varas de frente por 18 de fondo. Su edificio consta de 4 piezas principales, cuarto para servicio, cocina y w. c., cielo rasos de yeso, pisos de tabla, zaguán de mosaicos, patio de baldosas, cloacas, etc. Seña 8 %. Comisión 2 %. Informes San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. J30

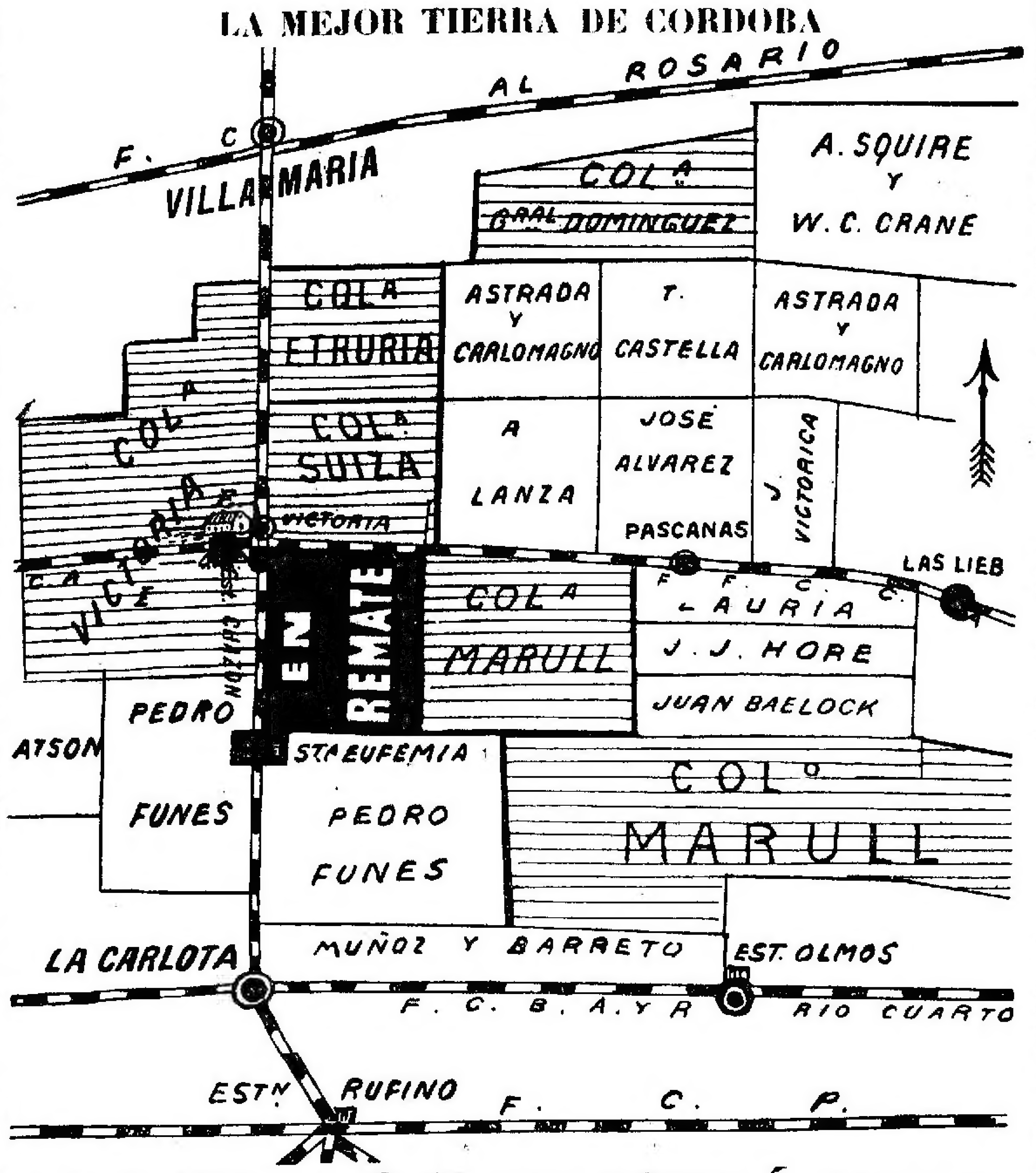
RODOLFO COLLET

EL PUEBLO Y CAMPO "SANTA EUFEMIA"

EN LOTES — A LARGOS PLAZOS

Cruzado por ferro-carriles y con las estaciones Santa Eufemia, Santa Victoria y Chazón (F. C. P.), en el mismo campo

LA MEJOR TIERRA DE CORDOBA



BASE $ 30 HECTÁREA

CON $ 25 POR HECTÁREA EN HIPOTECA

EL VIERNES 11 de Agosto, á las 2 p. m., en mi casa, San Martín 142, Buenos Aires.

RODOLFO COLLET.

PARA ESPECULAR. 34.034 VARAS cuadradas en 3 grandes lotes, libres de calles, en VILLA DEVOTO, á 7 cuadras justas al Sur de la Estación, parte del terreno señalado en el plano de la Capital con el nombre de "sucesión J. Gomez hoy varios", con frente á las calles NOGOYA, MELINCUE, NAZARRE, MERCEDES, GUALEGUAYCHU Y SANABRIA. Venta como judicial por división de condominio. Base, 20 centavos vara cuadrada. Al contado.

EL JUEVES 10 de Agosto á las 4, en nuestro salón de ventas, San Martín 42. Un lote tiene 6.873 varas, otro 12.737 y el otro 14.423. Pídanse planos de ubicación y división en nuestra casa, San Martín 48. Las escrituras matrices se dán gratis y deberán otorgarse por la oficina del Sr. Horacio Terro, donde están los títulos que son perfectos y pueden revisarse en cualquier momento. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Otros informes, pídanse en nuestra casa.—V. S. LOBATO y Cía. J29

*PROPIEDAD ESQUINA, CEN*tral, en uno de los mejores barrios del Once, á 50 metros de los bulevares Corrientes y Centro América. Edificio antiguo, con dimensiones excepcionales para la construcción de varias casas de renta. CASTELLI 341 al 355 esquina á VALENTIN GOMEZ 100. Base 10.000 $. Título perfecto. Ad corpus.

El DOMINGO 6 de Agosto á las 3. Mide 33 varas de frente á Castelli por 10 varas de frente y fondo á Valentín Gómez. Su edificio consta de esquina: salón doble para negocio, 2 piezas para familia, cocina, etc. Casa Castelli 341: 4 piezas grandes, 2 chicas, una de madera, pileta para lavar, cloacas, etc. Renta 120 $ por toda la propiedad, alquiler fijado hace dos años. Seña 8 %. Comisión 2 %. Informes San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. J30

CAMPOS

CAMPO ENTRE CAÑUELAS Y San Vicente, de primer orden á excepción de una mínima parte, 1.542 hectáreas, 27 áreas, 10 centiáreas, en dos lotes: uno de 975 hectáreas y el otro de 566, á 2 leguas de la estación Máximo Paz, á igual distancia del pueblo San Vicente y ubicado en el cuartel 5° de este partido, en el límite con Cañuelas, á 10 cuadras de una cremería de La Argentina y arrendado á La Martona y otros. Está dividido en 4 potreros. Tiene alambrados propios de 6 á 10 hilos, buena población principal, 4 poblaciones más, agua de 4 á 10 metros, monte de 3 á 4 cuadras para consumo y frutales varios, bebidas de hierro en el potrero núm. 3, maquinaria para sacar agua, etc. Base, $ 120 y $ 100 la hectárea. Título perfecto.

EL LUNES 31 de Julio, á las 3, en nuestro salón de ventas San Martín 42.

Lote A.—Superficie, 975 hectáreas, 51 áreas, 46 centiáreas, lindando al N. camino general de San Vicente al Monte en medio con Heredia, Avalos y el lote B., al Sud con Zalazar, Andrade y Penen, al Este Salaverry, Gómez y Galarregui y al Oeste con Mateo y Heredia. Este lote está dividido en dos potreros, uno arrendado á La Martona hasta 10 de Agosto de 1906 por $ 4.500 anuales. Hay hoy oferta de $ 6.000, el otro á Patricio Habick, hasta 30 de Abril de 1906 por $ 4.500 al año ó sean $ 9.000 anuales que representa cerca de 10 $ por hectárea, pudiendo hoy obtenerse 30 o|o más. Base, $ 120 la hectárea.

Lote B.—Superficie, 566 hectáreas, 75 áreas, 73 centiáreas, lindando camino por medio con el lote anterior. El potrero donde está la estancia que ocupa más ó menos la mitad del lote está arrendado desde hace 15 años á Ursula P. de Lorea por $ 3.600 al año, vence en Marzo de 1906. El resto de este lote ó sea el potrero núm. 1 está desocupado. Base, $ 100 la hectárea.

En los planos aparece con los nombres de Pasalecq y Avalos. Para ver el campo conviene ir por la estación Máximo Paz, donde deben dirigirse al cochero Francisco Canilla. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes y planos, San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. J14

CHACRAS EN MARCOS PAZ, sobre el pueblo mismo, á 10 cuadras al Norte de la estación, campo alto de primer orden, arrendado á Nicolás Palermo, sin contrato, para tambo, á $ 30 la cuadra, desde hace muchos años. Base $ 180 la hectárea. Título perfecto.

EL MIERCOLES 9 de Agosto á las 3, en nuestro salón de ventas San Martín 42. Se venderá en 3 lotes, uno de 42 hectáreas, 3 áreas, 22 centiáreas, otro de 28 hectáreas, 78 áreas, 87 centiáreas y otro de 7 hectáreas, 43 áreas, 79 centiáreas. Los dos primeros están limitados por calles en todos los costados y el último con un solo frente. Todos tienen alambrados propios, en uno hay una población de material. Son conocidos por Martín y Omar 5 tambo Palermo. Deben visitarse. Todos los cocheros las conocen. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes y planos, San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. J29

Francisco Constenla y Cía.

BUEN JUEGO DE COMEDOR nogal y roble, otro id estilo inglés, rica biblioteca de 3 cuerpos y escritorio ministro, dormitorios Luis XV, juegos tapizados, arañas, espejos, cuadros, sillas y sillones de cuero, cajas de cuero, cajas de fierro, columnas, mesas, adornos, alfombrados, cortinados y muchos muebles sueltos, armazones, mostradores, alhajas, mercaderías, etc.

EL JUEVES 3 de Agosto, á las 12 1/2. En nuestra casa, Belgrano 120. Nota: Se anticipa dinero sin cobrar interés. J30

Rodolfo Collet

*ENTRE COLONIAS Y CRUZA*do por ferrocarriles. Campo y pueblo Santa Eufemia, con la estación en el mismo campo. Al Sur de Villa María. En los ricos departamentos: Unión y Juarez Celmán. Con las estaciones Santa Eufemia, Santa Victoria y Chazón, en los extremos del campo y con puerto inmediato. 7.629 hectáreas en cinco lotes con opción, á largos plazos. Los departamentos Unión y Juarez Celmán de Córdoba, excusan toda recomendación por ser reputados de lo mejor de esa provincia. Es así como se explica la prosperidad y progreso constante de las colonias. La población y las tierras roturadas se multiplican anualmente y de allí el valor creciente de los campos de los departamentos citados. Las estaciones en el campo aumentan aún ese valor y facilitan el trasporte de los productos con fletes reducidísimos. Sin exageración puede afirmarse que como tierra y aguas, es de lo más notable que ha salido á remate. Los ferrocarriles de Rosario á Río IV y el de Rufino á Villa María lo cruzan de Este á Oeste y de Sur á Norte. Linda con las colonias Victoria, Suiza y con el establecimiento afluyendo "La Paz".

La venta se efectuará EL VIERNES 11 de Agosto, á las 2 p. m., en mi casa, San Martín 142 (Bs. As.), en 5 lotes de 1.300 á 1.500 hectáreas, con opción y con base de $ 30 m|n la hectárea, reconociendo en hipoteca $ 25 m|n por hectárea que vence el 15 de Marzo de 1906 y el 15 de Marzo de 1907 con 7 o|o de interés. Todo se entregará medido y amojonado perfectamente. Los títulos son garantidos de primer orden y escritura matriz gratis por el escribano señor Ireneo Collado, San Martín 56. El campo puede visitarse cómodamente, por Santa Eufemia, pues hay elementos de todo género en el mismo pueblo. El encargado señor Calcaño les facilitará los medios para revisarlo. Está arrendado á colonos al 10 y 12 o|o de la cosecha con contratos que vencen en el año próximo 1906, siendo á favor del comprador la próxima cosecha. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Planos y referencias á mi casa, San Martín 142 (Buenos Aires).—Rodolfo Collet. J18

SOBERBIA MANSION

ESTILO RENACIMIENTO

SANTA FE 1634 á 42

La más confortable, ámplia y lujosa propiedad que existe en esa calle y que se haya ofrecido en remate hasta hoy.

BASE $ 120.000

Pagando 25 o|o al contado, 25 o|o á 6, 25 o|o á 12 y 25 o|o á 18 meses de plazo

EL MARTES 8 DE AGOSTO, á las 2 p. m., en la misma propiedad. Actualmente desocupada.

Visítese en todo momento.

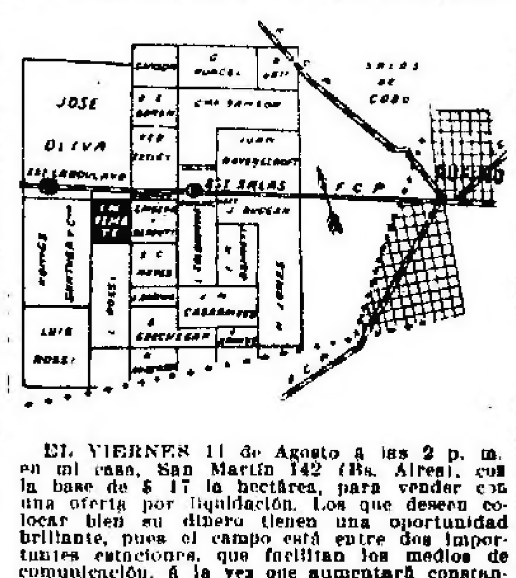
Rodolfo Collet.

SOBERBIA MANSION ESTILO Renacimiento. A plazos, calle Santa Fe 1634 y 42. Dentro de Callao. Lujosa y amplia casa habitación, actualmente desocupada. Sin exagerar puede afirmarse que es una de las más notables propiedades que existen en la calle Santa Fe, desde Florida á Callao. La venta se realizará á plazos: 25 o|o al contado, 25 o|o á 6, 25 o|o á 12 y 25 o|o á 18 meses. Base, pesos 120.000 m|n.

EL MARTES 8 de Agosto, á las 2 p. m., en la misma. El terreno mide 16.50 varas por 70.50, ó sea una superficie de 1.163 varas cuadradas. Ad-corpus. La construcción es muy costosa, amplia, moderna y elegante, frente espléndido, pintado al óleo, con balcón de invierno. Tiene dos grandes almacenes con columnas de hierro en la planta baja y 5 habitaciones para familia, cocina, w. c., etc. con mucha luz.

Planta alta: casa señorial y lujosa, para numerosa familia, con 28 habitaciones y susceptible de ampliarla con 12 piezas más. Aunque estos grandes edificios se aprecian visitándolos, porque el detalle se hace pesado y deficiente, diré sustancialmente que es una elegantísima propiedad con una espléndida entrada con escalinatas de mármol, pintura al óleo y decorados elegantes, un vestíbulo regio con lindísimas arcadas, 3 grandes salones de recepción al frente, notable y espacioso comedor, ricos cielo rasos de yeso, artesonados y decorados, mosaicos ingleses, mármoles, vitraux, puertas de un solo cristal, celosías de cedro, (muy rica carpintería). El primer patio cubierto (puede descubrirse en verano), un espléndido cuarto de baño completo (principal), otro de familia y dos más para servicio, magnífica cocina económica y antecocina, 4 w. c. Entrada independiente para el servicio, bodega, lavadero, [illegible] patillas eléctricas, gas, etc. En fin una casa-habitación que reune todas las exigencias de la arquitectura moderna, comodidades, amplitud y abundancia de luz y aire, lo que es muy difícil hallar hoy en venta. Puede visitarse en todo momento. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Datos á mi casa, San Martín 142 (Buenos Aires).—Rodolfo Collet. J28

AL SUD DE CORDOBA. A sólo una legua al Sud de las Estaciones Sainz y Laboulaye (F. C. P.), 3.047 hectáreas de campo especial para agricultura y pastoreo por la calidad de la tierra y por la variedad de sus pastos. Se halla en la zona que está en pleno explotación agrícola-ganadera como puede constatarse por las renombradas colonias que lo rodean: "La Altamira" al Oeste y varias otras. En el plano de Chapeaurouge linda al Norte con José Olivo, al Oeste con Konigs, Gunther y Cía., al E. con Grigera y Berrutti y al Sud con José Rossi. El remate se efectuará



EL VIERNES 11 de Agosto á las 2 p. m. en mi casa, San Martín 142 (Bs. Aires), con la base de $ 17 la hectárea, para vender con una oferta por liquidación. Los que deseen colocar bien su dinero tienen una oportunidad brillante, pues el campo está entre dos importantes estaciones, que facilitan los medios de comunicación, á la vez que aumentará constantemente su valor. Para ver el campo dirigirse al cochero Pedro Ayerbe en la Estación Laboulaye. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Planos y datos á mi casa, San Martín 142 (Bs. Aires).—Rodolfo Collet. J25

*EN EL RIO NEGRO. CON CE*dulas y á plazos. A una legua al Norte de la estación Chichinales y equidistante sólo cuatro leguas de las estaciones Río Negro y Chelforó, ferrocarril al Neuquen, 27.500 hectáreas en 11 lotes de 2.500 hectáreas con opción, de espléndido campo, superior para agricultura, con abundantes y variados pastos tiernos y con rica agua á pocos metros. Está situado en la sección XXI, letra A, lotes 11, 20 y mitad E. y ángulo NO. del lote 22, lindando con el establecimiento del señor Marcos Zorrilla y señores Bruno, Cafferata, Maschwitz y otros. El remate se efectuará

EL VIERNES 11 de Agosto, á las 2 p. m., en mi casa, San Martín 142 (Buenos Aires), con la base de $ 3.50 la hectárea para vender con una oferta por ausentarse el dueño á Europa, en las siguientes condiciones de pago: Reconoce de $ 0.77 á $ 1 m|n por hectárea en cédulas serie H, á la par y el excedente pagadero mitad al contado y mitad á un año de plazo con 6 o|o de interés. Escrituras matrices gratis por la escribanía del señor Teodomiro Suñé, Bartolomé Mitre 513. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Planos y datos á mi casa, San Martín 142 (Buenos Aires).—Rodolfo Collet. J20

Juan M. Perfumo

*EL LUNES 31 DEL CORRIEN*te, á las 4 de la tarde, remataré este terreno, á seis cuadras de la estación, 10 varas por 50. Lote 464, manzana 1. Base, 0.70 centavos vara. El remate se efectuará en la calle Estados núm. 2300, en esta capital, datos Cochabamba 349.—J. M. Perfumo. J26

*BAZAR, ALMACEN Y FERRE*tería. Calle PICHINCHA N° 906 esquina ESTADOS UNIDOS.

EL LUNES 31 del corriente á las 12 1/2 p. m., procederé á rematar: 500 kilos arroz carolina, gran cantidad de jabón amarillo, espléndido surtido, de aceites en latas y en cajones, almidón Remi, garbanzos, vinos, licores surtidos, bazar y ferretería; rica báscula francesa, 2 balanzas, medidas estaño, vidrieras, gran molinillo de café, en conjunto 6.000 $, que se quemarán sin retirar lote. Más datos á mi escritorio "La Comercial", Cochabamba 349. J28

Anibal F. Ortega

*JUNCAL 1174, ENTRE CERRI*to y Libertad ó sea el barrio de los palacetes, donde la tierra se vende [illegible] este caso, por división de condominio. Terreno: 9.50 por 69.80, contrafrente 8.84; total, 600 varas cuadradas. Edificio: zaguán, entrada de automóvil, sala, antesala, comedor, cinco dormitorios y piezas, y en el fondo una construcción de tres pisos completamente independiente.

EL DOMINGO 6 de Agosto, á las 3 de la tarde. Base, [illegible] Reconoce [illegible] Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Más datos, San Martín 158. [illegible]

Corvera y Peralta Martínez

San Martín 318 y 320

El gran remate de campos

276.000 HECTÁREAS

(110 LEGUAS)

EN LOTES

Lo más rico, fértil y productivo que ofrece el Norte de la República. La vasta zona que vendemos, comprende verdaderos prados naturales para la cría de ganado, con abundantes pastos, entre los que predominan el trébol, la cebadilla, y la cola de zorro. Existen también, bosques seculares de valiosísimas maderas, entre las que podemos citar el codiciado árbol de la goma, el quebracho colorado, el nogal, el cedro, el urunday, el palo blanco y otras de grande é inmediata aplicación comercial, que tanto procuran al mercado extranjero. Se trata de la conocida estancia "Río Seco" y "Campo Grande", que por ambos nombres se la distingue, ubicada en la Provincia de Salta, departamento de Orán (hoy Rivadavia). Figura en el registro de Chapeaurouge con el nombre del señor Evaristo Uriburu. La cruza por su centro, de Norte á Sur, el Río Seco que provee, sin intermitencias de estación y permanentemente, de su agua rica y potable.

Oportunamente indicaremos el día y hora del remate, como asimismo los plazos, condiciones de la venta y detalles de división.

Corvera y Peralta Martínez.

HOY

LOS CAMPOS Á LARGOS PLAZOS

"AMBARGASTA"

EN SANTIAGO DEL ESTERO

Las 55.000 hectáreas en el departamento de Sumampa, al Sur del Río Dulce. Lo mejor de la región como campos de agricultura y ganadería.

Venta en lotes de 3.500 á 7.500 hectáreas, con opción.

Base $ 1 la hectárea, 20 o|o al contado y el resto en 5 cuotas de 16 o|o cada una, á 1, 2, 3, 4 y 5 años de plazo, *sin interés.*

Con 400 pesos cada año, puede pagarse el importe de una legua.

El remate tendrá lugar en nuestro patio, San Martín 318 á 320, HOY LUNES 31 de Julio á las 2 de la tarde.

Corvera y Peralta Martínez.

INGENIERO WHITE. ES LA venta del día. Se realiza por orden de la empresa del ferrocarril del Sur. Comprende 280 lotes de terreno en el pueblo Ingeniero White, que se halla entre la estación y el Puerto White. Situado de tal manera, recibe de lleno todo el impulso de valor y de importancia que le refleja el puerto de Bahía Blanca, con su extraordinario movimiento, creciente cada día. Vendemos, pues, la ciudad del puerto, que cuenta desde ya con un núcleo fuerte de población comercial y obrera, con las colonias de empleados del ferrocarril del Sur y que tiene vida propia. Allí acumula la empresa propietaria los elementos más adelantados y completos, para corresponder en la forma máxima á la demanda de comodidades y ventajas. La venta es sin base ni limitaciones. El precio podrá pagarse, 25 o|o al contado y el resto en cuotas iguales á 1, 2 y 3 años de plazo, con interés de 6 o|o anual pagadero por año vencido y con garantía hipotecaria del mismo terreno.

EL LUNES 14 de Agosto, á las 2 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 318 y 320. Recomendamos este negocio, seguros de que cualquier capital que allí se coloque dará con la valorización de la tierra resultados positivos. Vendemos desde un lote de 500 varas hasta las fracciones todas de cada manzana, muchos en [illegible] edificios. Los terrenos se entregarán amojonados. Título perfecto. Escrituras por la oficina de don C. Ugarteche. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Pídanse folletos con todos los informes, en nuestra casa, San Martín 318 y 320.—Corvera y Peralta Martínez. J22

*EN SANTIAGO DEL ESTERO—*A 5 años de plazo. Parte del campo conocido por Yama Pampa. El departamento de Sumampa, 5.350 hectáreas. Excelente campo, de lomas tendidas, rico para ganadería, con bosques de aplicación industrial y grandes obras utilizables para agricultura. Está al Este de campo de Ambargasta que venderemos en el mismo día y los detalles de situación son análogos. Base, $ 1 la hectárea, que podrá pagarse, 20 o|o al contado y el resto en cinco cuotas anuales, sin interés.

EL LUNES 31 de Julio, á las 2, en nuestra casa, San Martín 318 y 320. Está cruzado en el extremo Sur por el camino de Córdoba á Santiago. Linda al N. con Jofre; al E. con campo de Santa Lucía y al S. con Juliana Moreno. Tiene algunas poblaciones. Título perfecto. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, San Martín 318 y 320.—Corvera y Peralta Martínez. J9

ENTRE COLONIAS. — 7.522 hectáreas de campo superior para agricultura. A 5 leguas al S.O. y N.O., respectivamente, de las estaciones Ceres y Arrufó, F. C. B. A. y R. En 4 lotes de 1880 hectáreas, 52 áreas y 32 centiáreas. Lo más notable del departamento 28 de Marzo, en Santiago del Estero, sobre el límite con Santa Fe. Venta sin base, 1/3 parte al contado y el resto á 1 y 2 años por partes iguales con 6 o|o de interés anual.

El LUNES 31 de Julio, á las 2, en el patio de nuestra casa, San Martín 318 y 320. Lindan al N. y al O., con V. L. Casares; al S., con F. A. Malbrán; y al E., con las colonias Alpina y Mackinlay. Es campo alto, con pastos abundantes y de condiciones especiales, como lo acreditan las colonias linderas, para agricultura. Se dará opción de un lote al todo. Título perfecto. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, San Martín 318 y 320.—Corvera y Peralta Martínez. J24

LAS CASAS DE RENTA — CON cédulas y á plazos. Notable propiedad moderna. Construida sin economías con todo el confort exigible, llena de luz y aire, al mismo tiempo que dispuesta de manera que representa al propietario, renta superior y permanente. VENEZUELA números 2460 á 2468. Se distribuye en cinco departamentos de altos para familias y cuatro negocios con habitaciones internas en la planta baja. Da $ 472 al mes, ó sean pesos 5.664 al año. Venta por orden de la Caja Popular de Ahorros. Base, $ 32.000, de la que se deducirá una hipoteca de $ 15.670 en préstamos convertidos, con la que deberá continuar el comprador, como es de práctica, devolviendo lo amortizado ($ 1.700.05). La diferencia entre la hipoteca y el precio podrá abonarse por terceras partes, al contado, á uno y á dos años de plazo, con interés de 6 o|o anual.

EL MARTES 8 de Agosto, á las 2 p. m., en nuestra casa, San Martín 318 y 320.

PORMENORES

TERRENO.—Mide 24.67 varas de frente por 26 varas de fondo, ensanchando á 26.21 varas al contrafrente.

EDIFICIO.—Planta baja: 4 grandes salones destinados á negocios con grandes vidrieras y cada uno con patios, baño, cocina y w. c.

PLANTA ALTA.—Con gran entrada, escalera de mármol y galerías; 5 departamentos independientes entre sí. Se compone cada uno de tres habitaciones, baño, cocina y w. c.; con galería interior cubierta. El fondo está destinado á jardines y esto permite dar mayor luz y más aire á toda la finca. Como decimos, la construcción no deja que desear; sus detalles acusan [illegible]; el frente es muy elegante. Visítese seguros de hallar allí la mejor y más ventajosa colocación para el capital. Título perfecto. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, San Martín 318 y 320.—Corvera y Peralta Martínez. J27

*VENEZUELA 2276—UNA LIN*da casita. Bien situada, muy cómoda, con renta superior. Con adoquinado pago y tramway eléctrico á pocas varas, en Pichincha. Base, pesos 5.000. Ad-corpus.

EL DOMINGO 6 de Agosto, á las 3 p. m. Mide 6 por 50 varas. Está bien distribuida y su edificio sólido, se compone de 3 piezas de material, 2 de madera, un pequeño cuarto, cocina y w. c. Tiene obras de salubridad y renta $ 70 al mes. Negocio interesante. Título perfecto. Informes, San Martín 318 y 320.—Corvera y Peralta Martínez. J30

CHACRA EN CAÑUELAS — 54 hectáreas [illegible]

[illegible] tambo. En el ángulo E. la cruza el arroyo [illegible] que le da la mejor aguada. Título perfecto. Informes, San Martín 318 y 320.—Corvera y Peralta Martínez.

JUDICIAL. A POCAS VARAS de la entrada principal del Parque Lezama. En el sitio indicado á la más alta valorización. En medio del activo movimiento comercial que significa hallarse en el pasaje obligado de la Boca, Barracas, Constitución, el puerto y Casa Amarilla: Brasil núm. 457. Una buena casa con tranvías eléctricos al frente y en todas las calles que la limitan, con afirmado de madera, también y obras de salubridad, juez Dr. Miguel Romero, secretaría de Sieber. Testamentaría de D. Domingo Giardini. Base 13.[illegible] pesos.

EL DOMINGO 6 de Agosto, á las 2 de la tarde. Mide 9 varas por 33.31 varas. Consta de 7 habitaciones, 2 de ellas en alto, cocina, w. c. y baño. Para edificar la casa-habitación moderna, ofrece el barrio y las dimensiones del terreno cuánta ventaja pueda exigirse. Seña 8 %. Comisión 2 %. Informes San Martín 318 y 320.—Corvera y Peralta Martínez. J30

CAMPOS DE PORVENIR—A 5 años de plazo. 2.400 hectáreas, con 5 kilómetros de frente al Río Dulce (antes Salado). Llano y con montes, destinado hoy á ganadería y agricultura. Es conocido por Simbol y queda al NE. de Ambargasta. Base, $ 1 la hectárea, que podrá pagarse, 25 o|o al contado y el resto en cinco cuotas anuales de 16 o|o cada una, sin interés.

EL LUNES 31 de Julio, á las 2, en nuestra casa, San Martín 318 y 320. Linda al E. y al N. con Jofre; al O. con Cáceres, y al Sud con el paraje conocido por Puerto de los Quebrachos. La aguada del río, que corre entre barrancas, es abundante. Hay gran cantidad de pescado. En el campo se halla agua dulce de 4 á 6 metros. Tiene algunas poblaciones. Título perfecto. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes San Martín 318 y 320.—Corvera y Peralta Martínez. J9

LAS GRANDES CASAS. LO más notable como situación, dimensiones y edificio. LARREA 1334 á 1340. Edificio de altos y bajos, constituido por dos casas de familia, con jardines, cocheras y caballerizas, en terreno de 20 varas por 65. Construcción cuidada y prolija, hecha de manera que pueda responder á las más severas exigencias del confort. Base $ 70.000, para vender resueltamente.

EL MARTES 15 de Agosto, (fiesta), á las 3 p. m. Distribución. Piso bajo, cómoda entrada y vestíbulo, sala, antesala, comedor y 7 habitaciones, 2 piezas de baño, galería interior de servicio que permite independizar las habitaciones entre sí, despensa, comedor de sirvientes, cocina con económica, 4 piezas de servicio, 3 patios, los dos primeros con galerías. Piso alto. Amplia escalera, hall, salón, escritorio, comedor, 7 dormitorios, baño, pieza de servicio y baño, antecocina, cocina con gran económica, 2 piezas de sirvientes, y en el 2° piso 2 habitaciones al frente, con acceso á la gran azotea, rodeada de barandas. Esta casa se comunica con el departamento de cocheras, que es independiente. Las Cocheras. Buen edificio, amplio para varios carruajes, cuarto de peones y 2 piezas de servicio, caballerizas con cuatro boxes, patios con piso de piedra y jardines. La construcción, que como queda dicho, es superior, rica y valiosa en todos los detalles, se apreciará visitando la finca. Los altos en todo momento. Título perfecto. Informes, San Martín 318 y 320.—Corvera y Peralta Martínez. J30

RODRIGUEZ PEÑA 1680 Y 1682 entre Quintana y Vicente López. En el centro de un barrio de tipo aristocrático, en medio de palacios y valiosas fincas. Propiedad de altos y bajos, distribuida en dos casas de familia, en terreno cuyas medidas bastan para decir que así cabe el edificio mejor estudiado, tiene 12 1/2 varas de frente y 35 varas de fondo. Base $ 30.000.

EL MARTES 8 de Agosto á las 2, en nuestra casa, San Martín 318 y 320. El edificio es muy sólido, hecho con ricas mezclas y materiales superiores. La casa de la planta baja consta de 9 amplias habitaciones y dependencias y los altos tienen 5 piezas y los accesorios de servicio puede ampliarse más, con ventajas para la habitación y la renta; puede también hacerse del edificio actual el más lindo hotelito. Da hoy como renta, los bajos $ 240; los altos $ 150 ó sea $ 4.980 al año, es, pues, un negocio de renta. Título perfecto. Informes, San Martín 318 y 320.—Corvera y Peralta Martínez. J30

SOBRE LA PLAZA HERRERA. Una amplia y cómoda casa habitación, sólidamente hecha, calle Hornos 1320, á espaldas de la avenida Montes de Oca, con adoquinados y tranvías á toda dirección. Base $ 12.000.

EL DOMINGO 6 de Agosto, á las 3. Tiene 10.66 por 75. Verja de hierro y jardín al frente. Zaguán de entrada, sala con balcones sobre el jardín, comedor, 5 habitaciones, cocina y carbonera, baño, w. c., etc. Todo de material, de esmerada construcción, con cielo rasos de yeso, pisos de pino de tea, puertas y celosías de cedro, galerías de mármol y patios de baldosas. Hay obras de salubridad y aguas corrientes. Tiene también una pieza de madera con sótano y un pequeño galpón. Renta $ 130. Título perfecto. Informes San Martín 318 y 320.—Corvera y Peralta Martínez. J30

*CAMPO EN JUNIN — JUDI*cial. 270 hectáreas, comprendiendo los edificios del establecimiento de la sucesión de don Pedro Giles. Campo riquísimo, sin desperdicio, sobre la vía del F. C. P. A. entre las estaciones Rojas y Echeverría, á 1 y 2 leguas respectivamente. Con alambrados, casa de 5 habitaciones, 2 piezas de peones y cochera, todo de material, corrales y montes. Base. $ 23.933 ó sea $ 88.64 hectárea.

EL LUNES 21 de Agosto, á las 2, en nuestra casa, San Martín 318 y 320. Mandato del señor Juez Dr. Saxio, de Mercedes. Linderos: al N.E. sucesión de D. Celestino Domínguez; al N.O. el F. C.; al S.E. menores de Agote y Giles, y al S.O. Elcodora y Pedro Giles y González. Arrendado hasta el 30 de Abril de 1912, á $ 10 la cuadra. Informes, San Martín 318 y 320.—Corvera y Peralta Martínez. J30

*"AMBARGASTA" EN SANTIA*go del Estero, 55.000 hectáreas en lotes, á cinco años de plazo, departamento de Sumampa, al Sur del Río Dulce (antes Salado). Los campos de mayor porvenir que pueden ser adquiridos en condiciones, las más excepcionales. Venta en 9 fracciones de 3.500 á 7.500 hectáreas, con opción. Base definitiva para la liquidación, $ 1 por hectárea. A grandes plazos sin interés. 20 o|o al contado y el resto en cinco cuotas anuales de 16 o|o cada una. Entrega inmediata, al abonar la cuota de 20 o|o al contado. Entrega de los campos, medidos y amojonados. El remate tendrá lugar en nuestra casa, San Martín 318 y 320.

EL LUNES 31 de Julio, á las 2 p. m. Lindan: al E. con Jofre, al NO. con Salinas y al SO. con Belisario Loza. Distan 20 leguas al Norte de la estación Quilino, del ferrocarril Central Córdoba y 15 leguas al S. de Loreto (ramal de Frías á Santiago) entre las líneas de este ferrocarril y la del Buenos Aires á Rosario, línea á Tucumán. Hay allí montes de quebrachos y algarrobo, cuya explotación presenta á los compradores grandes perspectivas. Por otra parte, son campos de agricultura y ganadería, sometidos actualmente á este último destino, con la cría de vacas, ovejas y cabras. El todo lo arrienda sin contrato, don Pedro F. Barraza. Tiene aguadas naturales, entre las que podemos citar: Ambargasta, Loreto, Las Mercedes, Las Talas, Aguaditas, Alpa-Pozo y otras; el agua se halla entre 2 y 15 metros de profundidad. Más de veinte poblaciones de subarrendatarios, acreditan las condiciones del campo que ha sido visitado por nuestro encargado. Ofrecemos pues, campos de aplicación inmediata y ofrecemos sobre todo, un negocio de condiciones tales, que aun los que no piensen en explotar los campos, y que deseen solamente colocar un poco de dinero, contando con la valorización indudables de las tierras, pueden hacerlo en la seguridad de multiplicar su capital, en poco tiempo, tal vez dentro del plazo de cinco años establecido para el pago de los campos, sin recargo alguno por concepto de intereses. Cualquiera que tenga en su casa pesos 500 puede comprar un lote. Títulos perfectos, todo listo y en orden. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Planos é informes, en nuestra casa, San Martín 318 y 320.—Corvera y Peralta Martínez.

José M. Martínez

REZAGOS, EN EL ARSENAL principal de guerra, calle Pozos número [illegible]

EL DOMINGO 13 de Agosto, á las [illegible] remataré por orden del Ministerio de Guerra todos los artículos rezagados que se detallan, seguida y que estarán en exhibición desde la fecha en el depósito número 12 del Arsenal principal de guerra, así como también las [illegible] tras de los artículos que se encuentran en el Arsenal Regional del Centro, departamento Río IV, provincia de Córdoba:

265.000	kilos	valijas máuser servidas
20.000	"	bronce en barras
20.000	"	fierro viejo
600	"	restos de suelas
6.020	"	azufre destilado
200	"	" sublimado
38.170	"	" en bruto
44.875	"	salitre refinado
3.730	"	" en bruto
1.086	"	pólvora [illegible]
50		ruedas

623 monturas, 205 sillas, 1703 [illegible] 1530 tiros de soga, [illegible] cuero y de piola, 473 cabezadas, [illegible] 342 [illegible], 156 riendas, 204 [illegible] pantorrilleras, 55 albardas, 146 [illegible] 2.701 mochilas, 320 bocados, [illegible] 62 maletas, 182 armazones [illegible] 36 morrales, [illegible] 15 almohadones, 204 portamuniciones [illegible] correas, 3.732 cinturones varios, [illegible] 2.894 portasables, 179 [illegible] carabinas, 1044 [illegible] bolsas de provisiones, [illegible] sujeto á aprobación del Ministerio de Guerra. [illegible] 10 o|o de seña y abonará [illegible] comisión sobre el total de su compra. [illegible] datos al martillero, Florida 54.

Beltrán Benedit y …

EN 25 DE MAYO, F. …

101° Remate-Feria.

EL SABADO 5 de Agosto [illegible] la tarde [illegible] CONSIGNACIONES: [illegible]

Domingo Giachino

[illegible]